GOVERNMENT OF INDIA ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

ACCESSION NO. 14497

CALL No.091.4927/0.P.L.B.

D,G.A. 79



CATALOGUE

OF THE

ARABIC AND PERSIAN MANUSCRIPTS IN THE

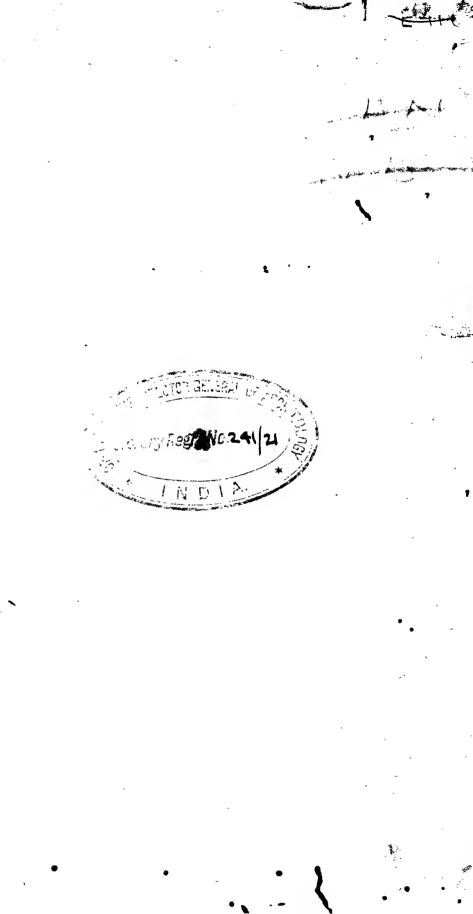
ORIENTAL PUBLIC LIBRARY

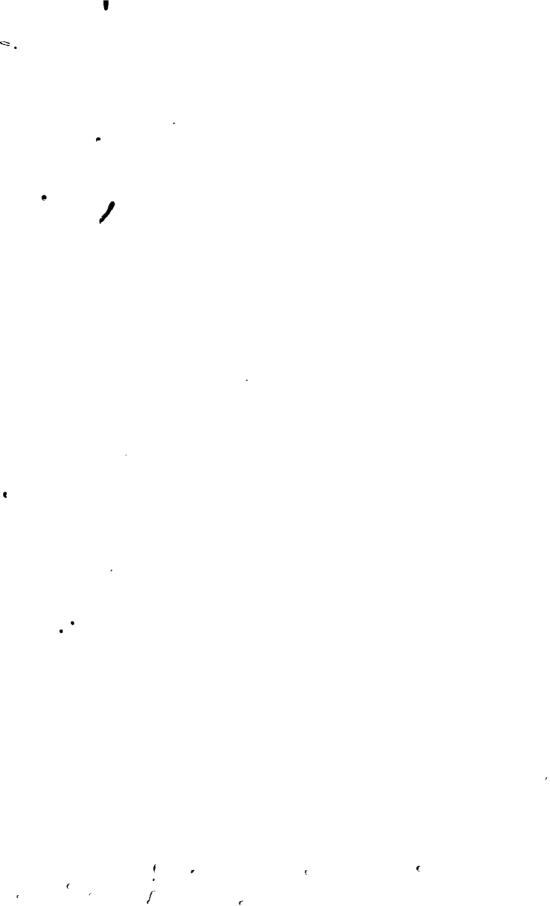
BANKIPORE

PREPARED FOR THE GOVERNMENT OF BIHAR AND ORISSA UNDER THE SUPERVISION OF

SIR E. DENISON ROSS, KT., C.I.E., PILD.







Catalogue

OF THE

Arabic and Persian Manuscripts

IN THE

ORIENTAL PUBLIC LIBRARY

ΑT

BANKIPORE

14497

VOLUME V.

TRADITION

PART I.

EUR

Prepared by

MAULAVÎ ABDUL HAMÎD

091.4927 0.P.L.B. Ref 371.719155

PATNA

SUPERINTENDENT GOVERNMENT PRINTING, BIHAR AND ORISSA

1920

LIBRARY, NEW DELHI.

And No. 12-5-1911

Cy1 No. 22-3-1911

Cy1 No. 22-3-1911

Cy1 No. 22-3-1911

LONDON:
PRINTED BY WILLIAM CLOWES AND SONS, LIMITED,
DUKE STREET, STAMFORD STREET, S.E.1.

PREFACE.

THE present volume of the Bankipore Catalogue is the first of two volumes which are to be devoted to Arabic works relating to the Traditions of the Prophet. This branch of Arabic literature is specially well represented in the collection made by the late Maulavi Khuda Baksh who was deeply versed in this subject.

Maulavi Abdul Hamid, who has been entrusted with the description of these manuscripts, is himself thoroughly versed in the science of Ḥadiṣ, and in regard to Sunnî Tradition his views may be accepted as representing the attitude towards the classics of this subject held by Indian Sunnî Muslims of to-day.

The Maulavi's training was originally on purely Arabic lines, and he only acquired his knowledge of English and the European methods of research at the conclusion of his Arabic studies. As supervisor of his work I have purposely allowed what he says to stand, for the most part, as he wrote it: and it will be seen that, with the exception of his references to Brockelmann's invaluable Geschichte der Arabischen Literatur, he has gone direct to Arabic sources for his information. He has made a careful study of all' the sanads and notes by well-known scholars with which the MSS. abound, and has been at pains to ascertain the dates of the scholars and traditions here represented.

The present volume deals with 172 manuscripts, and comprises the following branches of tradition:—

- (1) The six canonical collections of Sunni Tradition.
- (2) The Masânid of Sunni Tradition.

- (3) The four canonical collections of Shî'a Tradition.
 - (4) The Masanid of the Zaidis.
 - (5) The Arba'înîyât of the Sunnîs.
 - (f) The Arba'înîyât of the Shî'as.
 - (7) The Arba'înîyât of the Zaidîs.

A further volume under preparation will contain the remaining branches of the subject. Special attention may be drawn to the following MSS:—

- No. 128. An abstract of the Muwatta'. A rare work transcribed in A.H. 628.
- No. 191. A very early copy of Muslim's Şaḥiḥ bearing the autograph of numerous eminent traditionists.
- No. 202. A unique commentary on Muslim's Sahîh.
- No. 203. A very rare commentary on difficult portions of Bukhârî and Muslim.
- No. 211. A portion of the Jâmi' of Turmudî transcribed in A.H. 572.
- No. 241. A fine old copy of the Musnad of Abu Dâ'ûd.
- No. 245. This is the unique MS. on which the Hyderabad printed edition (1902) was based.
- No. 251. An interesting and presumably unique copy of a controversial work on the Musnad of Ibn Ḥanbal, by Ibn Ḥajar al 'Asqalânî, with marginal corrections in the author's own hand.

E. DENNISON ROSS.

TABLE OF CONTENTS

Six	CANONICAL COLLE	CTIONS	of Su	nnî Ti	RADITION	s, witi	нт н	EIR
	Сомме	NTARII	ES AND	ABRIDO	GMENTS.			
Nos.	FF11 3 F 11 A 2 No.	•.,	•.					PAGES
121–128	The Muwattâ',* ments	with	its coi	mment	aries ai	id abri	dg-	1-12
129–187			manta		ahmid			
	Bu <u>kh</u> ârî, with i					_		13-74
188–202	Muslim, with it	s com	nentari	ies and	abridg	ments	•••	75 –8 8
203–207						lections	\mathbf{of}	
	Bu <u>kh</u> ârî, Mus	lim an	d the I	Muwați	įâ'	•••	•••	89–110
208-9	Abû Dâ'ûd	•••	•••	•••	•••	•••	•••	111-16
210–14	Turmu <u>d</u> î	•••	•••	•••	•••	•••	•••	116-21
215–19	Mujtabâ'	•••	•••	•••	•••	•••	•••	121-26
220-22	Ibn Mâja, with	its cor	nmenta	aries	•	•••	•••	127-30
223-34	Works dealing	with e	collecti	ons of	Hadîş	of the	six	
	canonical colle	ection	S	•••	•••	•••	•••	131-46
			~					
E	AL Masânîd, with	THE	COMME	NTARIES	AND A	BRIDGM	ENTS.	•
235-40	Musnadu Abû Ḥ	lanîfa,	with	comme	ntaries	•••	•••	147-56
241	Musnadu Abî D	â'ûd	•••	•••	•••	•••	•••	157-62
242-51	Musnadu Ahmad	d bin	Hanbal	, with	its con	amenta	ries	
	and abridgmen		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••	•••	•••	•••	162-71
252	Musnadu 'Abd b	oin Ḥu	ımaid	•••	•••	•••		172-73
253-54	Musnadu Ad-Dâ	irimî	•••	•••	•••	•••	•••	174-76
255_56	Musnadu Ad-Da	ilamî						176 70

^{*} The Muwatta', according to Qâdî 'Iyâd (d. A.H. 451=A.D. 1149; see No. 227), Ibn Aşîr (d. A.H. 606=A.D. 1209; see Nos. 223-24) and some others, is regarded as one of the six canonical collections, while a number of the traditionists, instead of the present work, include Ibn Mâja.

TABLE OF CONTENTS.

	FOUR CANONICAL COLI	LECTIONS	s of S	ні̂'а Ті	ADITIO	NISTS.	
Nos. 257–62	Al Kâfî, with its con	amenta	rics	- •••	•••	•••	Pages 179-82
263-65 ₈	Man lâ yaḥḍaruhû al	faqîh	•••	•••	•••		183-85
266-68	Tahdib Al Aḥkâm	•••	•••	•••	•••		185-88
269-71	Al Istibṣâr	•••	•••	•••			189-90
272	Works dealing with Shî'a canonical col			Hadîş 	of the	four	190-91
27 3	Musnadu Zaid	•••	•••	•••	•••	•••	192-94
	Arba'înîyâ	r, witii	Соммі	ENTARIE	۶.		
27 4- 89	Sunnî 'Arba'înîyât	***		•••	•••		195-211
290-91	<u>Sh</u> î'a 'Arba'înîyât	•••	•••	•••		•••	212-13
292	Zaidî (Arhatînîvât						914

ARABIC MANUSCRIPTS.

TRADITION.

No. 121.

foll. 420; lines 15; size 8×6 ; 6×3 .

الموطأ

AL MUWATTA'.

A collection of Ḥadiş (traditions) which, before the composition of the six canonical collections,* was looked upon as the first and foremost authority in Ṣaḥiḥ Ḥadiṣ.

Author: Abû 'Abdallâh Mâlik bin Anas al Aṣbaḥî, كالو عبد البر عبد الله, the second of the four learned doctors (امام) who were the exponents of their faith. He is sometimes called Imâm-u-Dâr al Hijrah (امام دار الهجرة), and was born in Medina in A.H. 93 = A.D. 711. Dahabî, after mentioning the dates of the author's birth, A.H. 96 and 92, given by other biographers, emphatically says that A.H. 93 is the correct one.

Hâj. Khal., vol. vi., p. 265, followed by Broek., vol. i., p. 175, however, gives the date of Mâlik's birth A.H. 97 = A.D. 715. Mâlik studied Hadîş under the eminent traditionists, عبد الله النظري الله النظري الله النظري الله الوهري الله الوهري الله الوهري الله العدوي المدني (d. A.H. 124 = A.D. 735), and learnt Qirâ'at under (d. A.H. 117 = A.D. 735). See Tabaqât al Qurrâ' by Dahabî, fol. 21°. A large number of scholars and traditionists narrated traditions from him. In the Muqaddimah of

^{* (1)} Al Jâmi' aṣ Ṣaḥiḥ by Bukhârî (d. a.h. 256 = a.d. 870). (2) Aṣ Ṣaḥiḥ by Muslim (d. a.h. 261 = a.d. 875). (3) Al Jâmi' by Tirmidî (d. a.h. 279 = a.d. 892). (4) Sunan by Abû Dâ'ûd (d. a.h. 275 = a.d. 888). (5) Sunan by Nusâ'î (d. a.h. 303 = a.d. 915). (6) Sunan by Ibn Mâjah (d. a.h. 273 = a.d. 886).

Tan wir al Hawalik (a commentary on this work, see the following No. 123) it is stated, on the authority of Ibn 'Abdalbarr (d. A.u. 463 = A.D. 1070) that Malik spent forty years in the composition of the present work, and that after finishing it he submitted it to sevent learned traditionists of Medina, who unanimously declared it to be correct; hence the author entitled it الموطأ. Malik died in Medina A.H. 179 = A.D. 795, and was buried in the cemetery called Al-Baqî'.

For the author's life see: Ḥuffâz, vol. i., p. 187; Ibn Khallikân, vol. i., p. 1139; Mir'ât al Janân, fol. 96^a; Ḥâj. Khal., vol. vi., p. 265; Broek., vol. i., p. 175.

Beginning:-

The exists in various forms, in which the traditions are narrated from different sources, differing in number of Hadis and their arrangement. The present copy contains Hadis narrated through Yahyâ bin Yahyâ al Laişî (d. A.H. 234 = A.D. 848) and is more reliable and popular than the other collection of Muwatta' narrated by others.

For other copies see Brit. Mus., No. 1590; Berlin, 1143; Paris, 675-78. The work is fully described in Berlin, No. 1143. The work was lithographed in Dihlî, A.H. 1291; and printed in Tunis, A.H. 1284; Cairo, A.H. 1280; Lahore, A.D. 1889.

Written in ordinary Naskh.

Dated A.H. 1233.

صالم بن محمد المراكشي Scribe

No. 122.

foll. 119; lines 22; size 10×6 ; 7×4 .

الموطأ برواية محمد بن حسن الشيباني

AL MUWATTA' BI RIWÂYAT MUḤAMMAD BIN ḤASAN ASH SHAIBÂNÎ.

Another copy of Al Muwatta' narrated by Abû 'Abdallah Muḥammad bin Ḥasan Ash Shaibanî, better known as Imam Muḥammad, who died in A.H. 189 = A.D. 804. Below each Ḥadîş Imâm Muḥammad has quoted the opinions of Imâm Abû Ḥanîfah whom he defends in controversial points.

Beginning:-

باب وقوت الصلوة قال محمد بن الحسن اخبرنا مالك بن انس عن يزيد بن زياد مولى بني هاشم عن عبد الله بن رافع مولى سلمة زوج النبي صلى الله عليه و سلم عن ابي هريره انه سأله عن وقت الصلوة الن

For other eopies see: Berlin, 1144; Brit. Mns., 1590; Cairo I., 328. The work has been printed in Ludhyâna, A.H. 1291; and Lucknow, A.H. 1297.

Written in good Naskh, dated A.H. 1005.

The name of the seribe is hopelessly wormed and only reads thus لوده بن مخدوم ميان

No. 123.

foll. 230; lines 20; size 10×6 ; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

تنوير الحوالك

TANWÎR AL HAWÂLIK.

A rare commentary on the Muwaṭṭa' narrated through Yaḥyâ bin Yaḥyâ al Laiṣî (see No. 121). By Abû 'I Faḍl 'Abdarraḥmân bin abî Bakr bin Muḥammad bin Abî Bakr Jalâladdîn as Suyûṭî, ابو الفصل عبد الرحمي بن ابي بكر بن محمد بن ابي بكر جلال الدين السيوطي This eminent author was born in Rajab, A.H. 849 = A.D. 1445. As he was born in the Library of his father he is generally ealled ابن الكتب (the son of the books). One week after his birth he was named 'Abdarraḥmân by his father, and the Kunyah (كنية) Abû 'I Faḍl was given to him by Aḥmad bin Ibrâhîm al Kinânî (d. A.H. 876 = A.D. 1471). While Snyûṭi was still young his father died in A.H. 855 = A.D. 1451, leaving the young author under the charge of Kamâladdîn Ibn al Humâm (d. A.H. 861 = A.D. 1458).

At the age of about eight years Suyûtî learnt the Qur'an by heart, and subsequently, after a short period of seven or eight years, he began to study jurisprudence, literature, and Arabie grammar. The commentary on the Isti'adah (امتعاذة) was the first of his compositions, which he wrote In A.H. 866 and which he presented to his teacher 'Alamaddin al Balqani, who highly appreciated the work, and whose lectures Suyûtî eontinuously attended till A.H. 868, in which year Balgani died. After Balgani's death he attended for some time the lectures of Shaikh al Islam Sharafad dîn al Manâwî (d. A.H. 871 = A.D. 1466), and then attended for four years continuously the lectures on Hadis under Taqiaddin as Samanî al Hanafî (d. A.H. 872 = A.D. 1467). He also studied under Muhvîaddîn al Kâfijî (d. A.H. 879 = A.D. 1774) continuously for ten years, from whom he received a remarkable sanad for narrating Hadis. He studied Hadis from many of the eminent traditionists, whose number, according to his own statement in Husu al Muhâdarah, is not less than 150. In the course of his studious life he once took a fancy to learning logic, but finding that Ibn Salah seriously objected to tho aequirement of that branch of science, Suyûţî gave up the idea for ever.

As a voluminous writer Suyûţî stands unequalled. In Husn al Muḥâḍarah, fol. 162a, he says that prior to the composition of that work he had already composed three hundred books—

while the author of An nûr as Sâfir remarks that Suyûţî left behind him altogether about six hundred books—

وصلت مصنفاته نعو السنمائه

Broek., vol. ii., p. 143, enumerates 316 works of this great author. He died in A.H. 911 = A.D. 1505 after three days' illness, and was buried in the western side of Bâb al Qarafah, עוֹב, القرائد, in Egypt.

See for his life and works: Ḥusu al Muḥâḍarah, fol. 160^a; An nûr as Sâfir, fol. 52^a; Hâj. Khal., vol. vi., p. 616; Bodl., 58-60; Berlin, 1034; Brock., vol. ii., p. 143-58.

Beginning :-

العمد لله الذي بعث النبي صلى الله باوض المسالك و نور به رجاء كل حالك . . . و بعد فهذا تعليق لطيف على موطأ امام مالك بن انس رضي الله عنه

In the preface the commentator states that the present work is an abridgment of Kashf al Mugatta, كشف العنط, the larger commentary on the same Muwatta'. He further adds that he has based the work on the system and principles of his Tawshih, a commentary on Bukharî, for which see No. 168.

Although the work is mentioned by Hâj. Khal., vol. vi., p. 265, it is not mentioned in any catalogue.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 1300.

احمد بي محمد بي عبد الله Seribe

No. 124.

foll. 200; lines 21; size $9\frac{1}{2} \times 6$; 7×4 .

An incomplete copy of the same Tanwir al Ḥawalik, beginning as above and ending with the Ḥadiş---

عن عطاء بن عبد الله الشراساني انه قال حدثني شيخ بسوق البرم بالكوفة النم

Corresponding with fol. 172* of the preceding copy.

Written in ordinary Nas<u>kh</u>.

Not dated, apparently 12th century A.H.

No. 125.

foll. 322; lines 18; size 10×6 ; $7 \times 9\frac{1}{2}$.

المسوى شرح الموطأ

AL MUSAWWÂ SHARH AL MUWATTA'.

A commentary on the Muwatta' narrated through Yaḥyâ al Laişî (see No. 121).

By Aḥmad bin 'Abdarraḥîn ad Dihlâwî, احمد بن عبد الرحيم, an eminent, better known as Shâh Walîallah (شاه ولى الله)

Indian Ṣûfi and traditionist, who, according to Ithâf an Nubalâ, p. 428, traces his descent from 'Umar the second Caliph, was born in A.H. 1114 = A.D. 1702. At the age of five he gained admission to a maktab. At an early age he applied his mind to study, and after getting the Qur'ân by heart and finishing شرح ملا جامي and other branches of literature, he, at the age of fifteen, completed all the courses of Indian Madrasahs, and adopted his father as a spiritnal guide. After his father's death in A.H. 1126 he engaged in delivering lectures for many years, and in A.H. 1143 he went to Mecca and then to Medina, where he made acquaintance with the scholars and traditionists of those places, and received the sanad for narrating Ḥadîṣ and a Khirqāh from the eminent Ṣūfī and traditionist, it describes the sanad for harding Ḥadîṣ and a Khirqāh from the eminent Ṣūfī and traditionist, it describes the sanad for harding Ḥadîṣ and a Khirqāh from the eminent Ṣūfī and traditionist, it describes the sanad for harding Ḥadīṣ and a Khirqāh from the eminent Ṣūfī and traditionist, it describes the sanad for harding Ḥadīṣ and a Khirqāh from the eminent Ṣūfī and traditionist, it describes the sanad for harding Ḥadīṣ and a Khirqāh from the eminent Ṣūfī and traditionist, it describes the sanad for harding Ḥadīṣ and a Khirqāh from the eminent Ṣūfī and traditionist, it describes the sanad for harding harding

See Walîallah's Sanad on Bukhârî, No. 134, and Tâj at Țabaqât, Part 13, fol. 485. He returned to India in A.H. 1145 and, after spending some of his time in delivering lectures and composing works, died in A.H. 1176 = A.D. 1762.

Beginning:-

الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب قيّماً . . . اما بعد فيقول العبد الفقير الى رحمة الله الكريم احمد المدعو بولي الله بي عبد الرحيم الح

The explanations of Ḥadiş as interpreted by different 'ulamâ, are given below each Ḥadiş, while in each chapter the commentator explains the difference of opinion of the Imâms Abû Ḥanifah and Shâfi'î. The date of composition of the work, as given by the commentator himself, is a.h. 1164.

For Shâh Walîallah's life and works, see Brock., vol. ii., p. 418; Ithâf an Nubalâ, by Ṣiddîq Ḥasan Khân Bhopâl, p. 428; Ḥadâ'iq al Ḥanafîyah, by Maulavi Faqîr Muḥammad, p. 447; and Tadkira-i-'Ulamâ-i-Ḥind, p. 110. The work has been lithographed in the Fârûqî Press, Dihlî, A.D. 1902.

Beside the present work and the works mentioned by Brock., vol. ii., p. 418, the following works of Shah Waliallah are enumerated in the Ḥadá'iq al Ḥanafiyah, p. 447:—

- ازالة الغفاء عن خلافة الخلفاء (1)
- (2) مصفول, a Persian commentary on Muwatta'.
- فيوض العرمين (3)
- الدر الثمين (4)

- (٥) انتباه
- انسان العين في مشائع العرمين (6)
- الفوز الكبير في اصول التفسير (7)
- عقد الجيد في احكام اللهتهاد والتقليد (8)
- القول الجميل (9)
- الغير الكثير (10)
- همعات (11)
- الطاف القدمر (12)
- مقالة مرضيَّة في النصيحة و الوصية (13)
- انصاف في بيان سبب الاختلاف (14)
- سرور المعزون (15)
- لمعات (16)
- سطعان (17)
- المقدمة السنية في انتصار الفرقة السنية (18)
- فتع الرحمن (19)
- انفاس العارفين (20)
- شفاء القلوب (21)
- قرة العبنين في تفضيل الشيخين (22)
- البدور البازغة (23)
- زهراوين (24)
- رسالة تفهيمات (25)

Written in good Naskh. Dated A.H. 1265.

القاضى عبد الرحس بن قاضى اسماعيل Scribe

No. 126.

foll. 687; lines 71; size $11 \times 6\frac{1}{2}$; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

Another copy of the same. Written in good Nasta'liq. Dated A.H. 1262.

No. 127.

foll. 337; lines 21; size $9\frac{1}{2} \times 6$; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

متحلَّل شرح الموطأ

MUHALLÂ SHARH AL MUWATTA'.

An incomplete copy of a commentary on the Muwatta', dealing for the greater part with the variance of the opinions of the Muhammadan jurists.

By Salamallah bin Shaikh al Islam bin Fakhraddîn, سلم الله بي الله بي فضر الدين who, according to Ḥada'iq al Ḥanafiyah, p. 468, and Tadkira-i 'Ulamâ-i-Hind, p. 76, studied almost all the Muḥammadan literature from his father Shaikh al Islam, and received the sanad for narrating Ḥadiş from his father and other eminent traditionists. He died according to some in A.H. 1229 = A.D. 1813 and according to others in A.H. 1233.

Beginning:-

العمد لله الذي اشرف معالم السنن و اعلامها و اعلاها الن

The commentator in the preface says that from his youth he was very fond of learning Ḥadiṣ, which he learnt from the work of his ancestor 'Abdalḥaqq ad Dihlawi, the eminent traditionist of India (d. A.H. 1052 = A.D. 1642), as would appear from the following:—

و بعد فيقول العبد المفتاق — سلام ابن شيخ الا سلام ابن فضر الدين ان علم الحديث هو كلام خير الانام . . . و اني قد كنت من اول ربعاني و بدوء عنفواني كلفا ولعا في اقتماء

انواري . . . و اقتباس غرر فوأيدة من كتبه المتداولة و كان مطلع تلك السعادة في مفتح الاستفادة — مصنفات جدي الشيخ الاجل . . . محي السنة النبوية في المائة الحادي عشر — الاجدر بالاتباع و احق ابو المجد الشيخ عبد الحق قدس سرة الح

The MS. breaks off with a portion of يتاب الحج

In the title-page the date of composition, A.H. 1215, is expressed by the words عو الفضل الكبير. The authors of Ḥadâ'iq al Ḥanafiyah and Tadkira-i-'Ulamâ-i-Ḥind, however, give the wrong ehronogram, الفوز الكبير, which is equal to A.H. 387. Beside the present composition the following works of the authors are enumerated in Ḥadâ'iq al Ḥanafiyah, p. 468:—

- رسالة في اصول العديث :Arabic (1)
- كمالين حاشية تفسير جلالين : (2) Arabie
- ترجعة صحيح بخاري : Persian)
- ترجمهٔ شما يُل ترمذي : Persian (4)

Written in good Naskh. Not dated, apparently 13th century A.H.

No. 128.

foll. 89; lines 15; size $9\frac{1}{2} \times 6$; $7\frac{1}{2} \times 6$.

الملخص لما في الموطأ من الحديث المسند

AL MULAKHKHAS LI MÂ FÎ 'L MUWAŢŢA' MIN AL ḤADÎṢ AL MUSNAD.

An abstract of the Musnad Ḥadiş of the Muwaṭṭa' narrated through 'Abdallah 'Adarraḥman al Qasim al Miṣrî (d. a.u. 191 = a.d. 806).

By Abû 'l-Ḥasan 'Alî bin Muḥanmad bin Khalf al Ma'afirî al Qarawî al Qâbisî, القروي القابسي العافري القابسي العافري القابسي القروي القابسي المسلطة الم

For his life and works, see Ibn <u>Kh</u>allikân, vol. i., p. 339; Ḥâj. <u>Kh</u>al., vol. vi., p. 266.

Beginning with Isnad thus:-

حد ثنا السيد الشريف ذو النسبين الطاهرين نجم الدين ابو عمر عثمان بن الشيخ الفقيه الامام ابي علي حسن بن علي سبط الامام الشريف ابي بستام الفاطمي قال حدثنا شيخنا الفقيه المحدث الحافظ ابو القاسم خلف بن عبد الملك بن بشكوال سماعا عليه—قال حدثنا الشيخ الفقيه ابو محمد عبد الرحمن بن محمد عتاب قرائة عليه—قال حدثنا الشيخ الفقيه حاتم بن محمد الطرابلسي قرائة عليه قال حدثنا مؤلفه الشيخ —الامام ابو الحسن علي بن محمد قال رضي الله عنه الحمد لله حمدا كثيرا طيبا مباركا فيه احمده على ما انعم الخ

Abû 'l Ḥasan in the preface says that he has dealt with the Musnad Ḥadîş of Muwaṭṭa' narrated with the words — عدثنا انبأنا , and omitted those Musnad Ḥadîş narrated with the words بنعنا ; further, he states that he arranged the Ḥadîş according to the names of traditionists from whom Mâlik had narrated

11

Hadîş in Muwatta'. The names of the traditionists are arranged in the following alphabetical order:—

This order, he says, was then current in his country. That, as a token of his respect to the prophet, he has dealt first with those traditionists whose names begin with the word Muhammad.

The number of Hadis, as well as of the traditionists, are given in each chapter:—

Traditionists.
11
G
4
1
2
4
1
1
3
1
5
3
3
1
17
1
6
1

		Ḥadîs.	Traditionists.
foll. 75 ^b , 81 ^a	باب الهاء	36	3
fol. 81 ^a	باب الواو	1	1
• foll. 81*-88*	باب الياء	. 35	7

foll. 88°-89. Four Ḥadîş narrated by the three traditionists who are known by their Kunyah كنية.

The present work is very rare, not being mentioned in any eatalogue. Beside the present work the following works of this author are enumerated in Huffâz, vol. iii., p. 297:—

- كتاب السُمَهَّد (1)
- المنقذ من شبه التاويل (2)
- كتاب المنبه للفطن من غوائل الفتن (3)
- كتاب المناسك (4)

Written in good Naskh. Dated A.H. 628.

No. 129.

foll. 652; lines 21; size 12×8 ; $6\frac{1}{4} \times 4$.

التجامع الصحيم

AL JÂMI' AS SAHÎH.

A collection of Ṣaḥiḥ Ḥadiṣ. It is the first of the six canonical collections of traditions (صعاح ستة).

Author: Muḥammad bin Ismā'il bin Ibrāhîm bin al Muġîrah al Ju'fî al Bukhârî, محمد بن اسعاعيل بن ابراهيم بن المغيرة الجعفي, who was born in Bukhârâ, 13th Shawwâl, A.H. 194 = A.D. 810. This eminent author, whose undisputed celebrity as an authority in traditions remains up to this age not only unsurpassed but unequalled, has been the subject of numerous notices by eastern and western Orientalists. Mr. J. H. Rose, vol. iii., p. 383, very curiously gives

us to understand that the author was born in Arabia. Sec Al Hady as Sârî, fol. 215, and Ikmâl, fol. 224*, where it is distinctly said that the author was born in Bukhârâ, after which he was surnamed Al Bukhârî, المسب التي بخاري الذه ولد فيها يوم الجمعة لثلاث عشرة خلت من شوال, Mr. A. Vambéry also supports the above statement when he says that 'Abdallâh al Faqîh, surnamed Al Bukhârî, the greatest Muḥammadan juriseonsult, first saw the light in 194 (810) in the last-mentioned town Bukhârâ. (History of Bukhârâ, p. 68.)

At an early age Bukhārî lost his father, who, it is said, was a good traditionist for his time. The young Bukhārî, then under the care of his only brother and his mother, was sent to a Maktab to receive his primary education, but his love for Hadîş, which, according to his own statement, was divinely inspired in him, induced him to alienate himself from the Maktab and to place himself under the tutorship of some eminent traditionists, one of whom was Dâkhilî. The wonderful genius of Bukhârî, coupled with his sheer devotion to the study of tradition and traditionists, secured for himself, in a very short time, vast information on the subject, and it is narrated by the author himself that one day when Dâkhilî was giving lectures, Bukhârî corrected him in some Isnâd which Dâkhilî had to accept and correct his own book according to Bukhârî's version:—

قال ابو جعفر محمد بن ابي حاتم الوراق قلت للبخاري كيف كان بدوً امرك قال الهمت حفظ العديث في المكتب و لي عشر سنين او اقل و خرجت من المكتب بعد العشر فجعلت اختلف الحل الداخلي و غيره فقال يوماً فيها يقرأ علي الناس سفيان عن ابي الزبير عن ابراهيم فقلت له ان ابا الزبير لم يرو عن ابراهيم فانتهرني فقلت له ارجع الي الاصل ان كان فدخل وخرج فقال لي كيف يا غلام قلت هو زبير بن عدي عن ابراهيم فاخذ القلم منى و اعلمه

(Aṭ Ṭabaqât al Kubrâ, vol. ii., fol. 60ª.)

After getting by heart the works of Ibn al Mubârak (d. A.H. 181 = A.D. 797) and Waki (d. A.H. 197 = A.D. 812) and acquiring a complete knowledge of the theories and ideas of the color, proceeded to Mecca. After a short time his brother Almad and his mother returned to Bukhârâ where the former died shortly afterwards. Bukhârî stayed at Mecca and spent his time in the study of Iladis and in making thorough enquiries

about the traditionists, and then went to Medina, where he, at the age of eighteen, composed by the side of the prophet's tomb. From Medina Bukhârî, with a view of collecting more Ḥadīṣ, proceeded to distant parts of Islamic countries. It was said that once when Bukhârî came to Baġdâd the traditionists of the place organised a meeting for testing Bukhârî's knowledge of Ḥadîṣ, and engaged ten experts, each with ten traditions changing their wordings and Isnâd or Catena.

At first Bukharî pleaded his ignorance, but when they had finished the reading of Ḥadîş he called each of them by turn and recited all the Ḥadîş with correct wordings and Isnâds. By this time Bukharî had established his reputation as the greatest authority in Ḥadîş, and wherever he happened to pass the night, hundreds of students flocked round him, and it is said that upwards of 70,000 pupils were taught by himself his Al Jâmi'.

When Bukhârî came to Nîshâpûr, Muḥammad bin Yaḥyâ ad Duhlî (d. a.h. 258 = a.d. 872) and other traditionists, being jealous of the author's reputation, spread a false report that Bukhârî had declared heterodox opinions on the subject of the creation of the Qur'ân, which created a great sensation among the public. In the meantime it so happened that Bukhârî incurred the displeasure of the Governor of Bukhârâ by refusing to hold a Ḥadîş class which the Governor wanted to reserve specially for his sons. The Governor, taking advantage of the aforesaid false report against Bukhârî, turned the author out of Bukhârâ.

Referring to this malicious report the author himself says:-

قال محمد بن اسماعيل البخاري قلت لابي عبد الله احمد بن حنبل انا رجل مبتلئ — قد ابتليت ان (لا) اقول لك ولكن اقول فان انكرت شيأ فردني عنه القران من اوله الئ اخره كلام الله ليس منه شي مخلوق و من قال انه مخلوق او شيً منه مخلوق فهو كافر

and again says :-

قال یا ابا عمر احفظ ما اقول لك من زعم من اهل نیسابور و قوس و الري و همدان و بغداد و كوفة و بصرة و مكة و مدينة انى قلت لفظي بالقران مخلوق فهو كذاب فاني لم اقله،

Tabaqât al Hanâbilah, by Abû Ya'la, fol. 115°.

From Bukhara the author came to Khartank, two miles from Samarqand, where he died in A.H. 256 = A.D. 870. The author devoted

15

sixteen years to the composition of the present work, consisting of 7,275 traditions, which he selected from among 600,000:—

قال البهاري اخرجت هذ الكتاب من نعوستمائة الف حديث و صنفته في ست عشرة سنة النم

At Tabaqât, by Subkî, vol. ii., fol. 74ª.

Mr. F. Arbuthnot, in his History of Arabie authors, p. 39, is surely wrong in saying that Bukhârî selected seven thousand two hundred and seventy-five of the most authentic out of ten thousand, all of which are regarded as being true, because, as stated above, Bukhârî himself says that he made the present selection containing 7,275 out of 600,000. Mr. Arbuthnot again wrongly interprets the meaning of عديث غير صحيح as "false Ḥadiṣ"; but I should like to refer to Ibn Ṣalîh's Muqaddimâh, fol. 3ª, who says that صحيح does not mean "false Ḥadiṣ," but that it simply means that in the narrative of such a Ḥadiṣ the specified conditions of Isnâd are not fulfilled:—

كذلك اذا قالوا في حديث انه غير صحيح فليس ذلك قطعاً بانه كذب في نفس الامر اذ قد يكون صد قاً في نفس الامر و انما المراد انه لم يصم اسناده على الشرط المذكور

Beginning:-

باب كيف كان بدؤ الوحي الي رسول الله صلي الله عليه و سلم و قول الله عزوجل انا اوحينا اليك كما اوحينا الى نوح و النبيين من بعده الن حد ثنا الصعيدي الن

The reason for the composition of the work, as stated in Tahdîb al Asmâ', which quotes Bukhârî, is given thus:—That one day when Bukhârî was sitting before his Shaikh, Ishâq bin Râhûye (d. A.H. 233 = A.D. 847), some of his (Bukhârî's) friends requested him to compile a work containing a collection of Ṣaḥîḥ Ḥadîṣ. It is further stated that he was encouraged to compile the present work in one of his dreams.

(1) اما سبب تاليفه و تصنيفه فروينا عن ابراهيم بن معقل النسفي قال قال البخاري كنت عند اسعق بن راهويه فقال بعض

اصحابنا لوجمعتم كتابا مختصرا في الصحيح لسنن رسول الله صلى الله عليه و سلم فوقع ذلك في قلبي و اخذت في جمع الكتاب (2) روينا بالاسناد الثابت عن البخاري انه قال رأيت النبي صلى الله عليه و سلم كاني واقف بين يديه و بيدي مروحة اذب عنه فسألت بعض المعبرين فقال لي انت تذب الكذب عنه فهو الذي حملني على اخراج الجامع الصحيح

(Tahdîb al Asmâ', fol. 24b.)

Suyûţî, in his work Al Wasâ'il ilâ Ma'rifat al awâ'il, on fol. 48^a says that the work is the first of its kind on Ṣaḥiḥ Ḥadiṣ:—

اول من صنف في الصحيح المجرد البخاري ذكرة ابن الصلاح

The title of the work as given by the author himself is المختصر من سنن رسول الله صلى الله عليه و سلم

The work has been most largely commentated. See for its various eommentaries Hâj. Khal., vol. ii., p. 512; Brock., vol. i., p. 158; and Al Fawâ'id ad Darârî, fol. 27°. The work has been repeatedly printed. A French translation was also published by O. Houdas and W. Marçais, Paris, 1903–1906.

For Bukhâri's life and his works see Tabaqât by Abû Ya'lâ, fol. 113^a; Tabaqât al Ḥuffâz by Dahabî, vol. ii., p. 35; Tabaqât by Subkî, vol. ii., fol. 57^a; Asmâ'-ar-Rijâl by Khatîb Ṭabrīzî, fol. 99^b; Ikmâl fî Asmâ' ar Rijâl, fol. 225^a; 'Iqd al Mudahhab, fol. 13^a; Ṭabqât ash Shâfi'îyah, fol. 5^a; Tuhfat az Zaman, fol. 27^a; Al Fawâ'id ad Darârî; Ḥâj. Khal., vol. ii., p. 526; Brock., vol. i., p. 158; Rose, Biographical Dictionary, vol. iii., p. 383; History of Bullarâ, Vambéry (A.), p. 68; Arbuthnot's History of Arabic Authors, p. 39; Brit. Mus. Suppl., No. 132.

This complete copy of Al Jâmi' is written in ordinary Nasta'liq with a frontispiece.

The following eolophon, dated A.H. 775, says that the seribe علام المحد بن عمر بن محمد بن عمر بن محمد بن ابي طالب (who was a good Muhaddis of his time, was born in A.H. 718 = A D. 1318 and died in A.H. 796 = A.D. 1393; see Ad-durar al Kâminah, vol. i., fol. 57°) wrote the present eopy for his older son جنيد, who made it a waqf to the students:—

تم الكتاب الجامع الصحيح للامام العافظ متندى اهل العديث ابي عبد الله معمد بن اسماعيل البغاري رضي الله تعالى عنه و ارضاد على يد اقل عباد الله و احوجهم الى عفو الله تعالى و

غفرانه — جلال احمد بن عمر بن محمد بن عمر بن محمد ابي طالب البلياني ملكه الله نواصي الاماني في اربع ذي القعدة سنة خمس و مبعين و سبعمائة تذكرة لابنه الاكبر جنيد (sic) بامناله و رزق العمل بما فيه — و هو وقفه على المسلمين من طلبة العلم وقفاً لا يباع و لا يوري تقبل الله منه حسناتاً و تجاوز عن فرطاته و الله حسبنا و نعم الوكيل و لا حول و لا قوة الا بالله العلي العظيم و صلى الله علي محمد و صحبه اجمعين — رحمه الله لمن دعى كاتبه و واقفه و الحمد لله رب العالمين

The fact that the copy is written in Nasta'liq hand, which was invented by Mîr 'Alî Tabrizî,* suggests that the above colophon with its date and scribe does not belong to this copy, but is only a copy of the MS. from which it is transcribed. From the appearance of MS. it seems that it was written in the 10th century of the Hijra.

No. 130.

foll. 223; lines 21; size 17×12 ; 11×5 .

The same.

A neat and beautiful copy of Al Jâmi' complete in three volumes.

Vol. I.

Beginning as usual and ending with the chapter الاستعارة للعروس

This volume contains the first nine juz' and a portion of the tenth juz', each of which is divided into three parts by the scribe.

All of the divisional juz' are written on the margin in red ink within a gilt circle.

^{*} Mîr 'Alî Tabrizî, the inventor of Nasta'lîq hand, flourished during the reign of Tîmûr (Tamarlane) (A.H. 771-806), and was contemporary of Kamâl Khujandî (d. A.H. 803); see Majâhlis al Mu'minîn, vol. i., fol. 529; Mir'ât al 'Âlam, fol. 421; Mir'ât-i-Âftâbnumâ, fol. 266.

No. 131.

foll. 242; lines 21; size 17×12 ; 11×5 .

Vol. II.

The continuation of the preceding copy, ending with a portion of the nineteenth juz'.

No. 132.

foll. 320; lines 21; size 17×12 ; 11×5 .

VOL. III.

The continuation of the preceding copy, ending with thirtieth or the last juz' of Al Jâmi'.

The following colophon says that all these three copies were written for the Royal Treasury of 'Alâaddin Shâh Husain bin Sayyid Ashraf al Husainî, the king of Bengal (A.H. 905-A.H. 927). See Târikh-i-Firishta, vol. ii., p. 587, and Tabaqât-i-Akbarî, p. 526.

و العدد لله وحدة و الصلوة — علي رسوله محدد و آله و صحبه و عترته و السلام قد حصل الفراغ من تنميق هذا الكتاب الهامع الصحيح البخاري بعون الله و توفيقه يوم الاربعاء المبارك — الفاني من شهر جمادي الاولى سنة احدى عشر و تسعمائة علي يد الفقير الحقير محمد بن يزدان بخش المعروف بخواجكي الشرواني خفر له الله و لوالديه — و لمن دعا له بالتوبة و المعفرة و لجميع المسلمين آمين رب العالمين — و قد هذبت هذه النسخة الشريفة برسم خزاتة السلطان الاعظم الخليفة المعظم — الذي لايوازن و لا يوازي و هو غني ان يباهي و اجل ان يباهي — و اعظم من ملك البلاد — وساس العباد شانا و اعلاهم منزلاً و مكانا — و انداهم راحة و بيانا — و اشجعهم جاشا وجنانا — و اقواهم دينا و ايمانا — و اروعهم سيفاً و سناناً و ابسطهم ملكا و سلطانا و

اشملهم عدلا و احسانا من شيد قواعد الدين بعد ان كادت تنهدم — و استبقيل حشاشة الكرم حين ارادت ان تنعدم — و رفع رايات المعاني اوان ما هزت الانتكاس و جدد مكارم الشريعة و قد آذنت بالاندراس — علم السلطنة و الفلافة و السيادة و الدين — غيات الاسلام و المسلمين كهف الثقلين و ظل الله في المافقين مورد فرات عوايد السني — و العوارف الهني — ابو المظفر حسين شاة بن سيد اشرف الحسيني خلد الله ملكه و ملطانه و اعلى امرة و شانه — شع

من ام بابك لم تبرح جوارحه تروي احاديث ما اوليت من منن فالعين عن قرة و الكف عن صلة و القلب عن حسن و السمع عن حسن

الذي تشرف صفائح صعائف الكون بمعاسن آثارة - وشق علي اكاسرة الدهر و قياصرة العصر شق غبارة - و اوجب علي نفسه القدسية أن لا يحكم الا با لعدل - وجعل البرايا في ظله مستبشرين بنعمة من الله و فضله - شعر

فما دام جدواه يتلب كفه فلا خلق من حلّ فلا خلق من دعوي المكارم من حلّ و ما دام في الهيجاء يهز حسامه، فلا ناب في الدنيا لليث و لا شبل

رب كما جعلت اشعة شموس معدلته رافعة لظام الظلم عن كافة الانام اجعل خيام بقائه مشدودة باوتاد الابد و اطناب اطناب الدوام - بجدة الهاشمي القرشي محمد عليه افضل الصلواة و اكمل السلام - و علي اله و صحبه الكرام و عترته العظام - شعر

•

بقاؤك للاسلام عِزّ مؤبد فدم و ابق للاسلام ما ذر شارق

بدار السلطنة و الخلافة يكداله - حرسها الله تعالى عن الآفاه

Written in beautiful Naskh.

Dated Yakdâlah,* the capital of Bengâl, A.H. 911.

Marginal notes throughout the copy. The first volume has a sumptuously illuminated double-page 'unwan in the beginning. An index of the whole work is attached in the beginning of the first volume.

محمد بن يزدان بغش المعررف بغواجكي الشرواني Scribe

No. 133.

foll. 370; lines 18; size $12 \times 9\frac{1}{2}$; 9×6 .

Another copy of Al Jâmi', complete in two volumes.

Vol. I.

Beginning as usual and ending with chapter اللهم امض لاصحابي.

No. 134.

toll. 404; lines 18; size $12 \times 9\frac{1}{2}$; $9\frac{1}{2} \times 6$.

Vol. II.

The continuation of the preceding copy, ending with the last Hadîş of Al Jâmi'.

The following colophon says that both the copies were written in the Jâmi' Masjid of Dihlî, and twice revised and corrected by the scribe شيخ مصد بن شيخ ابوالفتح البلجرامي شيخ يبرمحمد بن شيخ ابوالفتح البلجرامي, in the presence of Shâh Walîallâh, the well-known

^{*} Yakdâlah, or Akdala, was the seat of residence of 'Alâaddin Shâh Husain, the King of Bengal (A.H. 905-927); see Charles Stewart's "History of Bengal," p. 111. Charles Stewart, *ibid.*, in footnote, p. 84, says: "Akdala is placed by Major Rennell, in his Bengal Atlas, at a short distance to the north of Dacca; it is not to be found in the common maps, nor have I met with any account of it."

traditionist and saint of India and the author of the famous work Hujjat Allah al Bâligah (d. a.h. 1176 = a.p. 1768: See Brock., vol. ii., p. 418):—

تع الكتاب الجامع الصحيح للامام الحافظ مقتداي اهل الحديث الي عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابراهيم بن المغبرة الجعفي البخاري في المسجد الجامع الفيروزي علي ساحل نهر الجون في محروسة النهلي يوم الاربعاء سادس شعبان المعظم في سنة التاسع و الخمسين بعد مائة و الف من الهجرة النبوية على صاحبها الف الف صلوة و التحية—بيد احقر العباد شيخ محمد بن شيخ بير محمد بن شيخ ابوالفتح العمري البلجرامي ثم الاله آبادي مع قرأته من الاول الي الاخر و تصحيحه مرة بعد اخرى في خدمة قدوة علماء الزمان و اسوة اولياء الاوان المتصف بالشيخ في قومه كالنبي في امته و المنعوب باوليك الذين هذا هم الله فبهذا هم اقتده عاهب الخلق المحمدي و الفيض السرمدي الشيخ ولي الله العمري لازال ظلال نواله علينا ظليلا و سبحات افضاله فينا عليه — و صلى الله علي محمد الذي ختم به الرسالة و على خلفائه الراشدين و سائر الصحابة و التابعين و شيوخ المحدثين و العمد لله رب العالمين

Another note at the end says that the two volumes were again corrected, with the addition of vowel points, by by the order of Shâh 'Âlam (a.H. 1173-a.H. 1221).

بعدد الله و سبعانه تصعیح و اعراب صعیح بغاری بعکم اقدس علی حضرت شاه عالم بادشاه خلد الله ملکه و سلطانه و افاض علی العالمین بره و احسانه در سنه یکهزار و یکصد و هشتاد و چهار هجری فقیر معمد ناصح عفی الله از اول کتاب تا اخر از نسخهٔ مصعحه باتمام رسانید

Good Nasta'liq. Dated A.H. 1159.

foll. 375b-379a. A sanad or licence for narrating Hadîş dated A.H. 1159 granted by Shâh Walîallâh to his pupil the present scribe:—

العمد لله الذي بنعمته تتم الصالعات - و على فضله المعول. في جميع العالات - و اشهد أن لا أله الا الله و أشهد أن محمدا غبده و رسوله صلى الله عليه و على اله و صعبه و سلم اما بعد فان اخانا في الله عز و جل الفاضل الصالم الشيخ محمد بن شيخ پير بن الشيخ ابي الفتح العمري نسبا - البلكرامي اصلا و الاله آبادي مولدا و منشأ قرأ على الجامع الصحيح المسند تصنيف الامام العجة امير المؤمين في العديث لني عبد الله محمد بن اسماغيل البخاري رحمه الله تعالى جميعه الا فوتا و هو من كتاب المواقيت الى باب كيف يقبض العبد المتاع من كتاب الهبة فانه مسمع على بقرأة خواجه محمد امين - و قرأ على ايضاً اطرافا من سائر الكتب الستة و من موطأ الامام مالك بن انس و من مسد العافظ ابي معمد عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي و من مشكواة المصابيح - فاجزت له أن يروي عني هذه الكتب كلها و كذلك اجزت له ان يروي عني كل ماصح عنده انه من مروياتي بشرط الرواية المعتبرة عند اهل هذا الشان و قد اجازنا بصحيح ٠ البخاري جميعه شيخنا ابو طاهر محمد بن ابراهيم الكردي المدني الح . . . كتبه بيدة الفقير الى رحمة الله الكريم الودود ولى الله احمد بن عبد الرحيم بن وجيه الدين بن معظم بن منصور بن احمد بن مصمود عفي الله عنه و عنهم اجمعين و العقه و اياهم باسلافه الصالحين العبري نسباً - الد هلوي وطنا - الاشعري عقيدةً و الصوفى طريقة – الصفى عملا – و الصفى و الشافعي تدريساً

خادم التفسير و العديث — و الفقه و العربية و الكلام العمد لله اولا و اخرا وباطنا ذي الجلال و الاكرام و كان ذلك يوم الثلثاء الثالب و العشرين من الشوال ١١٥٩ الثالب و العشرين من الشوال سنة

The handwriting of the above is thus verified by Shâh Walîallâh's son:—

foll. 379b-386s. A collection of Ḥadîş from different chapters of other canonical books.

foll. 386°-404°. A very rare treatise called-

الفضل المبين في المسلسل من حديث النبي الامين

by Shâh Walîallâh, containing a collection of Hadîş Musalsal.

Contents:-

fol. 386°.	الصديب المسلسل بالاولية
fol. 387°.	الحديث المسلسل بقرأة سورة الصف
fol. 387 ^b .	الحديث المسلسل بقول انا احبك فقل
fol. 388a.	الجديث المسلسل بالمصافحة
fol. 388 ^b .	الحديث المسلسل بالعفاظ المتقنين في علم العديث
fol. 389 ^b .	الحديث المسلسل بالفقهاء الصنفية
fol. 390°.	العديث المسلسل بالفقهاء الشافعية
fol. 390b.	حديث مسلسل بالفقهاء المالكية
fol. 391*.	حديث مسلسل بالفقهاء العنابلة
fol. 391 ^b .	حديث مسلسل بالاشاعرة
fol. 395°.	حديث مسلسل بالمكيين
fol. 395b.	حديث مسلسل بالمشارقة

€ fol. 396°.	حديث مسلسل بالمغاربة
fol. 396 ^b .	احاديث مسلسلة بائمة اهل البيت
fol. 398.	احاديب مسلسلة بالآباء
fol. 399ª.	اربعون حديثاً مسلسلاً بالاشراف
fol. 399 ^b .	آحاديث مسلسة بالمصديين
fol. 401°.	حديث مسلسل بالعسن
fol. 401 ^b .	احاديت مسلسلة بحرف العين في اول اسم كل راوٍ
fol. 402°.	العديت المسلسل بالقراء
fol. 403*.	العديت المسلسل بالشعراء
fol. 403b.	العديث المسلسل بيوم العيد
fol. 404°.	حديث مسلسل بنسبة كل راوٍ الي شي من بلدٍ او قبيلة

This treatise also bears a sanad dated A.H. 1160 granted by Shah Waliallah to his pupil, شيخ محمد, the scribe.

العمد لله قد قرأ علي هذه الرسالة كلها صاحب النسخة اخونا الصالح الشيخ محمد — احسن الله تعالى و اصلح حاله فاجزت له روايتها عني على ان فيها بعض شيٍّ من الخلل في ضبط الاسماء لا ميما في اسماء المغاربة . . .

كتب هذه السطور مؤلفها الفقير ولي الله عفي الله عنه في الله عده في الله محرم ١١٦٠ اخر ساعة من يوم الجمعة

No. 135.

foll. 511; lines 25; size 14×9 ; 10×6 .

Another complete copy of Al Jâmi', beginning as usual. Illuminated frontispiece.

Written in good Naskh.

Not dated, apparently 13th century.

No. 136.

foll. 242; lines 15; size 10×8 ; 7×5 .

An old copy of the first part of Al Jami', beginning with the following Isnad:—

و العمد لله و صلو ته على ميدنا محمد و اله و صحبه اجمعين اخبرنا الشيخ الامام الزاهد ابو الوقت عبد الاول بن عيسى بن المعيب بن البراهيم بن اسحق السجزي الصوفي قرأة عليه و انا اسمع في شهور سنة اثنتين و خمسين و خمسمائة قيل له اخبركم جمال الا سلام ابو الحسن عبد الرحمن بن محمد بن المظفر بن معاذ الداؤدي قرأة عليه و انت تسمع ببوشنج في ذي القعدة في شهور سنة خمس و ستين و اربع مائة قال اخبرنا ابو محمد عبد الله بن احمد بن حمويه السرخسي قرأة علية و نحن نسمع في عفرسنة احدى و ثمانين و ثلثمائة قال اخبرنا ابو عبد الله محمد بن يوسف بن مطر الفربري بفربر في سنة ست عشرة و ثلثمائة قال حدثنا الامام ابو عبدالله محمد بن اسماعيل بن المغيرة البعفي البخاري قرأة عليه مرتين مرتين بفربر سنة ثمان و اربعين و مأتين و مرة اخرى ببخارى سنة اثنتين و مأتين و خمسين قال كيف كان بدؤ الوحي الى رسول الله صلى الله عليه و ملم الن

and ending with the chapter احداد المرأة علي زوجها, corresponding with p. 1-160 of vol. I. of the edition printed in Egypt, A.H. 1304.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 778.

The colophon runs thus:-

كمل الجزء الاول بحمد الله و عونه و يتلوه في الذي يليه الجزء الثاني بزيارة القبور و كان الفراغ منه يوم الجمعة رابع و عشرين جمادي الاول (الاوليل) من شهور سنة ثمان و سبعين و سبعما ئة من الهجرة

ابراهيم بن يوسف بن علي المغربي المريني Seribe

No. 137.

foll. 571; lines 19; size $9\frac{1}{2} \times 7$; 7×4 .

Another part of the first volume of Al Jâmi'; beginning as in the first copy and ending with the عكل و عرينة. Some foll. at the beginning and at the end are supplied in a later hand.

The MS. was compared and corrected by Jamâladdîn al Muḥaddiş al Ḥusaîni, the author of Rawḍat al Aḥbâb (who died in A.H. 926 = A.D. 1520, see Rieu, p. 147), as would appear from the following note on fol. 307^b:—

بلغ التقابل و التصميح كتبه الفقير جمال الدين المحدث الصيني جعله الله تعالى لحلاوة ثمرة التحقيق واجدا – و صيره في عتبة العبودية راكعا و ساجدا –

Similar notes in the hand of the said Jamâladdîn are to be found in many places, and we may therefore conclude that this copy was written before or during his lifetime.

In good Naskh.

No. 138.

foll. 472; lines 21; size $10 \times 7\frac{1}{4}$; $6\frac{1}{2} \times 4$.

المجلد الأول من الجامع الصحيم

Another copy of Al-Mujallad al Awwal of Al-Jâmi'; beginning as usual and ending with chapter of غضل عائشة. Corresponding with the volume II., p. 213, of the printed edition.

The following worm-eaten note, dated A.H. 921 on the titlepage by the scribe, عبد الحق بن ابي سعيد, says that he copied out the present MS. from Jamaladdin al Husaini's (d. A.H. 926 = A.D. 1520) copy with the marginal notes in his handwriting:—

اعلموا اخواني رحمكم الله اني انقل هذا الكتاب و اصححه من لسخة كتب السيد المويد السند (sic) جمال الملة و الدين عطاء الله على كثير من مواضعها بلغ . . . اني اكتب ما كتب السيد بلاتغيير و ايضاً كتب علي تلك النسخة . . . حررة العبد الفقير الى رحمة ربه الغني — المشتهر بجمال المحدث الحسيني عفي الله عنهما و طول الله عمرة — سنة احد و عشرين و تسعما أنة و المرجو من الله تعالى (sic) كتبه عبد الحق بن ابي معيد

Written in ordinary Nas<u>kh</u>. عبد الحق بن ابي سعيد Seribe

No. 139.

foll. 238; lines 15; size 10×7 ; 7×5 .

Another copy of Al Jâmi' aṣ Ṣaḥiḥ, beginning with the first Ḥadîṣʾ of the chapter باب اتباع الجنائز, and ending with the chapter باب الدين, eorresponds with p. 154, vol. i. to p. 29, vol. ii. of the

edition printed in Egypt, A.H. 1304. The first fol. is missing, and the MS. abruptly opens thus:—

قال سمعت معوية بن سويد مقرن عن البراء بن عازب قال امرنا النبي صلى الله عليه و سلم بسبع و نهانا عن سبع أمرنا باتباع الجنائز و عيادة العريض و اجابة الداعي و نصر المظلوم و ابرار القسم ورد السلام و تشميت العاطس و نهانا عن انية الفضة و خاتم الذهب و الحرير و الديباج و القسي و الاستبرق

The following colophon says that this copy is the second part of Al Jâmi', out of eight parts:—

آخر الجزء الثاني من اجزاء ثمانية و يتلوة في الجزء الثالث كتاب الوكالة انشاء الله تعالى و العمد لله وحدة و صلي الله علي سيدنا معمد خاتم النبيين و امام المرسلين ورضي الله عن اصحاب رسول الله اجمعين آمين نسخه لنفسه اقل عباد الله و احوجهم محمد بن علي المقري الشافعي الصوي الشهير بابن الشريعة بعماة المحروسة غفر الله له و لوالديه و لجميع المسلمين بمنه و كرمه—انه ارحم الراحمين بتاريخ نهار الجمعة تاسع عشري شهر جمادي الاخرال من شهور سنة ثلات و سبعين و ثماني مائه

Written in good Naskh. Dated A.H. 873.

مصد بن علي المقري الشافعي الصوي المعروف با Scribe بي الشريعة

No. 140.

foll. 543; lines 20; size 10×7 ; 7×5 .

Another old copy of Al Jâmi' aṣ Ṣaḥiḥ. This part begins with the chapter باب اتباع النساء الجنائز, and ends with a portion of Tafsîr הענה פֿישׁ, corresponding with p. 168, Vol. I. to p. 70, Vol. III. of Egypt edition, dated A.H. 1304. foll. 1-62, 141-230, and 247-380 are supplied in a later hand. There are several sanads of eminent traditionists, who, after giving lessons from this copy to their pupils, permitted them to narrate Ḥadîş from this work and other sources.

Some of them are as follows:-

I.

Sanad, dated A.H. 918 on fol. 543°, granted by 'Abdalḥaqq bin Muḥammad as Sanbâtî ash Shâfi'î, حبد الحق بن محمد السنباطي, to his pupil Shamsaddîn Muḥammad bin Shaikh Nûraddîn, الشافعي.

العمد لله فقد قرأ علي هذا الجزأ وقبله من الاخر الي هنا الفاضل شمس الدين ابن الشيخ العلامة نور الدين بن ناصر و اجزته بذلك و بجميع ما يجوزلي روايته و كان ذلك في سنه ثماني عشرة و تسعمائة

كتبه عبد العق بن معمد السنباطي الشافعي

This 'Abdalḥaqq, who received a sanad for narrating Ḥadîş from Ibn Ḥajar al 'Asqalânî (d. A.H. 852 = A.D. 1449), was born in Sanbâṭ in A.H. 842 = A D. 1438 and died in Mecca in A.H. 931 = A.D. 1524. See An Nûr as-Sâfir, fol. 77^a .

II.

Dated A.H. 904 'Uşmân bin Muḥamad bin 'Uşmân ad Diyamî, ين محمد بن عشمان الديمي, who was born in A.H. 821 = A.D. 1418 and died in A.H. 908 = A.D. 1503. See An Nûr as Sâfir, fol. 46°, and, like the former, received a sanad from Ibn Ḥajar and granted one to his pupil Barakât bin 'Abdarrahmân bin 'Alî bin Idrîs-al Ḥanbalî, بركات بن عبد الرحين بن على بن ادريس الحنبلي :—

العمد لله و سلام علي عبادة الذين اصطفى اما بعد فقد قرأ علي جميع هذا الجزء و ما قبله الشيخ (sic) الدين بركات بن عبد الرحمن بن علي بن ادريس العنبلي . . . نفع الله له في مجالس اخر ما بعد الخميس ثاني عشري ربيع الاول سنة اربع و تسعمائة

و اجزت له ان يروي عني جميعة و جميع ما اروي لبغرطه كتب

III.

By Muḥammad bin Aḥmad an Najjar to his son Abul Yaman:—
قرأ و ما قبلها الولد العزيز ابو اليمن بارك الله و اجزت له
ذلك و ما يجوز لي روايته — محمد بن احمد النجار

IV.

By same Muhammad to his other son Muhammad bin Muhammad bin Ahmad an Najjâr:---

قرأ الولد الفاضل ابو (sic) السمي محمد بن احمد هذا الجزأ و ما قبله و اجزت له رواية ذلك و جميع ما يجوز لي روايته – محمد بن احمد النجار

No. 141.

foll. 518; lines 19; size 10×7 ; 7×5 .

This copy is a continuation of the preceding MS. ending with the last chapter of Al Jâmi'. foll. 1-25 and 170-301 are supplied in a later hand.

This copy and the preceding are written in same hand, a good Naskh.

Dated A.H. 792.

The colophon runs thus:-

تم و كمل صحح البخاري بعمد الله و عونه و حس توفيقه و صلوته علي سيدنا محمد و علي اله و اصحابه و سلم شرف و كرم و كان الفراغ من نسخه من نهار الاحد ثالث عشري ربيع الاخر من شهور سنة اثنين و تسعين و سبعمائة

كتبه العبد الفقير الراجي عفو ربه القدير - علي بن مصد بن يوسف بن اسماعيل النوقبي الكاتب الشاقعي

علي بن محمد بن احمد بن يوسف بن اسماعيل Seribe النوقبي الكاتب

No. 142.

foll. 225; lines 13; size 11×7 ; 7×5 .

Another old copy of Al Jâmi', beginning with Kîtâb al Kusûf, بانب مالکسوف, and ending with the chapter of Mu'takif, بانب الکسوف, corresponding with pp. 133-262, vol. I. and pp. 1-25, vol. II. of Egypt edition, dated A.H. 1304.

At the end of this MS. is a sanad granted by موسيل بن الحسين بن اليي الرجال بن عبد الله اليونيني محمد بن ابي الرجال بن عبد الله اليونيني Mûsâ bin Ḥusain bin 'Alî, on the authority of the sanad which he received from Shamsaddîn 'Alî 'Abdallah Muḥammad al Ba'lî (d. A.H. 793 = A.D. 1391: see As Suḥab al Wâbilah, fol. 266) to his pupil, محمد بن علي بن احمد المصري الصوفي الشافعي, the scribe of the present copy:—

التعدد لله رب العالمين قرأ علي هذا الهزء و الا انظر في اصل صحيح — الاخ في الله تعالى زين الدين ابو عبد الله محمد بن علي بن احمد الشافعي الصوفي المصري اعزه الله تعالى و هو كاتب هذا الهزء قرأة صحيحة معربة متقنة بحق سماعي علي شيخنا الامام العلامة شمس الدين ابي عبد الله محمد بن اليونانية تغمده الله تعالى برحمته بحق سماعه من الشيخ شهاب الدين احمد الحجار المعروف بابن الشحنة قال اخبرنا الشيخ سواج الدين الزبيدي قال اخبرنا ابو الوقت بسنده المكتب في اول الجزء الاول — من هذا الجزء في هذا الكتاب فاجزته به و كان فراغ قرأته من هذا الجزء في مجالس اخرها سادس عشري شهر شوال سنة اثنين و ثلاثين و ثلاثين و ثلاثين و عافية

كتبه موسى بن الحسين بن محمد بن علي بن محمد بن ابي الرجال احمد بن عبد الله اليونيني عفي الله عنه

This Mîsâ, who, according to the author of Mu'jam Ibn Fahd, is a descendant of 'Alî, the fourth caliph, was born in A.H. 762 = A.D. 1361 and died in A.H. 840 = A.D. 1436. See Mu'jam Ibn Fahd, fol. 320°; As Suḥab al Wâbilah, the continuation of Ḥâfiz Ibn Rajab's Ṭabaqât al Hanâbilah, fol. 312.

It is said in this sanad that Muḥammad bin 'Alî bin Aḥmad al Miṣrî aṣḥ Shâfi'î aṣ Ṣûfī, the seribe of the MS., finished the reading of this copy in A.H. 832.

The MS. is written in good Naskh.

The colophon runs thus:-

اخر المجلد الثاني من صحيح البغاري يتلوه في الثالث كتاب البيوع ان شاء الله تعالى

على يد الفقير معمد بن علي بن احمد الشافعي الصوفي المصري عفي الله عنه – و حسبنا الله و نعم الوكيل و صلى الله على سيدنا محمد و آله و صحبه و سلم تسليماً

No. 143.

foll. 233; lines 13; size 11×7 ; 7×5 .

This copy is a continuation of the preceding MS. beginning with the Kitâb al Buyû', كتاب البيوع, and ends with chapter Da'wat al Yahûdî wan Naṣrâni, باب دعوة اليهودي و النصرائي, corresponding with pp. 25-230 of vol. II.

This copy is written by same scribe, in same hand, and bears the same sanad.

The colophon runs thus:--

نجز الجزء الثالث بعمد الله و عونه يتلوة أن شاء الله تعالى في أول الجرء الرابع بأب دعاء النبي صلى الله عليه و سلم الى الاسلام

No. 144.

foll, 530; lines 15; size 9×7 ; 6×4 .

Another copy of Al Jâmi', beginning with the chapter, مناقب على مناقب على , and ending with ياب الاكل عما يليه , corresponding with p. 206, Vol. II. to p. 205, Vol. III.

Marginal notes are throughout written in ordinary Naskh.

Not dated.

معمد زمان بن معمد فارس السرهندي الصديقي Scribe

No. 145.

foll. 540; lines 15; size 9×7 ; 6×4 .

This volume is a continuation of the preceding copy, written by same seribe and ending with the last Ḥadîş of Al Jâmi'.

The colophon runs thus:-

العمد لله رب العالمين و السلام على سيد المرسلين محمد و اله و صحبه اجمعين هذا اخر الكتاب الجامع الصحيح للامام الحافظ المثندى ابي عبد الله محمد بن اسماعيل رضي الله تعالى عنه

و صلى الله على سيد نا محمد و اله و صحبه و سلم حررة محمد زمان ابن (بن) محمد فارس السرهندي غفرله ولصديقي غفرله ولوالديه

VOL. V.

•

No. 146.

foll. 217; lines 23; size 11×9 ; 7×6 .

Another copy of Al Jâmi', containing the last five parts. Part 26 on fol. 1^b, beginning with the chapter—

and ending with the chapter-

corresponding with pp. 56-85, Vol. IV of the Egypt edition. Part 27 on fol. 33, beginning with the chapter—

قول النبي صلى الله عليه و سلم ما اهب ان لي مثل احدٍ ذهباً

and ending with-

corresponding with pp. 85-116, Vol. IV.

Part 28 on fol. 122b, beginning with the chapter—

and ending with the chapter-

corresponding with pp. 116-151, Vol. IV.

Part 29 on fol. 122b, beginning with the chapter—

and ending with the chapter-

corresponding with pp. 151-184, Vol. IV.

Part 30, on fol. 167^b, beginning with the chapter—

ما ذكر النبي صلى الله عليه و سلم و حض على انفاق اهل العلم and ending with the last chapter.

The colophon runs thus:—

كمل نسخ البخاري في يوم الاثنين في مابع عشر ذي العجة من وشهور سنة سبع و ستين و ثمانمائة من الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلوة و السلام على يد العبد الفقير المعترف بالتقصير محمد بن محمد بن يوسف الاعتلاني الشافعي غفر له الله و لوالديه الن

Written in ordinary Nas<u>kh</u>. Dated A.H. 867.

محمد بن محمد بن يوسف بن على الا عتلاني الشافعي Scribe

No. 147.

foll. 201; lines 19; size 10×7 ; 8×5 .

The last part (styled here الجزء السادس) of Al Jâmi', beginning with الجزء العب في الله

It would appear from the colophon that this is the last of the six juz' into which the scribe divided the complete work. This scribe copied the present MS. from a copy which was divided into thirty juz', and belonged to Naṣiriyah Madrasah of Egypt, which was founded by 'Adil, king of Egypt (A.H. 694-696 = A.D. 1294-1296), and completed in A.H. 703 by Naṣiraddin Muḥammad (A.H. 698-708 = A.D. 1298-1308). See Ḥusn al Muḥaḍarah by Suyūṭī, fol. 377a.

تم الجزء السادس من كتاب البغاري من تجزية ستة و هي من اصل نسخة مدرسة الناصرية من تجزية ثلاثين و هي من خمسة اجزاء من الاصل بحمد الله و حسن تو فيقه في نهار الا ثنين ثامن عشر ربيع الاول سنة سبع و ثلاثين و ثمانمائة على يد اضعف عباد الله و احوجهم اليه ابو (ابي) الحياة احمد بن محمد المصري

A note below the colophon says that this copy was read by Badraddîn al Bahwatî in the presence of Yûnus al Qâhirî and Ibn Ḥajar al 'Asgalânî (d. A.H. 852 = A.D. 1449).

العمد لله بلغ الشيخ بدر الدين البهوتي قرأة على من اول الصحاح الى اخرة في مجالس اخرها يوم الجمعة سابع شهر شعبان سنة ثلاث و خمسين و ثمانمائة — قال ذلك يونس القاهري ثم بلغ قرأة على — ابن حجر—

Written in good Naskh. Dated A.H. 837.

ابو الحياة احمد بن محمد المصري Scribe

No. 148.

foll. 107; lines 11; size 8×6 ; 6×5 .

الجزء التاسع و العشرين

Another copy of Al Jâmi', containing the 29th part, beginning with the chapter—

قول النبي صلى الله عليه و سلم سترون بعدي امورا تنكرونها and ending with the chapter—

اثم من دعى الى ضلالة اوسن سنة سنية

The following note, at the end of this copy, says that the present copy was once compared with a reliable copy by Muhammad bin al Kuiki, an eminent traditionist of Damascus, who, according to Suhab al Wâbilâh, fol. 229°, died in A.H. 851 = A.D. 1447:—

الله احمد -- بلع مقابلة باصل معتمد محرر فصح انشاء الله تعالیل محمد بن الکرکی

The colophon runs thus:—

اخر الجزء التاسع و العشرين من تجزية ثلاثين و يتلوه انشاء

الله تعالى في الجزء الثلاثين - باب ما ذكر النبي صلى الله عليه و سلم و حض على انفاق اهل العلم

No. 149.

foll. 105; lines 11; size 8×6 ; 6×5 .

الجزء الثالاثين

The 30th part of Al Jami', the continuation of the preceding copy and ending with the last chapter of Bukhari.

It bears on the title-page a Waqf Nama, or deed of trust, dated A.H. 817, in which it is said that Fakhraddin, a Wazir of Egypt (A.H. 816-820: see Husn al Muḥāḍrah, fol. 3684), gave this MS. for public use, in Jāmi 'Umawî in Damascus.

Both the copies are written in good Naskh in same hand.

Not dated, apparently 8th century A.H.

اسماعيل بن قاسم الصنفي Scribe

No. 150.

foll. 297; lines 20; size 8×6 ; $6\frac{3}{4} \times 5$.

اعلام الحديث في شرح معاني كتاب الجامع الصحيم

I'LÂM AL ḤADÎŞ FÎ SHARḤI MA'ÂNÎ AL KITÂB AL JÂMI' AS SAHÎH.

Also called by Ibn <u>Kh</u>allikân and Hâj. <u>Kh</u>al. 'Plâm as Sunan,' and by Qadî '<u>Sh</u>ahbah,' and Brock. 'Plâm al Bu<u>kh</u>ârî.'

•A commentary on difficult traditions in Bukhari, with occasional discussion on the various opinions of the four Imans.

By Abn Sulaimân Ḥamd (wrongly called Aḥmad by Ṣaʿalibî, as pointed out by Dahabî and Subkî—

و وهم ابو منصور الثعالبي في اليتيمة حيث سماه احمد بن محمد Tabaqât al Ḥuffāz, vol. iii., p. 223.

ذكره ابو منصور الثعالبي في اليتيمة و سماه احمد و هو علط

Tabaqàt as Subki, vol. iii., fol. 19°) bin Muḥammad bin Ibrāhīm al Khatṭābī al Bustī. This eminent author, who was born in A H. 319 = A.D. 931, studied jurisprudence under شمال العربي العربي (d. A.H. 336 = A.D. 947) and ابو بكر القفال الشاشي ابو علي ابي هريره (d. A.H. 340 = A.D. 951), and learnt Ḥadīṣ from العربي ابي الا عرابي العربي العربي المحمد بن يعقوب بن يوسف (d. A.H. 340 = A.D. 951) in Mecca, and from محمد بن يعقوب بن يوسف (d. A.H. 340 = A.D. 951) in Mecca, and from الاعمم محمد بن يعقوب بن يوسف (d. A.H. 346 = A.D. 957). He also visited Biṣia. Bigdâd, Irâq, and other places to learn Ḥadīṣ, and became so skilled in tradition that other subsequent traditionists, such as skilled in tradition that other subsequent traditionists, such as ابو عبد الله محمد بن عبد الله المعروف با بن البيع العربي ابو عبد الرحمن ابو عبد المروبي (d. A.H. 401 = A.D. 1010); احمد الاسترائيني ابو عامد احمد بن ابي طاهر محمد بن المحمد الاسترائيني (d. A.H. 406 = A.D. 1015) and others, narrated Ḥadīṣ from him. He died in A.H. 388 = A.D. 998.

The MS. is slightly defective at the beginning and opens abruptly thus:—

كلمة و انما عاملة تركيبها ايجابا و نفياً ولو ان رجال خسل اعضاؤه تبردا او تنطفا او تعلما للغير او انغمس لنعلم سباحة لما كانت طهارة و لا عبادة و قوله انما لكل امرء يفيد معني خاصا غير الاول النم

On fol. 62^b the commentator says that in his Ma'alim as Sunan (a commentary on Sunanî Abu Dâ'ûd) he wrongly interpreted the meaning of some Hadîs, which he corrects here thus:—

فقال من صلى قائما فهو افضل و من صلى قاعدا فله نصف اجر القيام و من صلى قائما فله نصف اجر القاعد كنا نأولناه

في المعالم علي ان المرادبه صلوة التطوع اذالفرض قاعدا مع القدرة على القيام لا يجوز فضلا ان يكون له نصف اجر القائم و عليه تأوله ابو عبيد و غيره فرأيت حين و جدت هذا العديث من روايه البخاري انه انها اراد به المريض المفترض الذي لوتكلف القيام لامكنه

Beside the three works mentioned by Brock., vol. i., p. 165, the following works of the commentator, enumerated by Dahabî Subki and Ibn Khallikân:—

- شرح اسماء العسنيل (1)
- كتاب العزلة (2)
- كتاب الشجاج (3)
- الغنية عن الكلام (4)
- كتاب شان الدعاء (5)

One of his works, entitled كتاب السراج, mentioned by the commentator himself on fol. 7b, seems to be quite unknown to his biographers.

Towards the end the commentator says that in dealing with the Hadiş he has generally commented in concise form, but that some he has felt obliged to deal with at greater length:—

هذا منتهل المقال فيما تيسر من تفسير احاديث الجامع الصعيم و قد اختصرنا الكلام في عامتها الا في مواضع لم نجد في اشباع القول بدا لا شكالها و غموض معانيها الن

Kirmânî, in his commentary on Bukhârî (see No. 153), refers to this work on fol. 2°, and remarks that the present work is not a commentary (شرح) on Bukhâri's Al Jâmi', but only a note on the work:—

و كتاب الشيخ العلامة التي سليمان احمد (حمد) بن محمد بن البراهيم الخطابي شكر الله مساعيه — فيه نكت متفرقات و لطائف على سبيل الطفرات ليس لما هولفظ الشرح موضوع له

For the commentator's life and work see: Țabaqât al Ḥuffâz, vol. iii., p. 223; Ṭabaqât as Subki, vol. iii., fol. 19°; Ibn Khallikân, vol. i., p. 161; Aṭ Ṭabaqât by Isnawî, fol. 175°; Ṭabaqât ash Shâfifiyah by Ibn Mulaqqîn, fol. 30°; Aṭ Ṭabaqât by Qâḍi Shahbah, fol. 19°; Ḥâj. Khal, vol. ii, p. 521, and Brock, vol. i., p. 165.

The work seems to be rare; Brock., vol. i., p. 159, mentions only

one MS. in A.S. 687.

The colophon, dated 1133, runs thus:-

اخر كتاب اعلام العديث في شرح معاني كتاب اليامع الصعيح للابي عبد الله البخاري و تفسير غريبه و ايضاح مشكله تصنيف الا مام ابي سليمان حمد بن محمد الخطابي رحمه الله تعالى و كان الثراغ من تمام هذا الكتاب المفيد يوم الاثنين رابع جمادي الاولى من شهور سبه

Written in ordinary Nas<u>kh</u>. Dated A.H. 1133.

محمد بن المرعوم الشيخ سليمان بن احمد

No. 151.

foll. 109; lines 13; size $8 \times 5\frac{1}{2}$; $6 \times 4\frac{1}{2}$.

شواهد التوضيم و التصحيم لمشكلات الجامع الصحيم

SHAWÂHID AT TAUDÎH WAT TAŞHÎH. LI MUSHKILÂT AL JÂMI' AŞ ŞAHÎH.

A grammatical commentary on Bukhârî, dealing with the parsing of difficult Hadis.

By Jamâladdin Muḥammad bin 'Abdallâh bin Mâlik aṭ Ṭâ'î al Jaiyânî, جمال الدين محمد بن عبد الله بن مالك الطائي الجياني, who was born in Damasens, A.n. 600 = A.D. 1203, and studied under

'Alamaddin as Sakhâwî (d. A.H. 643 = A.D. 1245). He travelled over Syria, Ḥalab, and other countries, where he attended the lectures of the eminent traditionists. He knew almost all the branches of Arabic literature, and was specially well versed in grammar, Qirâ'at, and lexicography, in which he was unanimously admitted an authority. Jamâladdin was a comprehensive writer, and fifteen of his works are mentioned in Brock., vol. i., p. 298, while Ibn Maktâm Tājaddin (d. A.H. 794) in one of his poems enumerates twenty-eight works of this eminent author,

See Bugyat al Wu'at, fol. 38°. Jamâladdîn died in A.H. 672 = A.D. 1273.

Beginning:-

حامدالله رب العالمين و مصليًا على محمد سيد المرسلين و على الله و اصحابه الطيبين الطاهرين هذا كتاب سميته بشواهد التوضيح و التصحيح لمشكلات الجامع الصحيح

The work has been lithographed in Mujtabâ'î Press, Dihlî, in A.D. 1911. For other copy comp. Escur., 141.

For his life and other works see: Mirât al Janân, fol. 417^a; Aṭ Ṭabaqât by Isnâwî, fol. 447^a; Bugyat al Wu'ât, fol. 37^b; Brock., vol. i., p. 298.

A note dated A.H. 808 on the margin of fol. 106 says that the present copy was compared by Ibrâhîm bin 'Abdallâh:—

Another note, dated A.H. 1034 on the margin of the same folio, says that this copy was once read through by Madyan bin 'Abdarraḥmân al Miṣri, who, according to Khulaṣat al Aṣar, was an eminent scholar and physician of Egypt, and who composed several works, namely:—

- ريعان الشباب في مراتب الاداب (1)
- ربيان الالباب (2)
- قاموس الاطباء في المفردات (3)

and was still alive in A.H. 1044 = A.D. 1731 :-

طالعه مترحما على مؤلفه العبد الفقير مدين الطبيب بدار الشفاء بمصر ١٠٤٣

Written in good Naskh. Colophon dated A.H. 691.

كتبه لنفسه . . . احمد بن ابراهيم بن محمد بن ادريس بن بابا جوك بن شعبان عفي الله عنه ، . . و وافق الفراغ من كتابته بعد الاربعاء وتسع عشرة خلت من شهر ربيع الاخر سنة احدال و تسعين و متمائة

The scribe Aḥmad bin Ibrâhîm bin Muḥammad bin Idrîs bin Babājûk bin Sha'bân was a Qâḍî of Shirâz, and died in A.H. 725 = A.D. 1324. See Ad Durar al Kâminah, fol. 72b, vol. i.

No. 152.

foll. 5; lines 14; size 10×7 ; 7×5 .

A prayer and an index to Bukhari's Al Jami'.

This is a prayer which $Ab\hat{u}$ 'I-Haişam Muḥammad bin Makkî bin Muḥammad al Kushmaihanî (d. a.h. 389 = a.d. 998) used to read after finishing $Bu\underline{kh}$ ârî, and which he dietated to his pupil, $Abu\underline{D}$ arr 'Abd bin Ahmad al Harawî (d. a.h. 434 = a.d. 1042), as would appear from the following heading:—

الدعاء الذي كان ابو الهيثم رضي الله تعالى عنه يختم به الكتاب قال الشيخ الحافظ ابو ذر عبد بن احمد الهروي رضي الله تعالى عنه املى علينا الشيخ ابو الهيثم عند ختمه الكتاب الصحيح لمحمد بن اسماعيل البخاري رضي الله تعالى عنه

The prayer beginning thus on fol. 1:-

العمد لله حمد معترف بذنبه و مستانس بربه الن

fol. 2a. Contains the numbers of the books, كتب, of Al Jami' which are not narrated through Abû Darr, as we learn from the following heading:—

fol. 2b. The number of chapters of Al-Jâmi'.

foll. 3-5. The numbers of Ḥadîş in each book of Al Jâmi' which are narrated through Abû Dair.

The eolophon runs thus:-

كمل جمع الديوان بحمد الله و حسن توفيفه و عونه و بركته و منه و ذلك خسة مضين من شهر جمادي الاول (الاولي) الذي من سنة احد عشر و سبعمائة

From the words کمل جمع الدیوای, as well as from the condition of the copy, it is evident that the MS. has been torn out from a collection of other MSS.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 711.

No. 153.

foll. 369; lines 29; size 11×8 ; 8×5 .

الكواكب الدراري في شرح البخاري

AL KAWÂKIB AD DARÂRÎ FÎ SHARHI AL BUKHÂRÎ.

A commentary on Bukhârî in two volumes.

Vol. I.

By Muḥammad bin Yûsuf bin 'Ali al Kirmânî, محمد بن يوسف , who was born in Kirmân A.H. 719 محمد على الكرماني البغدادي مداد على الكرماني البغدادي على 1319, but as later on he settled in Bağdâd he is called Bağdâdi.

IIe studied under his father and other eminent scholars of Kirmán. In search of knowledge he travelled to distant countries, such as Shîrâz, Mecca, Egypt and Bağdâd, and in the first-named place he read under Qâdî 'Adud addîn (d. A.H. 756 = A.D. 1355) all his compositions which Kirmânî finished in twelve years, and according to his own statement in the preface he studied al Jâmi' under Naşîraddîn Muḥammad bin al Qâsim (d. A.H. 761 = A.D. 1360) in Jâmi' Azhar in Egypt, and under Abû 'I Ḥasan 'Abû 'Alî bin Yûsuf az Zarnadî (d. A.H. 758 = A.D. 1357) and Muḥammad bin Aḥmad bin 'Abdallāh bin 'Abdal Mu'ṭî (d. A.H. 776 = A.D. 1374) in Mecca.

Kirmânî died in A.H. 786 = A D. 1384.

Beginning thus:-

الحمد لله الذي انعم علينا بجلائل النعم و اعظمها ودقائقها هونعمة الاسلام

and ending with the ehapter-

السلم

In the preface the commentator says that as the three commentaries on Bukhârî, written by Ibn Baṭṭâl, Khaṭṭâbî and Muglaṭâ'î at Turkî, did not fully explain the difficulties and omitted many points which required explanations, he wrote the present commentary explaining words, with their philology, and giving the meaning of technical terms used in al Jami', with discussions on the opinions of the Jurists. The commentator has given short notices of the lives of all traditionists mentioned in Bukhârî, and quotes the following authorities as his basis:—

اسما حفاظ عصيح البخاري. A work on the notices of the traditions of Bukhârî by Abû Naşar Almuad bin al Ḥusain al Bukhârî al Kalabâdî (d. a.n. 389 = a.d. 998).

لمهمل تقطيد المهمل. By Abu 'Alî al Ḥusain al Ġassânî (d. A.H. 498

كتاب الا كمال. By 'Alî bin Hibatullâh bin 'Alî, commonly called Ibn Mâkûla (d. c. A.H. 490 = c. A.D. 1096).

يامع الله صول. By Abû Sa'âdât Ibn Aşir (d. а.н. 606 = а.р. 1209).

The preface concludes with a short account of Bukhari's life.

Ibn Hajar ridiculously remarks that one of the three commentaries on Bukhârî condemned by Kirmânî in the preface of present work is Qutbaddin al Halabî's (d. A.H. 735 = A.D. 1335) commentary:—

و قد عاب في خطبته على شرح ابن بطال ثم علي شرح
 القطب العلبي و شرح مغلطائي

See Ad Durar al Kâminâh, vol. ii., fol. 565, while in the preface of the present copy Kirmânî distinctly names the three following commentaries on Bukhârî and does not refer at all to Ḥalabî's commentary, as would appear from the following:—

كتاب الا مام ابي العسن بن علي بن خلف المالكي المغربي المعروف بابن البطال انما هو غالباً في فقه الامام مالك رضي الله تعالى عنه من غير تعرض لما هو الكتاب مصنوع له – و كتاب الشيخ العلا مة ابي سليمان احمد (حمد) بن محمد بن ابراهيم الخطابي شكر الله مساعيه فيهنكت متفرقات و لطائف علي سبيل الطفرات و ليس لما هو لفظ الشرح موضرع له – و اما الذي الفه العلم المشهور المغلطائي التركي المصري وهو (فهو) بكتب تتميم الاطراف اشبه و بصحف تصصيح التعليقات امثل – كانه من الطلائه عن مقاصد الكتاب على ضمان – و من شرح الفاظه و تضيح معانيه على امان

foll. 1-130 are supplied in a later hand.

The following note on the title-page says that the MS, was purchased in A.H. 1190 by 'Abdalbasit bin Maulawi Rustam 'Alî bin Mullâ Aşġar 'Alî al Qinnawjî, an eminent traditionist of Qinnawj, who, according to Ithâf an Nubatâ, p. 509, was born in A.H. 1156 = A.D. 1743, and had a valuable library of his own, and died in A.H. 1223 = A.D. 1808:—

المالك هو الله تعالى لكنه سبعانه بفضله اعطى التصرف بالشراء لعبدة الضعيف عبد الباسط بن مولوي رستمعلي بن مولوي اصغر علي القنوجي غفر له و لوالديه ببركة ما في هذا الباب – و كان و قت الضعى في التاريخ التاسع عشر من شوال ١١٩٠ الف و ما ثة و تسعين من هجرة النبي صلى الله عليه و سلم —

• For the present work comp. Goth., 592-4; Bodl., i., 90-1; E-eur., 1546; Alger, 442-4; Ragib, 595-6; Berlin, 1194; Jenî, 217-222; A.S., 654-670; Hâj. Khal., vol. ii., 523; Brock., vol. i., p. 158.

For the commentator's life and other works see Ad Durar al Kaninah, fol. 565.

No. 154.

fol 354; lines 29; size $11\frac{1}{2} \times 8$; 8×5 .

Vol. II.

The second volume of the preceding work, beginning with the ehapter and ending with the last chapter of Bukhârî.

The date of composition of the present work given at the end is A.H. 775.

Both the volumes are written in good Naskh. Dated Mecca, A.H. 943.

وفق الله مبحانه و تعالى الكريم المنان القديم الاحسان لنسخ هذا الكتاب الشريف ببلد الله المطهر المنيف و وافق ختمه المبارك (sic)... الكعبة الشريفة شرفها الله تعالى و رفع قد رها مقابلا للركن اليماني ... ذلك في يوم الا ثنين الحادي عشر من شهر رجب الفرد سنة ثلاثة واربعين و تسعمائة من الهجرة النبوية عليه افضل الصلوة و السلام ... كاتبه الفقير الحقير المعترف بالزلل والتقصير السائل من الله العفو و العافية و الرضى ابراهيم بن محعد بن المرتضى اليمنى

ابراهيم بن محمد بن المرتضى اليمني Seribe

No. 155.

foll. 480; lines 27; size $11\frac{1}{2} \times 7$; 8×5 .

Another copy of Al Kawâkib ad Darârî, beginning as in copy No. 153, and ending with the chapter of اعتكاف السناخية, corresponding with fol. 354 of copy No. 153.

Written in ordinary Naskh.

Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 156.

foll. 477; lines 21; size $10 \times 6\frac{1}{2}$; 8×4 .

التجزء الثاني من الكواكب الدراري

Vol. II. of the preceding commentary, beginning with كتاحب الجمعة and ending with chapter اسلام صلمان الفارسي.

The colophon runs thus:-

انتهى البخرء الثاني من الكواكب الدراري شرح البخاري تاليف الا مام العلامة شمس الدين الكرماني و يتلوه في اول الثالث كتاب المغازي

No. 157.

fol. 430; lines 21; size $11 \times 6\frac{1}{2}$; 8×4 .

الهجزء الثالث من الكواكب الدراري

Vol. III.

Continuation of the preceding copy, ending with last chapter of Bukhârî.

Both the volumes are written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 158.

fol. 189; lines 24; size 11×7 ; $8 \times 4\frac{3}{1}$.

التنقيع لالغاط الجامع الصحيم

AT TANQÎḤ LI ALFÂZI-AL JÂMI' AS SAHIH.

A commentary on Bukhârî's work Al Jâmi'.

By Badraddin Muḥammad bin Bahadur bin 'Abdallah at Turki al Miṣrî az Zarkaṣhi, بدرالدين محمد بن بهادر بن عبد الله التركي, who was born in A.H. 745 = A.D. 1344, and studied in Cairo under Jamaladdin al Isnawi (d. A.H. 772 = A.D. 1390) and Sirajaddin al Balqini (d. A.H. 805 = A.D. 1403). He travelled in Damascus and Ḥalab, where he attended the lectures of Ibn Kaṣir and 'Adra'i (d. A.H. 783 = A.D. 1381).

Having renounced the world, Zarkashî devoted the latter part of his life to the study of Sufism, and engaged himself in compiling books and delivering lectures, and was subsequently appointed Shaikh of the monastery of Karîmaddîn, in Qarâfah, Egypt. He died in A.H. 794 = A.D. 1392.

Beginning:-

الحمد لله على ما عم بالانعام و خص بالبيان و الافهام و الصلوة و السلام على سيدنا خير الانام المبعوث بحوامع الكلام الن

In the preface the commentator says that in the present work he has dealt only with the difficult passages in Bukharî and those traditionists whose names are likely to be confounded with others.

According to al 'Asqalânî the present work is only an abridgement of Zarkashî's draft of a commentary on Bukhârî, a portion of which the said 'Asqalânî declares to have seen.

و شرع في شرح البهاري فتركه مسودة و قفت على بعضها و ولهم منه التنقيم

OB

See Ad Dur al Kâminah, fol. 263. For the other copies compare Berlin, 1195-8; Paris, 696; Ref. 343; Br. Mus., No. 181; A.S., 682. For the author's other works and life see Ad Durar al Kâminah, vol. ii., fol. 262; Tabaqât ash Shâfi îyah, Qâdî Shahbah, fol. 175^b; Brock., vol. ii., p. 91.

Written in ordinary Naskh. Not dated.

No. 150.

foll. 261; lines 32; size $11 \times 7\frac{1}{2}$; 8×5 .

الهدي الساري مقدمة فتم الباري

AL HADÎ AS SÂRÎ MUQADDIMAT-U-FATH AL BÂRÎ.

A long and detailed Muqaddimah to the popular commentary Fath al Bârî (see below), containing the preliminary principles of the work and a detailed account of Bukhârî's life.

1 Anthor:—Ibn Ḥajar al 'Asqalani, the well-known traditionist and scholar of his age, whose full name is Ahmad bin 'Alî bin Mnhammad bin 'Alî bin Mahmud bin Ahmad bin Ahmadil al 'Asqalânî al Miştî $a\frac{1}{2}$ Shafi'î, احمد بن علي بن معمود بن $\frac{8}{2}$ احمد بن احمد بن احمد العستلاني المصري الشافعي المصري الشافعي ابي حجر, who, according to his own statement in Raf al Isr, fol. 34, was born in Egypt a.H. $773 \approx \text{ad}$ 1372, and originally belonged to In his infancy he lost his mother, and shortly after, in A.H. 777 = A.D. 1375, his father died, leaving him in the charge of ,(d. a.n. 787 = a.b. 1385) زكبي الدين ابو بكر بن نور الدين علي الغروبي a big merchant of Egypt, who admitted Ibn Ḥajar in the sixth year of his age to a local maktab. When nine years of age Ibn Hajar learnt the Qur'an by heart, while only two years after he could correctly and fluently recite as Imâm in the Tarâwîh prayers in Ramadân. In the same year Ibn Hajar proceeded to Mecca in the company of Zakîaddîn, and there بو عفيف الدين عبد الله النيسابوري he joined the Hadis class under (d. a.H. 790 = A.D. 1388), from whom he took lessons on the Sahih al After returning from Mecca in A.H. 786 he lost his patron Bu<u>kh</u>arî. VOL. V.

Z kîaddin iu A.H. 787 = A.D. 1385 (see Ad Durar al Kâminah, fol. 280, vol. i.), after which he was placed under the supervision of شمس الدين العطار المصري محمد بن علي بن محمد بن عمر بن ابني ابكر بن العطار المصري.

ربى الدين معمد بن محمد بن محمد بن محمد بن الدين الدين الدين الدين محمد بن محمد بن الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدين الدين محمد بن محمد بن محمد بن الدين ا

Ibn Hajar at first received the sanad, for narrating Hadîş from Sirajaddîn al Balqîni (d. a.H. 805 = a.D. 1402), and then from Hâfiz Zainaddîn al Irâqî, who died in a.H. 806 = a.D. 1404, and whose lectures on Hadîş the author attended for not less than ten years.

It was in A.H. 808 that Ibn Hajar devoted his attention to the composition of books.

In A.H. 814 he was appointed professor of Ḥadîş in Jamâliyah Madrasah, and then became the head of the Monastery of Babrisiyah. In A.H. 822 = A.D. 1419 he was appointed professor of the Shafi'i class in the Mu'aiyadîyah Madrasah, Cairo, and four years after he was offered Qâdiship of Cairo by King Ashraf Saifaddin (A.H. 825-842 = A.D 1422-معمد بن عبد الدائم بن موسى شمس الدين البرماوي but; (1453) (d. A.H. 831~A.D. 1426), supported by others, maliciously and falsely gave out that, according to the condition of the trust deed of مدرسه مؤيديه, one person could not jointly take the charge of both the appointments; so Ibn Hajar was removed from the professorship. Subsequently he produced the deed of trust, and, after proving that the deed did not contain such a condition, was reappointed as professor in the said institution. He was repeatedly dismissed from and reappointed to his offices, and with such fluctuations he continued his active life till A.H. 850. Two years later he died in Egypt A.H. 852 = A.D. 1449 and was buried at Qarafah. It is said that it rained heavily at the time of his funeral prayers, and that Shihab

Mansûri, who was present on the occasion, extemporised the following two pathetic verses suitable to the occasion:—

قد بكت السعب على قاضي القضاة بالمطر و انهدم الركن الذي كان مشيدا بالعجر

Beginning:-

الحمد لله الذي شرح صدور اهل الاسلام بالسنة الن

The work is divided into ten chapters described in Berlin, No. 1201. The numerous works of this illustrious author are mentioned in Brock., vol. ii., p. 67, and Mu'jam Ibn Fahd, fol. 31b. One of his works, غبطة الناظر (a copy of which is preserved in this Library), dealing with the life of Shaikh Abdal Qadir al Jîlânî (d. A.H. 561 = A.D. 1166), was edited and published in Calcutta, A.D. 1903, by Dr. E. Denison Ross.

For the present work compare Berlin, 1201-2; India Office, 125; Brit. Mus., 1812; Alger, 446-7; Jenî, 211; A.S., 625-33.

According to Haj. Khal., vol. ii., p. 526, Ibn Hajar completed the present work in A.H. 813.

For the author's life see: Raf'a al Iṣr, fol. 34°; Mu'jam Ibn Fahd, fol. 31°, and Brock., vol. ii., p. 67.

Written in good Naskh.

Not dated, apparently 10th century A.H.

No. 160.

foll. 280; lines 27; size $9 \times 5\frac{1}{2}$; 7×4 .

Another copy of the same Muqaddimat al Fath al Bârî. Written in ordinary Naskh. Dated A.H. 1111.

No. 161.

foll. 140; lines 33; size 15×10 ; 11×7 .

Another copy of the same.

Written in good Naskh, within gold ruled and red borders, bearing a frontispiece in the beginning.

Dated A.H. 1011.

The following note at the end says that this copy was compared by Sayyid Mahmud and Mulla 'Umar:—

بلغ مقابلة على حسب الطاقة و الاجتهاد سيد مصمود و ملا عمر

نور الدين محمد الهاشمي Scribe

No. 162.

foll. 139; lines 33; size 15×10 ; 11×7 .

النجزء الاول من فتم الباري

The 1st Juz' of Fath al Bârî.

A popular and exhaustive commentary on Bukharî, by Ibn Hajar al 'Asqâlanî. See No. 159.

Beginning:-

الحمد لله الذي مشرح صد ور اهل الاسلام بالهدي النم

This is the commentary on Bukhârî which Ibn Ḥajar promised in the Muqaddimah mentioned above. He began the composition in A.H. 817 and finished in A.H. 842. The entire work is divided into ten volumes. See Ḥâj. Khal., vol. ii., p. 527.

In the preface he says that in order to avoid lengthiness he has used abbreviations in quoting traditions. In the beginning Ibn Hajar traces the different sources of his Isnâds to $Bu\underline{kh}$ âri's work Al Jâmi', but he says that he has only dealt with the Hadis narrated by Abû Darr (d. A.H. 434 = A.D. 1042) from his three following shai \underline{kh} s:—

- 1. ابو اسحق ابراهيم d. ابو اسحق ابراهيم ان احمد المستملي البلغي (d. A.H. 3% = A.D. 887).
 - 2. ابو الهيشم محمد بن مكي الكشميهني (d. A.H. 389 = A.D. 998).
 - 3. أبو مصد عبد الله بن أحمد السرخسي (d. A.H. 381 = A.D. 991). The present volume ends with the commentary of the chapter

الشعرفي المسجد

No. 163.

foll. 180; lines 33; size 15×10 ; 11×7 .

الجزء الثاني

The 2nd Juz' of the above, ending with commentary of the chapter:

The colophon runs thus:—

تم الجزء الثاني من فتح الباري شرح البخاري لابن حجرنفع الله لعلومه آمين آمين و يتلوه انشاء الله تعاليل ابواب التطوع

No. 164.

foll. 188; lines 33; size 15×10 ; 11×7 .

الجزء الثالث

The 3rd Juz' of the above, ending with the chapter:

The last seven Juz' of this work are wanting.

All the three Juz' are written in good Naskh by the scribe of the above-mentioned Muqaddimah.

• This copy also bears the note found at the end of the eopy of the Muqaddimah mentioned above.

For other copies see: Berlin, 1203-5; Ref., 27; Paris, 297; Jeni, 210-12; A.S., 626-32, 634-653; Koper, 316-21.

The present commentary with its Muqaddimah has been printed at Bulâq, A.H. 1200.

No. 165.

foll. 292; lines 30; size 10×7 ; 8×5 .

البجزء الثالث من فتع الباري

Another old copy of the 3rd Juz' of Fath al Bârî. Beginning with the chapter—

استسقاء

and ending with the chapter-

الدعاء عند الجمرتين

The following much-wormed note on the title-page says that the present MS. was in the possession of 'Alamallâh bin 'Abdarrazzâq al Makkî al Hanafî:—

من منن الله تعالى و سبهانه (sie) على اضعف عباده (sie) علم الله بن عبد الرزاق المكي العنفي — العبدروسي اصلح الله هانه (sie)

Written in good Naskh.

Not dated, apparently 10th century A.H.

A seal bearing the name of Nawras Ibrâhîm (نورص ابراهیم) is found in the beginning of this copy. Nawras, as we know, was the favourite word of Ibrâhîm 'Adil Shah II. Bîjâpurî (A.H. 987-1035 = A.D. 1579-1626), which he chose for his seals and coins, as mentioned in Basâtîn-i-Salaţîn al Islâm, fol. 114b:—

طبع رنگین بادشاه که نورس چس مکنت و سلطنت و نوبادهٔ گلش جها نداری و خلافت بود لفط نورس را چنان خوش کرده

1.1

بود که در هرجا بهرچیز استعمال ان لفظ بکار برده سکه نورس نام مهرخاص برعقیق یمینی بجای نام مبارکش این لفظ رقم یافتهٔ امروز برکتب خاص بادشاهی دیده میشود، النے

Another seal of Qâbil <u>Kh</u>ân (قابلغان), a noble of 'Âlamgir's court, is fixed at the end.

No. 166.

foll. 250; lines 23; size 8×6 ; 6×4 .

عهدة القاري

'UMDAT AL QÂRÎ.

A portion of a popular, useful, and extensive commentary on Bukhârî, in two volumes.

Vol. I.

Beginning with the chapter-

اذا طول الامام وكان للرجل حاجة فخرج النح

and ending with the chapter-

السجود على سبعة اعظم

corresponding with p. 378, vol. ii., to p. 153, vol. iii., printed edition, Constantinople, A.H. 1310.

The commentator Badraddin Abû Muḥammad Maḥmûd bin Aḥmad bin Mûsâ bin Aḥmad bin Ḥusain bin Yûsuf al 'Ainî al Ḥanafî, بدر الدین ابو محمد محمود بن احمد بن موسیل بن احمد بن حسین العنفی بدر الدین ابو محمد محمود بن احمد بن يوسف العینی العنفی born in Ḥalab, A.H. 762 = A.D. 1360, but, according to Ibn Fahd-al Makkî (Mu'jam, fol. 292°), he was born in 'Aintâb. It seems probable that the commentator was born in Ḥalab, and that in his early age he went to 'Aintab, where his father was a Qâḍi and where he was brought up and educated. After studying Arabic grammar and literature under the was a pupil of Taftâzâni (d. A.H. 791 =

A.M. 1389), he came to Halab in A.H. 783, where he studied Halis and other subjects under يوسف بن موسيل بن محمد العلطي (d. A.H. 803) = A.D. 1401), and from there went to Damascus and then to Jerusalem, where he made the acquaintance of Sûfî 'Alâaddîu, chief professor of Zahiriyah Madrasah, Cairo, who, being pleased with 'Aini's moral disposition and intelligence, took him to Cairo in an. 888 and admitted him in the monastery called Al Barqûqiyah, where 'Aini, according to his own statement in the preface of the printed copy, studied Sahih al Bukhârî under عبد الرحيم بن حسين العراقي (d. A.H. 806 = A.D. 1404). In A.H. 789 he was provided with a post in that monastery by 'Alâaddîn. After 'Alâaddîn's death in A.H. 890 'Ainî was removed from the monastery by one Amir Jarkas al Khalili (see Ad Durar al Kâminah, fol. 327). After visiting Halab 'Aini again came to Cairo, where he studied Hadîş under several eminent traditionists. In A.H. 801, he, through the recommendation of a certain Amir, was appointed Hisbah (حسبه), or inspector of weights and measures of Cairo. A year later he was appointed Qadi. In the meantime he wrote a commentary on Ma'anî al Aşâr, to which he refers in the preface thus:—

ثم لما عدي الهل الديار المصرية ديار خير و امنية اقمت بها برهة من الخريف مشتغلا بالعلم الشريف ثم اخترعت شرحا على كتاب معاني الا ثار الن

After four years of service as Hisbah and Qadi, during which he wrote the commentary upon the fourth canonical collection of Traditions, he was involved in a series of troubles and difficulties, till his anxieties were removed in the reign of Mu'aiyad (A.H. 815-825 = A.P. 1412-1421), to which he refers thus in the preface:—

ثم انشأت شرعا على سنن ابي داؤد السجستاني بوأه الله دار البنان فعاقني من عوائق الدهر ما شغلني عن التتميم و استولى علي من الهموم ما يغرج عن العصر والتقسيم ثم لما انجلى عني ظامها و تجلى علي قتامها في هده الدولة المؤيدية و الايام الزاهرة السنية ندبتني الى شرح هذا الكتاب امور حصلت في هذ الباب الن

He was again appointed the Hisbah of Cairo in A.H. 819, and shortly after was made the ناظر اوقاف, or superviser of endowments.

¢,

In the conclusion of the work (printed copy) he says that he began the composition of this commentary in Rajab, A.H. 820, and finished the first part in Du al Hijjah of the same year, and completed the second part in A.H. 821. (But see Hāj. Khal., vol. ii., p. 527, where it is wrongly said that 'Ainî began the composition in A.H. 821.) In A.H. 822 he was appointed professor for giving lectures on Hadîş to Hanafî students, while in the same year Ibn Hajar was also appointed a lecturer on Hadîş to Shâfi'î students. It so happened that during this time the minaret of Jâmi' Mu'aiyad needed repairing and that Ibn i Hajar, cutting a joke with 'Ainî, wrote the following two lines to the caliph Al Muaiyad:—

لجامع مولانا الموید رونق منارته، بالعسن تزهو و بالزین تقول و قد مالت عن القصد امهلوا فلیس علی جسمی اضومن العین

To which 'Ainî replied thus:-

منارة كعروس العسن اذ جليت و هد مها بقضاء الله و القدر قالوا اصيبت بعين قلت ذا غلط ما اوجب الهدم الا خسة العجر

'Ainî in his commentary (which he completed in A.H. 847) has made serious attacks on Ibn Ḥajar's commentary Fath al Bârî. In defence of which Ibn Ḥajar began to write التقاض الاعتراض, but did not survive to finish it. See Ḥâj. Khal., vol. ii., p. 534. 'Ainî died in A.H. 855 = A.D. 1451.

'Ainî was highly esteemed by kings and nobles. Besides being a scholar of vast learning he was a swift writer, so much so that he transcribed in one night the complete Mukhtaşar-u-Qudûrî of Abû 'l Hasan Ahmad bin Muhammad Qudûr (d. a.m. 362 = a.d. 972). He founded the Madrasah 'Ainîyah (also called Badriyah), close to Jâmi' Azhar, and left all his books to that institution

For 'Ainî's life and works see: Ral' al Işr, fol. 297^b; Ḥusn al Muḥāḍarah, fol. 378^a, Mu'jum Ibn Fahd, fol. 292^a, and Brock., vol. ii., p. 52.

For other copies compare Berlin, 1206-9; Paris, 698-700; Alger, 448-58; Jenî, 213; Brock., vol. i., p. 159.

The present commentary was printed in Constantinople, A.H. 1310.

No. 167.

foll. 258; lines 23; size 8×6 ; 6×4 .

Vol. II.

The continuation of the above, ending with the commentary on the chapter—

Corresponding with pp. 152-352 of Vol. III. of the printed edition. These two copies are written in ordinary Naskh. Dated A.H. 1092. Scribe مليمان الشنوري

No. 168.

foll. 284; lines 24; size 8×6 ; $6\frac{1}{2} \times 4$.

التوشيح علي الجامع الصحيم

AT TAWSHÎH 'ALÂ AL JÂMI' AS SAHIH.

A commentary on Bukhari, dealing with the difficult passages as regards wording, vowel points, and the names of traditionists which are liable to be confounded with others.

By Abû 'l Fall 'Abdarraḥmân bin Abî Bakr bin Muḥammad bin Abî Bakr Jalâladdîn as Suyûţî, ابو الفضل عبد الرحس بن ابي بكر جلال الدين السيوطي .

For his life sec No. 123.

K.

Beginning:—

الحمد لله الذي اجزل لنا المنة و جملنا بان جعلنا من حملة السنة الني

In the preface Suyûtî says that he wrote the present commentary on the model of Zarkashi's commentary on the same work (see No. 158), but that he made his present commentary more valuable by adding useful notes and explanations.

هذا . . . يجري مجرى تعليق الامام بدر الدين الزركشي المسمى بالتنقيم و يفوقه لما حواة من الفوائد و الزوايد يشتمل على ما يعتاج اليه القاري و المستمع من ضبط احواله و تفسير غريبه النا

The work is very rare; no complete copy is found in any library. See Brock., vol. i., p. 159.

From the following note at the end dated A.H. 984 it appears that this copy was studied and revised before Shaikh al Islâm 'Abdal Mu'ti, who died in A.H. 998. See An nûr as Sâfir, fol. 370°:—

بلغ قرأة و مقابلة و به على سيدنا و بركتنا و شيخنا الشيخ الحافظ شيخ الاسلام عبد المعطي بن الشيخ حسن ابي كثير المكي الشافعي اطال الله بقاه بتاريخ الاحد ١٧ جمادي صنه

Written in a good Nas<u>kh</u>. Dated 983.

No. 160.

foll. 477; lines 26; size 12×8 ; $9 \times 5\frac{1}{2}$.

THE SECOND AND THIRD JUZ' OF IRSHÂD AS SÂRÎ.

A well-known commentary on Bukhârî, bound in one volume. The 2nd Juz' begins with—

كتاب الجمعة

and ends on fol. 182* with the chapter-

شرار الموتيل

Corresponding with pp. 280-392 of the second volume of the Cawnpur edition A.H. 1284.

The 3rd Juz' begins on fol. 182b with the chapter-

and ends with the chapter-

Corresponding with the third volume of the above edition.

The commentator, Shihâbaddîn Ahmad bin Muḥammad bin Abi Bakr bin 'Abdalmalik bin Almad bin Muḥammad bin 'Ali al Qasṭallânî, Bakr bin 'Abdalmalik bin Almad bin Muḥammad bin 'Ali al Qasṭallânî, شهاب الدين احمد بن الي بكر بن عبد الملك بن احمد بن علي القسطاني, was born in Egypt, A.H. 851 = A.D. 1448, and studied Ḥadiṣ under Khâlid al Azharî (d. A.H. 905 = A.D. 1499) and other eminent traditionists. He went to Mecca in A.H. 884 and again in 894, and on each occasion stayed there for one year.

It is said that Qastallânî once quoted certain passages in one of his works from Suyûţî (d. a.h. 911 = a.d. 1505), but did not mention the latter's name. Suyûţî, it is said, was annoyed with this action of Qastallânî, and was not satisfied till the latter apologised to him personally.

Qasṭallânî died in A.H. 923 = A.D. 1517, and was buried in the Madrasah 'Ainîyah in Egypt. See above, No. 166.

In the preface of the printed edition it is said that this commentary, which is based on Fath al Bârî, is written in an easy style and that it surpasses Kîrmâni's commentary Al Kawâkib ad Darârî.

The Muqaddimah attached to the 1st Juz' is divided into the following five Fasls:—

- الفصل الاول من المقدمة في فضيلة اهل العديث (1)
- الفصل الثاني في ذكر اول من دون المديت و السنن (2)
- الفصل النالث في نبذة لطيفة جامعة لفرايد فوايد (3) مصطلح اهل العديث
- الفصل الرابع فيما يتعلق بالبغاري في صحيحه من (4) تقرير شرطه و تجريره و ضبطه و ترجيحه
- الفصل الخامس في ذكر نسب البخاري و نسبته و مولده (5) وبد ؤ امره

In the fifth Fasl the commentator says that he completed this commentary in A.H. 916, and that in A.H. 917 he compared the text of his commentary with the copy of Al Jâmi' written by 'Alî bin Muḥammad al Hāshimî al Yunainî al-Bưlî (d. A.H. 701 = A.D. 1301).

Besides the eight works of the commentator mentioned in Brock., vol ii., p. 72, the following works are enumerated in An nûr as Sâfir:—

- الروض الزاهر في مناقب شيخ عبد القادر (2)
- تعثة السامع و القاري بغتم صعيح البغاري (3)

For other copies compare Berlin, 1210-11; Paris, 701-3; India Office, 9 27-8; Alger, 460-73; Köper, 322-5; Râgib, 291-4.

For author's life and works see: An nûr as Sâfir, fol. 115^a, and Brock., vol. ii., p. 73.

The commentary was printed in Lucknow, 1876 A.D.; Bûlâq, 1304-5; Cairo, 1307.

Written in good Naskh.

Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 170.

foll. 200; lines 31; size $11\frac{2}{3} \times 8$; $10 \times 6\frac{1}{2}$.

Another copy of the preceding commentary, in four volumes.

Vol. I.

Beginning abruptly with the commentary on the chapter-

and ending with the commentary on the chapter-

corresponding with the last page of the second volume and pp. 1-362 of the third volume of the printed edition.

No. 171.

foll. 220; lines 31; size $11\frac{2}{3} \times 8$; $10 \times 6\frac{1}{2}$.

Vol. II.

The continuation of the above, ending with the commentary on the chapter—

الصلم بين الغرماء واصحاب الميراث

corresponding with p. 363 and pp. 1-346 of the fourth volume of printed edition.

. "

No. 172.

foll. 461; lines 31; size $11\frac{2}{3} \times 8$; $10 \times 6\frac{1}{2}$.

Vol. III.

Beginning with the commentary on the chapter-

and ending with the commentary on the chapter-

Corresponding with pp. 64-386 of the sixth volume, and pp. 1-366 of the seventh volume of the printed edition.

No. 173.

foll. 325; lines 31; size $11\frac{2}{3} \times 8$; $10 \times 6\frac{1}{2}$.

Vol. IV.

The continuation of the preceding copy, ending with the commentary on chapter—

الاخذ باليدين

Corresponding with p. 367 of vol. vii., vol. viii., and pp. 1-124 of vol. ix. of the printed edition.

All these copies are written in ordinary Naskh.

Not dated, apparently 12th century A.H.

No. 174.

foll. 108; lines 31; size 11×7 ; 9×9 .

A portion of the same commentary; beginning abruptly with the commentary on the chapter—

الشروط في الجهاد و المصالحة مع اهل الحروب وكتابة الشرط 🗸

and ending with the commentary on-

التكبير عند العرب

Corresponding with pp. 361-368 of vol. iv. and pp. 1-109 of vol. v. of the printed edition.

Written in ordinary Naskh.

Dated A.H. 1102.

ابو بكر بن رجب الطولوني Scribe

No. 175.

foll. 278; lines 30; size 11×7 ; 9×6 .

The 4th Juz of the same commentary.

Beginning with the commentary on the chapter—

and ending with the commentary on the chapter-

Corresponding with pp. 109-352 of vol. vi. and pp. 1-153 of vol. vii. of the printed edition.

Written in good Naskh.

Not dated, apparently 12th century A.H.

No. 176.

foll. 536; lines 37; size 12×8 ; $8\frac{1}{2} \times 5$.

Another copy of the above-mentioned commentary.

65 *9*

Beginning with the chapter-

غزوة خيبر

and ending with the commentary on the chapter-

اكل المفطر

Corresponding with pp. 291-386 of vol. vi., vol. vii., and pp. 1-237 of vol. viii. of the printed edition.

Written in ordinary Naskh.

Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 177.

foll. 456; lines 21; size 10×6 ; $8 \times 4\frac{1}{2}$.

fol. 1-238. A portion of the 2nd Juz or part of the same commentary.

Beginning with the commentary on the chapter—

and ending with the commentary on the chapter-

Corresponding with pp. 384-392 of vol. ii., and pp. 1-224 of vol. iii. of the printed edition.

foll. 238b-328a. A portion of the 3rd Juz or part.

Beginning with the commentary on-

كتاب الصوم

and ending with the commentary on the last chapter of-

كتاب الصوم

Corresponding with pp. 278-362 of vol. iii. of the printed edition. foll. 328-456. A portion of the 4th part.

Beginning with the commentary on-

كتاب البيوع

and ending abruptly with the commentary on the chapter-

Corresponding with pp. 1-124 of vol. iv. of the printed edition.

No. 178.

foll. 292; lines 32; size $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$; $8 \times 5\frac{1}{2}$.

The tenth Juz or part of the preceding commentary.

Beginning abruptly with the commentary on the chapter—

and ending with the commentary on the last Ḥadiṣ of Bukhārî.

Corresponding with pp. 59-302 of vol. x. of the printed edition.

Written in ordinary Naskh.

Not dated, apparently 12th century A.H.

No. 179.

foll. 170; lines 23; size 11×7 ; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

التعليق علي ابواب البخاري

AT TA'LIQ. 'ALÂ ABWÂB AL BUKHÂRÎ.

A commentary on the headings of the chapter of Bukhârî's al Jâmi' by the eminent Ṣûfì and traditionist of India, Shâh Waliallah bin 'Abdarrahim Ad Dihlawî, شاه ولي الله بي عبد الرحيم الدهلي who died in A.H. 1176 = A.D. 1762.

Beginning:-

الحمد لله و صلى الله على سيدنا محمد و آله و صحبه و سلم، اما بعد فيقول الثقير الى رحمة الله الكريم المدعو بولي الله بن عبد الرحيم

The work is printed in Dâîrat al Ma'ârif, Ḥaidrabād, A.u. 1321.

The MS. wants a few folios at the end. Written in ordinary Naskh.

Not dated.

No. 180.

foll. 32; lines 21; size $8\frac{1}{4} \times 6$; $6\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

حباينا فب

JAM 'AN NIHÂYAH.

A collection of more than three hundred Ḥadiṣ of Al Jāmi' without Isnād. By 'Abdallah bin Sa'd bin Abî Jamarah, عبد الله, an emineut Ṣâfî and a distinguished scholar who was born in Africa. A.H. 591 = A.D 1114. He travelled to various countries for the sake of learning. In his old age be settled in Cairo where he died in A.H. 675 = A.D. 1276, leaving behind him many pupils and disciples, and was buried in the جامع مشمع مشمع . in Cairo.

Beginning :—

قال الشيخ ابو محمد عبد الله بن سعد بن ابي جمرة الا زدي الا ندلسي الحمد لله حق حمدة و الصلوة و السلام علي محمد الخيرة من خلقه و بعد فلما كانت (كان) الحديث و حفظه من اقرب الوسائل الن

The title of the work given in the preface is-

The work has been printed in Cairo, A.H. 1311. For the other copies see Br. Mus. 461: Cairo, i., 326. For Abû Jamarah's works and life see: Lawaqih al Anwâr, by Sharani, fol. 207^a; Hâj. Khal., vol. iii., p. 618; Tâj aṭ ṭabaqât, fol. 20^a; Brock., vol. i., p. 372.

No. 181.

foll, 215; lines 35; size 12×8 ; 9×6 .

جمع النهاية و شرحه بهنجة النغوس

JAM 'AN NIHÂYAH WA <u>SH</u>URḤUHU BAHJAT AN NUFÛS.

A collection of more than three hundred Hadiş from Bukhari's Al Jami' (see above, no. 180), with a commentary by 'Abdallâlı bin Sa'd bin Abî Jamarah of a theological as well as a theosophical nature.

foll. 1-28. Jam' an Nihâyah. Beginning as above.

The first Juz or part of the commentary Bahjat an Nufus beginning abruptly on fol. 29^a thus:—

It ends with the commentary on the Hadîş-

عن ابي هريرة قال قال النبي صلي الله عليه ثلاثه لايكلمهم الله و لا ينظر البهم يوم الثيامة

For the author's life and his works see Br. Mus., 461^{b} ; Berlin, 1221; Munich, 117; Paris, 695; Alger, 478.

For other copies sec Br. Mus., 4612, 1595.

No. 182.

foll. 200; lines 35; size 12×8 ; 9×6 .

النجزء الثاني

Continuation of the preceding commentary. Both the parts are written in ordinary Naskh. Not dated, apparently 9th century A.H.

No. 183.

foll, 37; lines 22; size $8\frac{1}{2} \times 6$; $6 \times 4\frac{1}{2}$.

المرائي

AL-MARÂ'Î.

A collection of dreams of Abû Jamrah, or persons on whose statement Abû Jamrah had a full reliance, or persons whose correctness of statement was testified to by the Prophet in the dreams of Abû Jamrah. All these dreams, numbering sixty-nine, relate to the merit of Abû Jamrah's work, Bahjat an Nufûs. For the author and the work, Bahjat an Nufûs, see the preceding No. 181.

Beginning:—

الحمد لله المبدئ بالنعم . . . و بعد فهذا كتاب جمعت فيه كل ماروى من المراتي الدالة على فضل شرح مختصر البخاري الذي سمينه بهجة النفوس . . . و لم اذكر منها الا مارأيته انا او من لا اشك في دينه و صدقه او من اخبرني عنه سيد نا محمد صلى الله عليه و سلم في نومي انه صادق فيما نقله . . . عنه لي

For other copies see: Br. Mus. 1468; Cairo, 416; Berlin, 1222.

Written in ordinary Nas<u>kh</u>. Dated A.B. 1114.

زبن العابدين المحلي الشافعي القادري Scribe

No. 184.

foll. 145; lines 27; size 11×8 ; $7\frac{3}{4} \times 5$.

التجريد الصريب لا حاديث الجامع الصحيم

AT TAJRÎD AS ŞARÎH LI AHÂDIŞ AL JÂMI' AS SAHÎH.

An abstract from the Ḥadiş of Bukhârî, omitting the Isnads and repeated Ḥadîş.

By Shihabaddin Ahmad bin Ahmad bin 'Abdal latif Ash Sharji az Zabidî al Ḥanafi, الشرجي الليات العنفي شهاب الليل احمد بن الحد بن المحد بن الليل احمد بن الليل احمد بن المحد بن الليل العنفي بن الله بن

He died in Zabid A.H. 893 = A.D. 1488.

Beginning:—

الحمد لله الباري المصور الفلاق - الوهاب الفتاح الرزاق - المبدي باالنعم قبل الاستعقاق -

In the preface the author says that, in order to avoid confusion, he has omitted from the present abstract, all the traditions which are repeated by Bukhârî with different Isnâds. Brock., vol. ii., p. 194, does not mention the present work. Its commentary, entitled عون الباري, was printed in Bulâq, A.H. 1297. Sec Iktifâ al

Qunû', p. 694. For the author's life and works see: Brock., vol. ii., p. 190; Al Qabr al Hâwî, fol. 30*.

The present work was composed in A.H. 889, as would appear from

the following colophon :---

قال مؤلفه سيدنا و مولانا و شيخنا الامام العلا مة العافظ المنتق ابو العباس زين الدين احمد بن احمد بن عبد اللطيف الشرجي كان الله له و جزاه خيرا فرغت من تجريده يوم الاربعاء الرابع والعشرين من شهر شعبان الكريم احد شهور سنة تسع و ثمانين و ثمانمائة

An index of the contents is given at the end of the copy. Written in good Naskh. Dated A.H. 1039.

No. 185.

foll. 548; lines 19; size $10\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{3}{4} \times 3$.

مصابيهم الاسلام

MASÂBIH AL IŞLÂM.

A copy apparently unique of selections from Bukhati's Al Jâmi. The selections consist chiefly of Musnad traditions, with only a few Mullaq and repeated traditions, with a very few exceptions omitting the Isnads throughout. In dividing the work into books and chapters the author has followed the system observed in the Mishkat, with a few additions and alterations.

By an anonymous author.

Beginning:-

الحمد لله الذي نزل احسن الحديث كتابا متنا بها مناني على النبي المكين الامين الذي لم يجعل له الثاني ارسله شاهدا ومبشرا ونذيرا و داعيًا الى الله باذنه و سراجا منيرا اوقد من مشكوة انارة الباهرة مصابيح الاسلام الن اما بعد فلما كان

الجامع الصحيح للا مام . . . ابني عبد الله محمد بن اسماعيل البخاري . . مشتملا على صحاح الاحاديث مع الا سانيد و كان فيه تكرير و ابواب كثيرة . . . و كان الا سناد اليه مغنيا عن الا بهناد و لم يبق الآن كثير غرص بما قصده و اراد — انتخبته انتخابا حامعا لاحاديثه المسندة مع بعض التعليفات حاذفا للاسانيد و مسقطا للمكر رات الا لغرض في بعض الا و قات مر تباً علي ترتيب المشكوة كتبا و ابو ابا مع زيادة و نقصان و تغيير يسير

The author does not give the title of the work anywhere, but in the colophon it is called Maṣābih al Islâm.

The following colophon, dated A.H. 1111, says that this copy was written by the order of Muhammad Amir Khân (d. A.H. 1133 = A.D. 1721), the Chief Counsellor of the Emperor Muhammad Shâh of Dehli (see Beale's Dictionary, p. 260).

قد استراح من شد النيام و مد الاقلام لتحرير مصابيح الاسلام من حد بن خير الانام خص الله مؤلفه بالفصل والاكرام بامر الامير الكبير الهمام الجواد المفضل المقام صدر الصدور و مدار المهام محمد امين خان ابقاه الله تعالى على كرور الليالي و الايام . و مرور الشهور و الاعوام العبد الضعيف المستهام فقير الله عفى عنه ماارتكبه من الاثام يوم الاثنين سابع صفر الف و مائة و احد عشر من هجرة خير البرية و على اله و صحبه و سلم

Written in good Nas<u>kh</u>. Dated A.H. 1111. Seribe فقير الله

No. 186.

foll. 528; lines 17; size 11×7 ; $7\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{2}$.

Another copy of the same.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 12th century A.H.

No. 187.

foll. 23; lines 23; size $8\frac{1}{2} \times 6$; 6×4 .

شرح ثلاثيات البخاري

SHARH ŞULÂŞÎYÂT AL BUKHÂRÎ.

A commentary on twenty-two Ḥadîş of Al Jâmi', which Bukharî abstracted from his Al Jâmi', and which he received in direct tradition from the Prophet through only three intermediate narrators. By Almad bin Almad bin Muḥammad bin Ibrâhîm bin Muḥammad bin 'Alî bin Muḥammad al Wafâ'î ash Shâfi'î al Miṣnî, محمد بن المحاري المحاري الراهيم بن محمد بن علي بن محمد الوفائي الشافعي المحاري, who was born in Egypt A.H. 1014 = A.D. 1605. In A.H. 1027 he began to study Ḥadîş and other subjects from the following eminent scholars and traditionists:—

- (1) ابراهيم اللقاني برهان الدين (1. A. A.H. 1041 = A.D. 1634).
- (2) ابو الحسن علي بن ابراهيم العلبي (d. A.H. 1044 = A.D. 1637).
- احمد بن محمد بن علي الملقب بشهاب الدين المعروف (3) احمد بن محمد بن علي الملقب الملقب المعروف (3) العنيمي الانصاري
- (4) احمد بن محمد الملقب بشهاب الدين الغفاجي (4). A.B. (d. A.H. 1069)
- (5) محمد بن احمد الشوبري (d. م. H. 1069 = م.D. 1659).

- (6) ملطان بن احمد بن ملامه اسماعيل المزاجي (d. A.H. 1075 على المداري ملامة المداري (d. A.H. 1065).
 - (7) محمد البابلي الفقيه المحدث (d. A.H. 1077 = A.D. 1667).
 - (8) ابو الضياء و النور علي الشبراملسي (1677). ابو الضياء و النور علي الشبراملسي (علي الشبراملسي الم

Aḥmad 'Agami received his spiritual training from Ṣūfī Yūsuf al Watā'i (d. A.H. 1051 = A.D. 1645), who invested him with a Khirqa of the Wafā'iyah Order founded by علي بن مصد وفاء (d. A.H. 807 = A.D. 1404).

Being a man of wonderful genius Ahmad 'Agami made himself master in all the branches of Muhammedan literature and soon established his reputation as an eminent saint and scholar. He was an ardent admirer of books, and it is said that he collected an extraordinarily large number on various subjects, and that people from distant countries flocked round him for reference and help. He died in Egypt A.H. 1086 = A.D. 1676.

Beginning:-

The commentator in the preface traces the connection of his source of narration of the Hadis of Al Jâmi from Ibn Hajar. It is further stated that this commentary is based on Irshâd as Sârî.

The commentaries on twenty-two Hadîş are to be found respectively on foll. 4^b, 5^b, 7^a, 8^a, 10^a, 10^b, 12^a, 12^b, 13^b, 14^a, 16^b, 17^a, 17^b, 18^a, 18^b, 19^a, 20^a, 21^a, 22^a, 22^b, 22^b.

The date of composition at the end is a H. 1080.

For the author's life and works see: Khulasat al Asar, Egypt edition, A.H. 1284, vol. i., p. 176, and Brock., vol. ii., p. 308.

The work is rare; one copy is mentioned in Köper, No. 298; see Brock., vol. i., p. 159.

TRADITION. 75

No. 188.

foll. 526; lines 27; size 11×6 ; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

الصحيم

AS SAHÎH.

The second of the six Canonical Collections of Traditions.
Author: Abû 'al Ḥasan Muslim bin Ḥajjāj al Qushairi an Naisâbûrî,
ابو الحسن مسلم بن حجاج التشيري النيسابوري
Beginning with Isnâd:—

اخبرنا الشيخ الاجل المويد بن محمد علي الطوسي قال اخبرنا الشيح فقيه الحرم ابو عبد الله محمد بن الفضل بن احمد الفراوي قال اخبرنا الشيخ الامام الفاضل ابو الحسين عبد الغافر بن محمد بن عبد الغافر بن احمد بن محمد بن معيد الفارسي قال اخبرنا الشيخ ابو احمد محمد بن عيسيل بن عمرويه الجلودي قال ممعت ابا اسحاق بن ابراهيم بن سفيان قال ممعت مسلم بن حجاج القشيري النيسابوري الحافظ رحمه الله يقول الحمد لله رب العالمين الن

The fact that the earliest biographers do not fix the date of birth of this great author has caused some controversies among the later biographers. Brock., vol. i., p. 161, places Muslim's birth A.H. 202 or 206; but it should be noticed that the former date is not given by any biographer; while Ibn Khallikân, vol. ii., p. 91, distinctly rejects this date, which he says he imperfectly remembers to have heard from his master, Ibn Saláh, and later on correctly fixes the author's date of birth in A.H. 206 = A.D. 821.

Muḥammad bin 'Abdallah al Khaṭib at Tibrizî, followed by some later biographers, stands alone in fixing the author's birth in A.H. 204. Considering that most reliable biographers, such as Ibn Ṣalāh, Ibn Khallikân and Namawî, agree in stating that Muslim died at the age of 55, in A.H. 261 = A.D. 875, we must conclude that the author was born in A.H. 206 = A.D. 821. After learning the Qurân by

heart in all the seven forms of Qira'at, Muslim devoted his attention to the study of jurisprudence and other literature, with which, it is said, he made himself thoroughly acquainted in a very short time. In A.H. 218, he wholly devoted himself to the study of tradition, and placed himself under the charge of the most eminent traditionists of his time, such as:—

يعيل بن يعيل النميمي (d. A.H.
$$226 = A.D. 841$$
). يعيل بن يعيل النميمي (d. A.H. $221 = A.D. 836$). عبد الله بن مسلمه القعنبي (d. A.H. $227 = A.D. 842$). عبد بن منصور (d. A.H. $241 = A.D. 855$).

After travelling all over the well-known educated Islâmic country he made himself master of the subject and began to spend his time in composing the works. As an authority in tradition Muslim is not reckoned interior to Bukhárî, whose lectures at Naisâpûr Muslim attended for a considerable period of time. As regards style and arrangement preference is generally given to Muslim, but in correctness of narration and other respects Bukhârî stands foremost. Muslim died in Am. 261 = A.b. 875, at the age of fifty-five years.

This work consists, according to Haj. Khal., of 4,000 Hadis selected from three lakhs of Hadis, according to Muslim's own statement quoted in Tabaqat al huffaz, vol. ii., p. 166.

In the preface the author says that he will deal with the following three kinds:—

- الاول ما رواه الصفاظ المتقنين (1)
- الثاني ما رواه المستورون في العفظ والاتقان (2)
- الثالث ما رواه الضعفاء المتروكون (3)

while the text contains only the first two kinds. Referring to this, Abû 'Abdallâh al Hâkîm and Abû Bakr al Baihiqî remark that Muslim did not live to complete the third kind. Beside the present works, the following works of the author are enumerated in Ḥuffāz, vol. ii., p. 166:—

كتاب الاقران ٢٠

كتاب سوالاته احمد بن حنبل .vi.

کتاب عمرو بن شعیب vii.

كتاب الانتفاع باهب السباع .viii.

ix. كتاب مشائع مالك

كتاب مشائخ الثوري x.

كتاب مشائح شعبه xi.

کتاب من لیس له الا راو واحد xii.

كتاب المغضرمين xiii.

كتاب اولاد الصعابة xiv.

كتاب اوهام المحد ثين .xv

كتاب الطبقات xvi.

كتاب افراد الشامئين .xvii

The present work was repeatedly printed in Calcutta and Dehlî.

For its various commentaries see Ḥāj. Khal., vol. ii., p. 556, and Brock., vol. i., p. 160, Berlin, 1234-39.

For the author's life see Ṭabaqât Abû Ya'la, fol. 139^a; Ṭabaqât al ḥuffāz, vol. ii., 165; Ibn <u>Kh</u>allikân, vol. ii., p. 91; Ṭahdib al Asma by Namawî, fol. 144^b; Mira't al Jinân, fol. 167^a; Al Kamâl fî Asmâ ar Rijâl, fol. 102, and Brock., vol. i., 160.

Written in clear Naskh. Not dated, apparently 9th century A.H. Corrections and marginal notes are not frequent.

No. 189.

foll. 322; lines 21; size 13×8 ; 8×5 . Another copy of Sahih Muslim.

Beginning:-

اخبرنا الشيخ المسند ابو عبد الله بن اسماعيل بن ابراهيم الانصاري العز رجي المعروف بابن الجبار بقرأتي عليه بدمشق في الرحلة الاوليل . . . اما بعد فانكم رحمكم الله الن

and ending with a portion of كتاب النكاح.

Foll. 1-4, containing an abridgment of the Muqaddimah of Nawawi and Sayati's commentary on Sahih Muslim, by Nasitaddin bin Siraj Muhammad, نصير الدين بن سراج محمد, the scribe of the present copy and the following copies.

I.

The abridgment of the Muqaddinah of Nawawî, beginning thus:—
العمد لله و حدة و الصلوة علي من لانبي بعدة — امابعد فان
الفقير نصير الدين ارادن يلخص كتاب شرح مسلم فنقول الن

II.

Abridgment of Muqaddimah of Suyûţi, beginning thus:—
الحمد لله و حدة و الصلوة و السلام علي من لانبي بعده . . .
فان الفقير كتب على حواشي مسلم ثم بعد ذلك رائيت ان
السيوطي كتب تعليقا اختصرفيه شرح النووي الن

No. 190

foll. 367; lines 21; size 13×8 ; 8×5 .

The continuation of the preceding work. The margin of both the copies contains an abridgment of Nawawi's commentary on Ṣaḥiḥ Muslim composed and written by the scribe نصير الدين.

Both the colophons found respectively at the end of Saḥiḥ Muslim and of the abridgment, say that both the volumes were written at Mecca in A.H. 1022.

Written in good Naskh.

No. 191.

foll. 198; lines 22; size $8 \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{4}$.

An exceedingly valuable and old copy of a portion of Salifi Muslim, containing autographs of numerous eminent traditionists who studied this copy. It consists of the first thirteen parts of the entire work, and breaks off with the last chapter of Salifi Muslim,

The second part, containing the first half of the كتاب الايمان, is wanting.

From the several notes found in this copy it is evident that it was written before A.H. 486.

Beginning with Isnâd thus:—

اخبرنا الشيخ الزكي ابو بكر محمد بن زاهر الطوسي قال اخبرنا الحاكم ابو بكر محمد بن ابراهيم الفارسي قال اخبرنا محمد بن عيسى بن عيسى بن عمرويه الجلودي قال حدثنا ابو اسحق ابراهيم بن محمد بن سفيان قال حدثنا ابو الحسن مسلم بن الحجاج قال الحمد لله رب العالمين و العاقبة للمتقين الن

At the end of each part are found two notes.

The first contains the names of the traditionists, such as :-

ابو نعيم عبد الله بن الحسن العداد (d. A.H. 517 = A.D. 1123).

ابو سعيد احمد بي محمد البغدادي (d. A.H. 540 = A.D. 1126).

عبد الله بن مرزوق الهروي (d. A.H. 557 = A.D. 1143).

عبد الجليل بن عبد ابو احد المعروف بكوباه (d. A.H. 553 = A.D. 1141).

and others who studied from this very copy under ابو بكر معمد بي in A.H. 486.

From a note on fol. 12b it appears that this MS. originally consisted of two volumes, written by the eminent traditionist ابو العباس احمد , who died after A.H. 520.

See Ansâb Sum'ânî, fol. 222ª:--

هذه النسخة تشتمل على مجلدتين حمراوين بغط العافظ ابو العباس الطرقي

Written in good Naskh.

No. 192.

foll. 375; lines 15; size 9×6 ; 7×5 .

الهنهاج في شرح مسلم بن النحجاج

AL MINHÂJ FI SHARḤ I MUSLIM BIN AL HAJJÂJ.

Vol. I.

A popular commentary on Sahih Muslim, complete in five separate volumes, written in different hands.

81

By Abû Zakaryâ Yaḥyâ bin Sharf bin Mirâ bin Ḥasan bin Ḥusain bin Jum'â bin Ḥizâm al Ḥazâmî al Ḥarâni ash Shâfi'î, ابو زكريا يعلى مريل بن حسن بن حسين بن جمعة بن حزام العزامي بن شرف بن مريل بن حسن بن حسين بن جمعة بن حزام العزامي الشافعي, commonly called Muḥiaddîn an Nawawî. The commentator was born in Nawa, Damascus, A.H. 631 = A.D. 1233. In A.H. 649 he went to Damascus and was admitted to the Madrasah Rawâḥiyah, where he studied continually for two years, and in A.H. 651 he went to Mecca and then to Medina. In the course of his travels he studied under the following traditionists and scholars:—

المغربي بن اسحق المغربي (d. A.H. 653 = A.D. 1255). شمس الدين عبد الرحمن بن نوح المقد سي (d. A.H. 654 = A.D. 1254).

شرف الدين عبد الغريز بن مصد بن عبد المصنى الانصاري (d. A.H. 662 = A.D. 1263).

عبد الكريم بن عبد الصمد بن محمد بن العرستاني (d. A.H. 662 = A.D. 1263).

ابو البقاء حالد النابلسي (d. A.H. 663 = A.D. 1264). (d. A.H. 668 = A.D. 1269). (d. A.H. 670 = A.D. 1272). معيد بن حسن بن عمر بن سعيد

From A.H. 660 he was busily engaged in writing the numerous works ascribed to him. On the death of Abû Shâma in A.H. 665, Nawawî succeeded him as professor of Dâr al Ḥadīş Ashrafîyah in Damascus. Later he visited Jerusalem, and then returned to his native place, where he died in A.H. 676 = A.D. 1278.

This vol. begins with a Muqaddimâh, and deals with the life of Muslim and the merits of his work Al Jâmi'.

Beginning of the Muqaddimâh:-

العمد لله البر الجواد الذي جلت نعمته عن الاحصاء بالتعداد

The Commentary begins on fol. 13" thus:

قال الامام ابو العسن مسلم بن العجاج -- العمد لله رب العالمين انمابدأ بالعمد لله بعديث ابي هريرة الن

ending with the last chapter of كتاب الايمان.

The following note on the titlepage says that in A.H. 1043 the MS. was in the possession of Maḥmūd bin Abī Bakr Al Azharī, commonly known as Al Mujtahid ash Shāfi'ī, an eminent scholar of Damascus, vol. v.

who, according to Khulâșat al Așar, vol. iv., p. 317, died in A.H. 1067 = A.D. 1667:—

العمد لله تملكه احقر الورجل و ادني الفقير معمود بن ابي بكر الازهري الشهير بالمجتهد كان الله له حيث لايكون لنفسه وجعل مستقبله خيرا من حاله وامسه آمين و ذلك في شهر رجب من شهور سنة ثلاث و اربعين و الف و الله الموفق

The present commentary has been printed in Cairo, in five volumes, in A.H. 1283, Delhi A.H. 1302.

For the other copies of the present work comp. Berlin, 1234; A.S., 690-704; Jeni, 244; Râgib, 308-9.

For the author's life and other works see: Ṭabaqât al Ḥuffâz, vol. iv., p. 259; Mira't al Janân, fol. 425"; Ṭabaqât ash Shâfiîyah, by Qâḍi Shahbah, fol. 93"; Ṭabaqât, by Isnâwî, fol. 458"; Brock., vol. i., p. 394.

Written in good Naskli, apparently 9th century A.H. Foll. 296-375 are supplied in a later hand.

No. 193.

foll. 204; lines 23; size $10 \times 7\frac{1}{3}$; 8×6 .

الهنجلد الثاني

Vol. II., or the continuation of the preceding vol., beginning with كتاب صلوة الخوف and ending with كتاب الطهارة.

The following colophon, dated A.H. 736, says that the present copy was copied from the autograph copy dated A.H. 673:—

اخر المجلد الثاني من شرح صحيح مسلم رحمه الله يتلوه في الثالث أن شأء الله تعالى كتاب الجمعة و الحمد لله رب العالمين قال مؤلفه يعلى النواوي عفي الله عنه فرغت منه يوم الاحد الخامس عشر من شهر ربيع الاخر سنة ثلث و سبعين و ستمائه — نقلت هذا من خط الشيخ محي الدين النواوي احمه الله و

83

رضي عنه في يوم عاشورا، سنة ست و ثلثين و سبعمائه — بدمشق المعروسة من نسخة الاصل التي كتبها بغطه رحمه الله — كتبه ابو بكر بن يوسف بن عثمان الغزاري عفي الله عنه و غفرله

Written in good Naskh, dated A.H. 736.

Scribe عنمان الغزاري عفي الله عنه العراب الغزاري الله عنه العرب الع

No. 194.

foll. 245; lines 21; size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{4}$; 7×5 .

الهنجلد الثالث

Vol. III. of the same, beginning with the كتاب الجمعة and ending with the last chapter of كتاب الصلوة.

The colophon runs thus: -

لله الحمد و المنة و به التوفيق و به العصمة اخر المجلد الثالث من شرح مسلم يتلوة انشاء الله تعالى في الرابع كتاب النكاح فرغ ابن فرح من كتابة هذة المجلد في ثالث عشر شهر المحرم سنة ثلاث و ثمانين و ستمائة

The scribe البي فرح, whose full name was Aḥmad bin Faraḥ bin al Lakhmî ash Shâfi'î, was born in a.h. 624 = a.d. 1226. He was an eminent traditionist of his time, and scribe of numerous works. He died in a.h. 699 = a.d. 1299, as would appear from the following biographical note at the end, and see also Tabaqât al Ḥuffâz, vol. iv., p. 277:—

الحمد لله رب العالمين و صلى الله على محمد واله و صحبه و سلم هذا الجزء و العبارك بخط الشيخ الامام العالم الحافظ الفقيه . الزاهد شيخ المحدثين شهاب الدين ابي العباس احمد بن فرح بن احمد اللخمي الشافعي الاشبلي نزيل دمشق كان مولده في

منة اربع و عشرين و ستمائة اسرة (اسرته) الفرنج ثم نجاة الله تعالى — و حج و سمع بمصر من شيخ الشبوخ عبد العزيز الانصاري و الشيخ عز الدين بن عبد السلام و غيرهماه و سمع بد مشق من احمد بن عبد الدائم و ابن ابني البشر و خلق — و عني بهذا الشان ثم اقبل على تقفيد الالفاظ و فهم المتون . و مذاهب العلماء و كانت له حلقة اقراء الحد يث و كان صدوقا متعففاً و كتب الكثير بغطه المعرر و منه الكمال لعبد العني المقد سي في اربع مجلدات و هذ الكتاب و غير ذلك و افادخلقا و تغرج به جماعة و كان مقيما بتربه ام الصالح و بمنزلة افادخلقا و شي مبطونا في جمادي الاخر (الاخرة) سنة تسع و سبعين و متعالى و متعالى الله تعالى الل

Written in good Naskh, dated а.н. 618.

No. 195.

foll. 232; lines 22; size $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

المجلد الرابع

The fourth volume of the same, beginning with کتاب النکاح and ending with کتاب الجہاد.

Foll. 127-232 are supplied in a later hand.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 8th century A.H.

No. 196.

foll. 185; lines 27; size $10\frac{1}{4} \times 7\frac{1}{2}$; 8×6 .

الهنجلد التخامس

The fifth volume of the same, beginning with لا الصيد, and ending with the last chapter of Sahih Muslim.

Foll. 1, 17, 26-96 are supplied in a later hand, apparently 10th century A.H.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 7th century A.H.

No. 197.

foll. 357; lines 30; size $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{4}$; $9 \times 5\frac{1}{2}$.

Another complete copy of the same in two volumes.

Vol. I.

Beginning like the first vol. of the preceding copy, and ending with the chapter الا و قات التي نهلي عن الصلوة فيها. Corresponding with fol. 199 of the second volume.

No. 198.

foll. 259; lines 30; size $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{4}$; $9 \times 5\frac{1}{2}$.

Vol. II.

Beginning abruptly with chapter التحريم الزكوة على رسول الله على رسول الله عليه و سلم باب الصدودو كفارات and ending with صلى الله عليه و سلم الحدود كفارات Corresponding with the foll. 90-245 and foll. 1-166 of the third and fourth volumes.

Both the volumes written in ordinary Naskh. Not dated, apparently 12th century A.H.

No. 199.

foll. 168; lines 24; size 10×7 ; $7\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{2}$.

Another incomplete copy of the fifth volume of the same, beginning abruptly with the commentary on the chapter اكل دواء و استعباب, and ending with the last chapter of Muslim. Corresponding with foll. 724-185 of the preceding fifth volume.

The following colophon gives the date of composition of the last vol. of the present work, A.H. 675, and the date of transcription, A.H. 710:—

قال — فرغت منه اول يوم الاثنبن الثالث و العشرين من سنة خمس و سبعين و ستمائه — كمل الكتاب المبارك علي يد اضعف المثلق الفقير الي الله علي بن محمد (sic) الشافعي غفر له و لوالديه و لجميع المسلمين و ذلك في الثاني و العشرين من شهر ربيع الاول سنة عشر و سبعمائه

Written in good Naskh. Dated A.H. 710. Scribe على بن محمد . . . الشافعي

No. 200.

foll. 298; lines 33; size 11×6 ; 8×5 .

النجزء الاول من اكمال الاكمال

The first of four Juzs, or parts, of Ikmâl al Ikmâl, also called by Hâj. Khal., vol. ii., p. 546, Ikmâl u ikmâl al Mu'lim.

An extensive commentary on Saliili Muslim.

By Abû 'Abdallâh Muḥammad bin <u>Kh</u>alfâ al Obî al Mâlikî, الو عبد , علفه الآبي المالكي , a pupil of Muḥammad bin Muḥammad bin 'Urfah, الله محمد بن عرفه (d. A.H. 803 = A.D. 1400), who died in A.H. 827 = A.D. 1424. See Brock., vol. i., p. 160, but Aḥmad bin Aḥmad in his biographical work, An Nail Ibtihâj, on the authority of

the statement of Abdarraḥmân Aş S'âlibî (d. A.H. 878 = A.D. 1470), a well-known pupil of the commentator, emphatically says that the commentator died in A.H. 828 = A.D. 1425.

Beginning:

The commentator in the preface says that the present work is only a collection of the following four commentaries:—

T

Al Mu'lim, by Ma'âzirî (d. A.H. 536 = A.D. 1141).

II.

Ikmâ, by Qadi Iyâd (d. A.H. 544 = A.D. 1149).

Ш

Al Mufhim limâ ashkala Min Talkhîş Kitâbi Muslim, by Qarţabî (d. a.h. 656 = a.d. 1258).

IV.

Al Minhâj, by Muhiaddîn Nawawî (d. A.H. 676 = A.D. 1278).

Further, he stated that he observed the following abbreviations in his work: م for Ma'azirî (مازري); و for 'Iyâḍ (عياض); for Qarṭabî (عياض); and the word shaikh refers to his teacher Muḥammad bin Muḥammad bin 'Urfa, and the word قلت refers to himself.

The colophon runs thus:-

كمل الجزء الاول من اكمال اكمال المعلم في شرح صحيح المسلم تعمدة الله برحمته للشيخ الفقية المدرس الخطيب القاضي ابي عبد الله محمد بن خلفة الابي — المالكي . تعمدة الله برحمته و يتلوة انشاء الله تعالى في الجزء الثاني كتاب الزكواة

For the other copies see: Mûch., 120; Alger, 490-1; Rûgib, 306-7; Brock., vol. i., p. 160.

For the other work of the commentator, see Haj. Khal., vol. iv., p. 416, and vol. v., p. 476; An Nail Ibtihaj, p. 287.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H.

احمد الشهيربا بن هاني التلواني Scribe

No. 201.

foll. 238; lines 31; size $10\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; $8 \times 5\frac{1}{2}$.

Another copy of the same Juz, or part, ending abruptly with the chapter ملوة الجمعة.

The MS, is hopelessly damaged.

Written in Magribi character. Not dated, apparently 9th century A.H.

No. 202.

foll. 341; lines 21; size 10×7 ; $7\frac{1}{2} \times 5$.

A commentary believed to be unique on Ṣalaḥ Muslim from كتاب العدود to the end of كتاب العدود, dealing with the explanation of words used in Muslim and discussions on the opinion of four Imâms.

The full name of the commentator is not given anywhere, but in the following colophon, dated A.H. 826, the scribe calls him شمس الملة Shams al Millat waddin:—

قد و قع الفراغ من تحرير هذ المجلد من شرح المسلم رحمه الله من تصانيف الشيخ الامام قدوة الانام حجة اهل الاسلام مبين المقائق و الدقائق حلال المشكلات كشاف المعضلات الشيخ شمس الملة و الدين شكر الله صعيه و متع الله المسلمين بطول بقائه بمحمد و اله في عشرين من شهر الصفر ختمه الله بالخير و الظفر من شهورسنة ست و عشرين و ثمانمائة الهجرية

And from the words بطول بقائه in the colophon, it appears that the commentator was still living in A.H. 826. In Ṭabaqāt ash Shāfi iyah by Qaḍi Shahbah, fol. 207a, and in Uns al Jalil fi Tarikhi al Quds wal Khalil, fol. 480a, is mentioned the name of شمس الدين ابو عبد الله محمد بن عطاء الله الرازي 'Abdallah Muḥammed biu 'Aṭāallāh Arrāzī, who is said to have written a commentary on Ṣaḥiḥ Muslim, and who died in A.H. 829

89

= A.D. 1426. It would not be unreasonable to believe that the present commentary is the work of the aforesaid Shamsaddin.

In several places the commentator refers to former parts of his commentary on other chapters and books of Saḥiḥ Muslim, such as:—

On the fly-leaf, there are some notes and 'Arddidahs which are not legible. I am not acquainted with any other copy of the work.

Written in good Naskh. Dated A.H. 826.

No. 203.

foll. 137; lines 25; size 9×7 ; $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

التجزء الثاني من كشف مشكل الصاحيحين

THE SECOND OF THE FOUR PARTS OF

KASHF AL MUSHKIL AS SAHÎHAIN.

A very rare commentary on the difficult portion of Ḥadîş, narrated in Ṣaḥîh Bukhârî and Muslim. Traditions are arranged under the Musnad of each Ṣaḥâbî from whom Bukharî and Muslim narrated Ḥadîş in their Al Jâmi', giving the total number of Ḥadîş narrated from the prophets, by those Ṣaḥâbîs, and numbers of the Ḥadîṣ narrated in Ṣaḥîhain.

By Abû a'l Farj 'Abdarraḥmân bin 'Alî bin Muḥammad Al Jawzî al Bekri al Baġdâdî, ابو الفرج عبد الرحس بن علي بن مصد ابي البخران البكري البخدادي العدادي العدادي العدادي المخروف البكري البخدادي المخروف المخرو

0

according to an autograph note of the author, he was born in A.H. 511 or 512.

و وجد بغطه لا احقق مولدي غيرانه مات و الدي في سنة اربع عشر و قالت الوالدة كان لك العمر نعو ثلاب سئين فعلى هذا يكون مولدة سنة احدي عشرة او اثنتي عشرة

This date agrees with that given by Muhammad bin Ahmad bin 'Umar bin al Husain bin Khalaf al Bagdâdî, better known as Ibn al Qaṭi·î, ابن القطيعي (d. A.H. 634 = A.D. 1236). Ibn al Jawzi lost his father at the age of about three years, in A.H. 514 = A.D. 1120. After the death of his father he was placed under the charge of Shaikh Ibn Nasir (d. A.H. 556 = A.D. 1161), whose name the author mentioned on tol. 7ª. He took keen interest in the education of the orphan, and in course of time gave him lessons from the Musnad of Imam Ahmad bin Hanbal and other works. He travelled to different countries for the sake of learning, and, according to Dahabî, studied under eighty-seven shaikhs. Jawzî made himself master of all the branches of Muhammadan literature, and, referring to this, Yafi'i and some other biographers say that Jawzi was Imâm of his time. As an eloquent preacher he had no equal anywhere, and it is stated that his sermons, which attracted not less than ten thousand persons, were attended by kings, nobles and khalifs. According to the statement of his grandson, Shamsaddin Abû 'al سبط اير, Muzaffar Yûsuf Qîzuglû, commonly called Sibt Ibn al Jawzî, مبط اير (d. A.H. 654 = A.D. 1257). Ibn Jawzî copied out 20,000 books with his own hand. The same Sibt Ibn al Jawzî states that Ibn Jawzî converted 20,000 infidels to Islâm, and one lakh of people pronounced repentance of their sins on his hand, as the result of his preaching. The total of the works composed by Ibn Jawzî as given by Sibt Ibn al Jawzî is 250 or more, while Dahabî remarks that up to his time he did not know any other author who had written such a large number:-

ما علمت احدا من العلماء - صَنَّفَ ماصنف هذ الرجل النع

Ibn Jawzî died in A.H. 597 = A.D. 1250. The present volume beginning thus:—

كشف المشكل من مسند ابي بكرة و اسمه نقيع . . . و جملة ماروي عن رسول الله صلى الله عليه و سلم مائه و اثنان و ثلاثون

حديثا اخرج له منهافي الصعصين اربعه عشر حديثا فمن المشكل في الأول النم

On fol. 97° the author refers to his other work Talqîh (تلقيع). • See Brock., vol. i., p. 500. In the MS. copy of Ṭabaqât al Ḥuffâz, vol. ii., fol. 98°, as well as in the printed copy of the same, vol. iv., p. 134, we find that Dahabî, probably by mistake, calls this work Kasht Mushkil as Ṣiḥâḥ, مشكل الصاح, which he says is in four volumes. The Kashf al Mushkil as Ṣaḥiḥain is distinctly mentioned in the list of the author's compositions given by Ibn Qaṭiʿi and Ibn Rajab; neither refers to Kashf Mushkil as Ṣiḥâḥ by Ibn Jawzî. See also Ḥâj. Khal., vol. v., p. 215. The work is not mentioned in any catalogue.

For the author's life see: Huffaz, vol. iv., p. 134; Tabaqat al Hanabilah, vol. i., by Ibn Rajab, fol. 264*; Ibn Khallikan, vol. i., p. 279; Mir'at al Jinan, fol. 371b; Brock., vol. i., p. 500.

Contents:—

fol. 1*. كشف المشكل من مسند ابي بكرة fol. 5a. كشف المشكل من مسند بريدة بن العصيب fol. 8^a. كشف المشكل من مسند عائذ بن عمرو المزني fol. 8b. كشف المشكل من مسند سمرة بن جندب fol. 10^a. كشف المشكل من مسند معقل بن يسار المزني fol. 11". كشف المشكل من مسند مالك بن العويرث fol. 11b. كشف المشكل من مسند جندب بن عبد الله fol. 12b. كشف المشكل من مسند معيقيب fol. 13%. كشف المشكل من مسند مجاشع و مجالد ابنى مسعود fol. 13ª.

كشف المشكل من مسند يعلى بن امية

fol. 13b.	كشف المشكل من مسند معاذ بن جبل
fol. 14 ^a .	
fol. 17 ^a .	كشف المشكل من مسند ابي بن كعب
101. 17 .	كشف المشكل من مسند ابي طلعة زيد بن سهر
fol. 18 ^a .	كشف المشكل من مسند عبادة بن الصامت
fol. 19b.	كشف المشكل من مسند ابي ايوب الانصاري
fol. 22 ⁴ .	
ر .fol. 22	كشف المشكل من مسند ابي بردة هاني بن نيا
101. 22.	كشف المشكل من مسند زيد بن ثابت
fol. 24*.	كشف المشكل من مسند عمر و بن عوف المزنٍ
ي .•fol. 25	سست السمال مي مسمد عمر و بي عوب المرو
101. 20 .	كشف المشكل من مسند ابي لبانه الانصاري
fol. 25 ^b .	كشف المشكل من مسند عتبان بن مالك
fol. 25 ^b .	كشف المشكل من مسند سهل بن حنيف
fol. 27 ^b .	
fol. 28*.	كشف المشكل من مسند قيس بن عبادة
41.00	كشف المشكل من مسند اسيد بن حضير
fol. 28*.	كشف المشكل من مسند كعب بن مالك
fol. 30b.	
	كشف المشكل من مسند ابي اسيد مالك بن رب
fol. 32 ^a .	كشف المشكل من مسند ابي قتادة الانصاري

كشف المشكل من مسند ابي جهيم الانصاري

fol. 37.

fol. 37.

كشف المشكل من مسند ابي الدرداء الانصاري

fol. 394.

• كشف المشكل من مسند ابي حميد عبد الرحبن بن fol. 40. الساعدي

كشف المشكل من مسند عبد الله بن ملام رضي الله تعالى fol. 41ª.

كشف المشكل من مسند سهل بن ابي عشمة

fol. 428.

كشف المشكل من مسند ظهير بن رافع

fol. 42b.

كشف المشكل من مسند رافع بن خديج

fol. 444.

كشف المشكل من مسند عبد الله بن زيد الانصاري fol. 45°.

كشف المشكل من حديث مسند عبد الله بن بزيد المطمي

fol. 45%.

كشف المشكل من مسند ايي مسعود الانصاري fol. 48%.

كشف المشكل من مسند شداد بن اوس

fol. 48t.

كشف المشكل من مسند النعمان بن بشير

fol. 49b

كشف المشكل من مسند عبد الله بن ابي او فعل

fol. 51^a.

كشف المشكل من مسند زيد بن ارقم

fol. 52^a.

كشف المشكل من مسند ثابت بن الصماك

fol. 53%.

كشف المشكل من مسند البراء بن عازب

fol. 59b.

كشف المشكل من مسند زيد بن خالد الجهنى

fol. 60b.

كشف المشكل من مسند سهل بن سعد بن الساعدي الانصاري

fol. 66s.

كشف المشكل من مسند مالك بن صعصة

fol. 668.

كشف المشكل من مسند كعب بن عجرة

fol. 67b.

كشف المشكل من مسند سلمة بن الاكرع

fol. 718.

كشف المشكل من مسند عبد الله بن العباس

كشف المشكل من مسند ابي عبد الرحين عبد الله بن عير بي الخطاب

Beside the present work and the works mentioned by Brock., vol. i., p. 500, the following compositions of the author are enumerated by Ibn Rajab and other biographers:-

COMMENTARIES AND THE VARIOUS READINGS OF THE QUR'AN.

- 81 parts.
- تذكرة المنتبه في عيون (7) تيسير البيان في تفسير (2) المنتبه القرآن
- كتاب تذ كرة الاديب في (3) اللغة في تفسير الغريب, in 1 vol.
- نزهة النو اظر في الوجوه و (4) in 1 vol. النظائر
- ,النو اظر في الوجوة و النظائر (5) an abridgment of the preceding work.

- ,الاشارة الى القر أة المختارة (6) in كتاب المغني في التفسير (1) in 4 parts.

 - ورود الا غصان في فنون الا (8) أنيان in 1 part.
 - عمدة الراسخ في معرنة الناسخ (9) in 5 parts.
 - المصفيل باكف اهل الرسوخ (10) في علم الناسع و in 1 part.

🦸 ر چې

THEOLOGY.

- in 1 part. (4) مسلك العقل (4) منهاج الوصول اللي علم الا (1) مول, in 5 parts.
- يبان غفلة القائل بقدم انعال (2) السر المصون (6) العباد
- in 1 vol. منهاج اهل الاصابة (5)
- غوامض الالهيات (3)
- (7) دنع شبهة التشبيه, in 4 parts.

TRADITION, LITERATURE AND TASAWUF.

نفى النقل (1)

- المعتسب في النسب (15)
- (2) نتاب النزهة in 2 vols.
- منتضب المنتضب (16)
- نسيم الرياض (17) ارشاد المريدين في حكاياب (3) الله له (18) السلف الصامحين

نقيضة الناقل (4)

- اللؤ ثو (18)
- (5) غرر الاثر, in 30 parts.
- كنز المذكر (19)

كتاب المديح (6)

- كتاب اللطف (20)
- كتاب النفيس (22) كتاب العلل المتناهية في (7)
- كنوز الرموز (21)
- الا حاديث الواهيه
- اعلام العالم بعقائق ناسن (8) العديث ومنسوخه
- زين العصيص (23)

- السهم المصيب (9)
- الشاهد و المشهرد (24) الملهب (25)

اخاير الذخائر (10)

المد هش (26)

العوائد (11)

فتوح الفتوح (27)

موت الغضر (12)

التعادي الملوكية (28)

جزء المشيخة (13)

- معادثة العقل (29)
- جزء المسلسلات (14)
- لقط الجمان (30)

معاني المعاني (31) تقريب الطريق (51) المقعد المقيم (32) كتاب **الرياضة** (52) ايقاظ الوسنان (33) منهاج الاصابه في معنه (53) (34) النبات نرهة الا ديب (35) ذخيرة الوعظ (54) منتهى المتسهى (36) الرجز المغوف (55) تعفة الواعظ (37) الانس و المعبة (56) احكام الا شعار (38) البطرب الملهب (57) كتاب الا ذكياء (39) الصلاحي (58) الحث على حفظ العلم (40) زاد الانوار (59) اعلم الاحباء باغلط الاحياء (41) منهاج العابدين (60) تصريم المعلل (⁴²) عقد الضناصر في دم خليفة (61) كتاب **ال**مصباح (43) الناصر كتاب عطف العلماء على (44) كتاب ذم عبد القادر (62) الا مراء و الامراء على غريب العديث (63) (45) النصر على مصر ملم الاحاديث (64) المجيد العضدي (46) الفصول الوعظية (65) الفجر النوري (47) المعتبر (66) ثبات الخطاء و الصواب عن (48) المهادثات (67) احاديت الشهاب زاهر الجواهر (68) كتاب النور في فضل الايام (49) و الشهور النمواتيم (69) المنتار من الاشعار (50) المرتقيل (70)

HISTORY AND BIOGRAPHY.

- مناقب ابراهيم بن ادهم (12) طرائف الطرائف في تاريخ (1) السوالف
- الا كليل في التاريخ (2)
- مناقب بغداد (3)
- مناقب اپی بکر (5)
- مناقب على (6)
- فضائل عمر بن عبد العزيز (7)
- فضائل مىعىد بن مسبب (8)
- مناقب امام الشافعي (9)
- فضائل العرب (10)
- مناقب فضيل بن عياض (11)

- • مناقب السفيان الثوري (13)
- مناقب المعروف الكرخي (14)
- مناقب رابعة العدوية (15)
- مسير العزم الساكن الي (16) الفاخر في ايام الامام الناصر $^{(4)}$ اشرف الا ماكي
 - المغتار من اخبار الا خيار (17)
 - عجالة المنتظر بشرح احوال (18) العضر
 - ذكر كبار العفاظ (19)
 - اشراف الموالي (20)
 - مناقب اصعاب العديث (21)

JURISPRUDENCE.

- كتاب معتصر المضتصر (2)
- كتاب النبذة (3)
- كشف الظلمة (4)
- العبادات النمس (5)
- اسباب الهداية لا رباب (6) الانصاف في مسائل الخلاف (1) البداية
 - كتاب در اللوم و الضيم في (7) صوم يوم الغيم
 - المنفعة في المذاهب الاربعة (8)

The colophon runs thus:-

كمل نصف مشكل الصعيعين لابي الفرج ابن الجوزي رحمه الله تعالى على يد افتر العباد لرحمه ربه العلى محمد بن محمد بن على العسيني الشهير بالطنطاوي Written in good Naskh, within gold ruled borders, bearing a headpiece at the beginning.

Not dated, apparently 12th century A.H.

محمد بن محمد بن على العسيني Seribe

No. 204.

foll. 504; lines 19; size 14×10 ; 10×7 .

الجمع بين الصحيحين

AL JAM' U BAIN AS SAHIHAIN.

A collection of Hadis from Sahih Bukhari and Muslim.

By Abû 'Abdallah Muhammad bin Abî Naşr Futûh bin 'Abdallah bin ابو عبد الله محمد بي ,Humaid al Azdî al Ḥumaidî al Andalûsî al Miyûrqî ابي نصر فتوح بن عبد الله بن حميد الازدي الصيدي الاندلسي , who was born in Miyûrq some time before A.H. 428 = A.D. 1029, and studied under many traditionists and scholars, among whom the two foremost are: Ibn 'Abdal Barr al Qartabî al Mâlikî (d. A.H. 463 = A.D. 1070) and Ibn Hazm (d. A.H. 456 = A.D. 1064). It is said that Humaidî learnt for a considerable period of time under Ibn Hazm, studying all his compositions. He travelled to Mecca, 'Irâq, Syria, Egypt and Qustat, and finally settled in Bagdad. Dahabi says that Humaidi first travelled to Mecca in A.H. 448, and met there with كريمه المروزي, Karimah al Marwazî, a well-known female traditionist of ولقي بمكة كريمة المروزية اول رحلته و كان في سنة ثمان) Mecca واربعين); but referring to this account the author states, on fol. 502, that he repeatedly studied Bukhari under Karimah bin Ahmad bin Muhammad bin Hatim al Marwazi, as would appear from the following Isnâd of the author to Sahîh Bukhârî and Muslim, mentioned on fol. 502°:—

فاما اسنادنا في هذبن الكتابين ققد روينا كتاب الامام ابي عبد الله البخاري بالمغرب على غير واحدة من شيوخنا باسانيد مختلفة تنصل بابي عبد الله محمد بن يوسيف بن مطر بن صالح بن بشر

بن ابراهيم الفربري عن البغاري تم قرانه يمكة اعز ها الله علي المرأة الصالحة كريمه بنت احمد بن محمد بن حاتم المروزي غير مرة لعلو اسنادها فيه . . . و اما كتاب الامام ابي الحسن مسلم بن حجاج النيسابوري فسمعناه بالقسطاط قراة على الشيخ الصالح ابي عبد الله محمد بن الفرج بن عبد الولي الانصاري و هو روايته عن ابي العباس احمد بن الحسن الحافظ الرازي سمعه منه بمكة منة مت واربع مائة . . . الن

Humaidi collected a large number of books, which he bequeathed for public use, as would appear from the following versified testament (Waqfnamah) of the author quoted at the end of this copy:—

اتعبت نفسي وما اتعبتها عبثا لكن لاقف (لاوقف) ما جمعت من كتبي على الذين لهم في نسفها غرض او رغبة في اقتناء العلم و الادب و ما اريد سولي حسن الدعاء و من رب السماء جزاء السعى و الطلب و الله ينصر من يمضى عزيمتنا فيها و يرفعه في ارفع الرتب امضيتها بتلة لله معتساً فيها فيها النواب و رضوانا و لاسبب (بلاسبب) اشهدت ربى و اهل الدين فاحتسبوا فيها الشهادة عنى فعل معتسب لازلتم ابدأ تعبون مجدكم با لصالعات التي تبقيل على العقب و من يبدله بعد السماع له فقد تعرض للآفات و العطب

1.7

افي سطور و اوراق مؤلفة تبيع در مساعيه بمعتلب اعيدة و جميع الناس كلهم من ان يبوأ بسخط الله و الغضب يارب انت لنا فاعصم جماعتنا من كل بائقة في الدين و العسب و من دعا لي بالغفران فاقض له بالغير في كل موجود و مرتقب وانفع بكتبي من يسغي رضاك بها وارفعه بالعلم في صبر و مرتتب هذا بغطي وقد اشهدت ناظره و في الاداء له نوع من القرب

Humaidî died in A.u. 488 = A.D. 1095. His biographers say that at the time of his death, he asked Muzaffar, a noble of Bagdad, to bury his dead body near the tomb of Bishr al Hafi, but that the Amir, having no regard to the will of Humaidî, buried him in some other place, and it is said that subsequently, in A.H. 491, the Amir saw in a dream that Humaidî threatened him for disregarding his will, so he removed the dead body, still quite fresh, to the place desired by him.

Beginning:-

العمد لله الذي لا تعصل نعمته و لا يناسل كرمه - و صلي الله على محمد الذي انارت آياته و اوضعت بيانه الن

In the preface the author, after dealing with the merits of Ṣaḥiḥain, states that the sole object of the present collection is the convenience of readers. The Isnâd omitted throughout with a few exceptions, and some explanatory notes are added in some places. The system observed in the arrangement of traditions is according to Musnad Hadiş of Ṣaḥâbi in order of merit. Although it is stated in the preface that the work is divided into five classes, we find that only the following four classes are enumerated:—

(1) مسند عشره (3) مسند المكثرين

(2) مسند المتقدمين بعد العشوة (4) مسند النساء

while no reference to these classes is found anywhere in the text of MS. Each Musnad is divided into the three following sub-classes:—

المتفق عليه افراد البغاري افراد مسلم

Beside the present work mentioned by Brock., vol. i., p. 368, the following works of the author are enumerated by Dahabi and Ahmad bin Muhammad al Muqri:—

- (1) كتاب تاريخ الاسلام
- (2) جذوة المقتبس في اخبار علماء الاندلس
- (3) كتاب الذهب السبوك في وعظ الملوك
 - (4) كتاب من ادعى الامان من اهل الايمان
- (5) كتاب مفاطبات الاصدقاء في المكاتبات و اللقاء
 - (6) كتاب تسهيل الي علم الترسيل
 - (7) كتاب ذم النميمة

O

- (8) كتاب ما جاء من النصوص و الاخبار في حفظ الجار
 - (٩) كتاب الاماني الصادقة

The work is rare. Brock., vol. i., p. 368, says that only one copy is mentioned in Cairo, vol. i., p. 325.

Towards the end of fol. $502^{b}-504^{a}$ a chapter on the cause of the variance of opinion of the four Imâms is added.

For the author's life see Huffaz, vol. iv., p. 17; Mir'ât al Janân, fol. 280°; Ibn Khallikân, vol. i., p. 485; Nafh at Tib, vol. i., p. 375.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century.

0

No. 205.

foll. 431; lines 27; size 12×9 ; $9 \times 5\frac{1}{2}$.

النجمع بين الصنحنحين

AL JAM' U BAIN AS SAHIHAIN.

Another work consisting of the collection of Ḥadî; from Bukharî and Muslim.

The preface is wanting. The MS. opens thus:-

كتاب الايمان و الاصلام و فيه ستة ابواب ــ الباب الاول في فضائلهما النم

The work is divided into the following books:-

fol. 1°.

fol. 20°.

Salar الايمان و الاسلام

Salar العلم

fol. 23°.

fol. 37°.

Salar الصلاة

	TRAINTION,	
fol. 98 ^a .	كتاب الزكوة	
fol. 106 ^b .	• كتاب الصوم	•
fol, 118 ^b .	كتاب العج و العمرة	
fol. 149*.	كتاب النكاح	
fol. 158*.	كتاب الطلاق	
fol. 163*.	كتاب العدة و الاستبراء	
fol. 166*. ني المماليك	كتاب العتق و التدبير و المكاتب و حقو	
fol. 168 ^b .	كتاب الايمان و النذور	
fol. 173*.	كتاب البيوع	
fol. 184°.	كتاب الكسب وطلب العلال	
fol. 185*.	كتاب الدين	
fol. 186 ^a .	كتاب الرهن	
fol. 186 ^a .	كتاب الهبة	
fol. 138 ^a .	كتاب المزارعة و الشرب و احياء الموت	
fol. 188 ^b .	كناب اللقطة	

كتاب العيد و الذبائح	fol. 190°.
كتاب القصاص و الدية و القسامة	fol. 196°.
كتاب المدود	fol. 200°.
كتاب الغلافة و الامارة و القضاء	fol. 208*.
(is defective at the end) کتاب الیماد	fol. 212ª.
(is defective at the beginning) کتاب الصبر	fol. 245°.
كتاب الاذكار و الدعوات	fol. 244°.
كتاب الادب	fol. 270 ^a .
كتاب الاطعمة	fol. 286%.
·	fol. 294°.
كتاب اللباس و الزينة	fol. 302*.
كتاب الطب و الرقبي	fol. 311.
كتاب خلق العالم	fol. 316*.
كتاب الفصائل	fol. 410°.
كتاب القسمة و ما يتعلق بها	

Each book is subdivided into Façls and Furû'.

For other copies comp. Br. Mus., 1563; Cairo, 325; Goldziher M. St., ii., 270.

Besides the works mentioned in Brock., vol. i., p. 371, the following are enumerated in Huffaz, vol. iv., p. 144:—

For the author's life see: Huffâz, vol. iv., p. 144; Tahdib al Asmâ, fol. 99ⁿ; Mir'ât al Janân, fol. 351; Brock., vol. i., p. 371.

Hadis omitted by the scribe in the copy, are noted ou the margiu in different hands.

Written in ordinary Naskh.

Not dated, apparently 11th century.

No. 206.

foll. 347; lines 20; size $11\frac{2}{3} \times 8$; 8×5 .

الجلد الرابع من المستدرك

The Fourth Volume of the Mustadrak.

A collection of Ṣaḥiḥ Ḥadiṣ not mentioned by Bukhari (see above, nos. 129-49), nor by Muslim (see above, uos. 188-91), but, according to the author's view, coming under the category of Ṣaḥiḥ Ḥadiṣ, according to the conditions laid down by Bukhari and Muslim. Dahabi, however, maintains that almost all the Ḥadiṣ in this work cannot be reckoned as Ṣaḥiḥ Ḥadiṣ (المستدرك على شرط الصة بل فيه احاديث موضوعة احاديث كثيرة ليست على شرط الصة بل فيه احاديث باخراجها ; see Ḥuffaẓ, vol. iii., p. 242.

By Muḥammad bin 'Abdallâh bin Muḥammad al Ḥâkim an Naisâbûrî, رحمد بن عبد الله بن محمد الحاكم النيسابوري, commonly called Ibnal Baiyi', ابن البيّع, He was born in A.H. 321 = A.D. 933, and from

his boyhood began to study Hadis under his father and others. At the age of twenty, in A.H. 341, he journeyed to 'Irâq, and in the same year, after performing a pilgrimage to Meeca, began to travel far and wide in order to acquire a fuller knowledge of Muhammadan literature. Dahabî, vol. iii., p. 242, says that Ibn al Baiyi' studied under about two thousand wise men, and that as a traditionist and author he secured a wide reputation. Some of his biographers attack him as a Râfiḍlî (رافضي), while Dahabi and some others call him a Shî'î (امر الشيخين فمعظم لهما بكل حال فهو شيعي لا رافضي الدرافضي المناقبة المنا

Beginning:-

تسمية ازواج رسول الله صلى الله عليه و سلم في العاهلية و الاسلام . . . حدثنا ابوالعباس محمد بن يعقوب حدثنا ابو امامة عبد الله بن اسامه العلبي — ثنا حجاج بن ابي منيع عن جدة عبيد الله بن زياد عن الزهري قال تزوج رسول الله صلي الله عليه و سلم اثنى عشرة امرأة

Beside the author's works mentioned in Brock., vol. i., p. 166, the following are enumerated in Huffâz, vol. iii., p. 242:—

For the author's life see: Iluffâz, vol. iii., p. 242; Subkî, vol. iii., fol. 214^a; Mir'ât al Janân, fol. 243^a; Isnâwî, fol. 143^a; Ṭabaqât by Ibn Mulaqqin, fol. 40^a; Ibn <u>Sh</u>ahbâh, fol. 26^a; Ibn <u>Kh</u>allikân, vol. i., p. 484.

See also: Goldziher, 273; Ḥâj. Khal., vol. v., p. 321.

Contents:-

fol. 1s.

تسمية ازواج رسول الله صلى الله عليه و سلم في الجاهليه و الاسلام fol. 22b.

ذكر سراري رسول الله صلى الله عليه و سلم

fol. 23b.

ذكر بنات رسول الله صلى الله عليه و سلم

fol. 30%.

ذكر بنات عبد المطلب عمات رسول الله صلى الله عليه و سلم

fol. 324.

ذكر ام هالي بنت ابي طالب ابنة عم النبي صليل الله عليه و سلم

fol. 34b.

ذكر الشفاء بنت عبد الله القرشية

fol. 35b.

ذكر ام عبد الله ليلل بنت ابي حشة القرشية

fol. 36ª.

ذكر فاطمة بنت الفطاب

fol. 36^b.

ذكر اسماء بنت سعيد ين زيد

fol. 37".

ذكر نبيّة ام عبد الله بن عمر و

fol. 37^a.

ذكر سهلة بنت سهيل

fol. 37^b.

ذكر ام حبيبة بنت جعش

fol. 384.

ذكر فاطمة بنت ابي حبيش

fol. 38^a.

ذكر فاطمة بنت المملل القرشية

fol. 38b.

ذكر ام ايمن مولاة رسول الله صلي الله عليه و سلم fol. 39^a.

ذكر اروي بنت كريز القرشية

fol. 391.

ذكر ضباعة بسب الزبير

fol. 40^a.

ذكر امامة بنت حمزة بن عبد المطلب

fol. 40b.

ذكر رمئة (ام رمئة)

fol. 40^h.

ذكر ام كلنوم بنت عقبة

fol. 41^a.

ذكر ام خالد بنت خالد

fol. 414.

ذكر فاطمة بنت عنبة بن ربيعة

fol. 411.

ذكر حمنة بنت جعش

fol. 41b.

ذكر ام قيس بنت معصن رضي الله تعالى عنهما

fol. 42a.

ذكر حدامه (خذامة) بنت وهب

fol. 42b.

، 12 ما . ذكر فاطمة بنت ابي حبيش رضي الله تعالى عدما

fol. 42^b.

. ذكر برة بنت ابي بعراة رضي الله عنها

fol. 43*.

ذكر حبيبة بنت ابي بعراة رضي الله عنها

fol. 434.

ذكر ام فروة بنت ابي قعافة

ful. 43°. ذكر اميمة بنت رقيقه رضي الله تعالى عنها
fol. 43°. ذكر بريرة مولاة عايشة
fol. 44°. كتاب مناقب الصحابة رضي الله تعالى عنهم اجمعين
fol. 53°. كتاب الاحكام
fol. 62 ^a . كتاب الاطعمة
fol. 81*. كتاب الاشربة
. ر. 601. 87°. كتاب البر و الصلة
fol. 105 [^] .
fol. 115°. حتاب الطب
fol. 129°. كتاب الاضاحي
fol. 136°. كتاب الذبائح
fol. 140°. كتاب التوبة و الانابة
fol. 153°. كتاب الادب
fol. 170°. كتاب الايمان و النذور
fol. 177 ^a .
fol. 191 ^ь . كتاب الفرائض

كتاب العدود	fol. 200 ^b .	
كتاب تعبير الرؤيا	fol. 223 ^b .	
كتاب الرقا	fol. 237°.	`
كتاب الفتن	fol. 241*.	
كنناب الاهوال	fol. 318 ^b .	

The colophon, dated A.H. 1026, says that this copy is the fourth or the last volume of the Mustadrak, written in A.H. 1026:—

اخر كتاب الاهوال و هو اغر كتاب الجامع الصعيح المستدرك تاليف الحاكم الامام ابي عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن حمدوية . . . و كان الفراغ من تزبيرة ضعي يوم الاثنين من شهر منة منة

No. 207.

foll. 401; lines 27; size $9\frac{1}{2} \times 7$; 7×5 .

مشارق الانوار على صحاح الاثار

MASHÂRIQ AL ANWÂR 'ALÂ SIḤÂḤ AL ÂSÂR.

A commentary on the difficult words and phrases of Muwaṭṭa', Bukhârî and Muslim, with the correction of the mistakes as to the Ḥadīṣ, Isnâd, names and distinctive places of the traditionists, made by scribes and traditionists, by Abû al Faḍl 'Iyâḍ bin Mûsâ bin 'Iyâḍ al Yaḥṣabî as Ṣabtî al Mâlikî, جار الفضل عياض بن موسى بن عباض بن عباض بن موسى بن عباض بن موسى بن عباض بن الفضل عباض بن موسى بن عباض بن الفضل عباض بن موسى بن عباض بن الفضل عباض بن المستحدد الم

(Spain), but the author was born in Sabta, A.H. 476 = A.D. 1083, where he settled. He studied under العانظ ابر على الغساني, from whom he first received the sanad for narrating Ḥadiş, and after the death of Ġassânî, in A.H. 498, he travelled to Andalus and studied under various traditionists and scholars in Qarṭaba, where, according to his own statement in the preface, he received the sanad for narrating Ḥadiş of Muwaṭṭa', Bukhârî and Muslim. 'Iyâḍ was appointed Qâḍî of Granada in A.H. 532, and died in Morocco in A.H. 544 = A.D. 1149.

For 'Iyâd's life and works see: Ibn Khallikân, vol. i., p. 329; Iluffâz, vol. iv., p. 99; Mir'ât al Janân, fol. 315; Brock., vol. i., p. 369. The work is arranged in the following alphabetical order:—

'Abdarraḥmân bin Muḥammad bin 'Ali bin Aḥmad (8th century A.H.) says in his Baḥr al wuqûf, fol. 76 (Bankipore Library copy), that this order of the letters was observed in former times in Africa.

Beginning:

The work is mentioned in Alger, 540; Cairo, i., 420.

Written in good Naskh.

Not dated, apparently 9th century A.H.

عبد الله بن شمس الدين محمد الموسوي Scribe

No. 208.

foll. 366; lines 25; size $11 \times 6\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 4$.

سنن ابي داؤد

SUNAN U ABÎ DÂ'ÛD.

The 3rd of the six canonical collections of traditions, in two parts, bound in one volume.

Part I.

Beginning with the Isnad thus:-

اخبرنا الشيخ الاجل الامام العالم الثقة الصدوق عمدة الخلف برهان الدين محدث الحرمين نصر بن ابي الفرج امتع الله المسلمين ببقائه و رضي عنه و ارضاه قال اخبرنا الامام الحافظ ابو طالب محمد بن محمد بن ابي زيد العلوي . . . باب الرجل يتبوأ لبوله

Author: Abû Dâ'ûd Sulaimân bin Ash'aş as Sijistânî, ابو داؤد , was born in Sijistan A.H. 202 = A.D. 847. There is some controversy regarding his birthplace, سيستان . Some assert it to be a village in Baṣra (see Yâqût, vol. iii., p. 44), while others take it to be the well-known town in Harât, and the latter statement is supported by the later biographers, such as the author of Ansâb-n-Sam'ânî, fol. 166a, Wafi'ât al a'yân, vol. i., p. 214, and Ḥuffâz, vol. ii., p. 177. He studied many branches of Muḥammedan literature, travelled to Ḥijâz, Egypt, and Syria, and attended lectures by many renowned traditionists, such as امام العد بي حبل الله بي مسلمة التعنبي d. A.H. 221 = A.D. 836.

Abû Dâ'ûd secured an exceptional reputation in Ḥadîş, and was unanimously admitted to be the Imâm of the subject. It is stated in Ḥuffâz, vol. ii., p. 177, and Mir'ât al Janân, fol. 172°, on good authority, that the Ḥadîş was as easy for him as the iron was soft for the prophet Dâ'ûd, المن الماؤل العديث كمالين لداؤل العديث كمالين لداؤل العديث كمالين لداؤل العديث كمالين لداؤل العديث كمالين الماؤل العديث الماؤل العديث كمالين الماؤل العديث الماؤل الماؤل العديث الماؤل العديث الماؤل ا

See, for his life: Ansâb-u-Sam'ânî, fol. 166^a; Ibn <u>Kh</u>allikân, vol. i., p. 214: Ḥuffâz, vol. ii., p. 177; Ḥâj. <u>Kh</u>al., vol. iii., p. 622; Brock., vol. i., p. 161.

According to the author's own statement, quoted in Huffaz, vol. ii., p. 179, the present work consists of four thousand and eight hundred Hadis selected from some 500,000. Tabaqât Abû Ya'lâ, fol. 67°, and Ibn Khallikân, vol. i., p. 214, tell us that it was highly admired by Imâm Aḥmad bin Ḥanbal, to whom the author submitted

it for approval. It is his only work. Foll. 1-4 contain a collection of various Isnâds of several Mashâikhs for narrating the Sunan of Abû Dâ'ûd. These Isnâds, according to the colophon, Part I., were copied from a copy of the Sunan, dated A.H. 612, written by Futûh Burhânaddîn, an eminent traditionist, who died in A.H. 619. See Huffâz, vol. iv., p. 175.

العس بن عبد العسين البغدادي Scribe

Part II.

Beginning with the Isnad thus:-

اخبرنا الشيخ الفقيه ابو العسن علي بن خلف التلسماني -- . . كتاب الفرائض

and ending with the last Hadis of the Sunan.

For other copies see: Berlin, 1246-48; Munich, 121; Paris, 707/8; Bodl., i., 207; Alger, 494; Jeni, 208.

The work has been printed in Delhi A.D. 1890 = A.H. 1307, Cairo A.H. 1280 = A.D. 1863, Lucknow A.H. 1305 = A.D. 1888.

For its various commentaries see: Ḥâj. Khal., vol. ii., p. 622; Brock., vol. i., p. 161.

Both the parts are written in one hand; good Naskh. Not dated, apparently 10th century A.H.

No. 209.

foll. 191; lines 22; size $8 \times 6\frac{1}{2}$; 7×5 .

الثالث لسنن ابي داؤد

A very old copy of the 3rd or the last part of the Sunan, beginning with the باب شرح and ending with the last Ḥadiş of كتاب الطب, corresponding with p. 183-275 of the Dehli printed edition, dated A.H. 1272.

The following colophon says that the present copy was written in Alexandria, dated A.H. 576, and compared with a copy which belonged to Sanad bin 'Inân al Azdî, مند بن عنان الزدي (d. A.H. 541 = A.D. 1146, see Ḥusn al Muḥâḍarah, fol. 224*), who had yol. v.

eompared his copy with the copy belonging to Tartúsi, d. A.H. 520 = A.D. 1126, from whom Sanad bin Inân had got permission to narrate the Sunan:—

تم كتاب السن بعون الله قابلت جميعه بنسخة الفعية سند بن عنان الازدي و قابله الفقية — من نسخة الطرطوسي بمدينة الاسكندرية و كان الفراغ من نسخه و مقابلته في العشر الاول من المحرم من سنة ست و سبعين و خمسمائة قال الفقيه سند و حدثنا به ايضاً الفقيه ابو بكر محمد بن الوليد الطرطوسي عن شيخه قاضي ابي الوليد الباجي عن عبد الله بن الوليد عن ابي موسيل عيسيل بن خلف عن ابي بكر محمد الوليد بن بكر بن داسه عن ابي داؤد . . . و سمعت جميعه علي الفقيه ابي الطاهر (ابن عوف) مع سيف الدين و الجماعة سنة خمس و سبعين و خمسمائة

In the same colophon the anonymous scribe says that he studied the whole work under Abû aṭ Ṭâhir, whose full name is Abû aṭ Ṭâhir Ismâ'îl bin Makkî bin 'Isâ bin 'Auf al Iskandarâni, الماعيل بن مكي بن عيسيل بن عوف الاسكندرائي d. A.H. 581 = A.D. 1185; see Ḥusn al Muḥâḍarah, fol. 224°, and Ḥuffâz, vol. iv., p. 130.

Foll. 181-191 contain a copy of the letter of Abû Dâ'ûd to the people of Mecca, regarding the merits of the present work. This letter is quoted here on the authority of Abû Bekr Muḥammad bin Walîd aṭ Ṭarṭusî, d. A.H. 520 = A.D. 1126, but in the printed edition the same letter is quoted without authority.

A note written at the end by Ḥusain bin Yûsuf al Ḥusainî, حسيني, says that in A.H. 584 he, with a group of traditionists named here, studied Ḥadîş contained in this copy, under 'Abd al Majid bin al Ḥusain bin al Ḥasan bin Alımad bin Dalîl al Kindî, عبد المجيد بن الحسين بن الحسن بن احمد بن دليل الكندي

سمع جميع هذا الجزء علي الشيخ الامام الثقة ابي المفضل عبد المجيد بن الحسين بن الحسن بن دليل الكندي بعق

روايته عن الشيخ الفقيه الامام ابي بكر محمد بن وليد الطرطوسي - قال اخبرنا الشيخ ابو علي بن احمد بن علي التستري • بالمبصرة في شهر شوال سنه ثمان و سبعين و اربعمائة - قال حدثنا ابو عمر القاسم بن جعفر بن عبد الواحد الهاشمي - قال حدثنا ابو على محمد بن احمد اللؤلوي عن مصنفه (sic) وفقه الله بقراءة ابي عبد الله مصد بن عبد الماك الانصاري ثم القرطبي و سماع الجماعة في هذا — (sic) و الشيخ الصالح ابو محمد عبد الوهاب بن خلف الصيرفي و عبد الملك بن محمد عبد الملك الزيادي - و سليمان بن عثمان بن معلوف العداد و ناصر بن عبد العريز الصنهاجي و عبد العريز بن عبد القوي الواعظ العطيب و ابو الربيع سليمان بن حجاج التميمي و ابو مصد بن مصد بن ابي مصد بن مصد بن زرقون (sic) و ابو معمد عبد العريز بن طاهر الموازيسي - و عبد القادر بن عبد الواحد بن طاهر بن ابراهيم الازدي و محمد بن عمر بن محمد بن عمر و مظفر بن يصيى بن ادربس الجذامي و اخرون و ذلك في مدة اخر جمادي الاخر (الاخردل) سنة اربع و ثمانين و خمسمائة و كتبه حسين يوسف العسيني و سمع مع الجماعة المذكوربن سنة اربع وانمانين و خمسمائه

The above note is verified by 'Abd al Majîd bin Dalîl al Kindî himself, thus:—

الامر على ما ذكر و كتبه عبد المجيد بن دليل في تاريخه

Another note, dated A.H. 634, says that the Ḥadiş, marked in red (from foll. 1-72"), were studied by Abû al Barakât Aḥmad bin 'Abdallâh bin Muḥammad, ابو البركات احمد بن عبد الله بن محمد (d. A.H. 671 = A.D. 1243, see Ḥusn al Muḥâḍrah, fol. 185"), and other traditionists mentioned in the note, under Muḥammad Abd al Mu'tî bin Muḥammad bin 'Abd al Mu'tî, عبد المعطي بن محمد بن عبد المعطي بن محمد بن عبد المعطي بن محمد بن عبد المعطي المعطي المعطي Abd al Mu'tî, حمد المعطي المعطي المعطي المعطي Abd al Mu'tî, عبد المعطي الم

قرآت الاحاديث المعلمة بالصورة من هذا الكتاب علي الشيخ الامام الفاضل الزاهد الوزع الكامل بشديد النبراس محمد بن عبد المعطي بن محمود بن عبد المعطي القاة الله بسماع لجميع كتاب، السنن من ابن دليل بسندة فسمع انفقهاء السادة ابو زكريا يحييل بن محمد ابو يوسف بن القطيبة و عبد العريز بن يوسف التميمي و ابو البركات احمد بن عبد الله بن محمد و ابو علي عبد الرحمن بن حسن عرف بابن حمزة و عبد الوهاب بن يوسف (sic) و داود بن عبد القوي بن دائم بن داود و محمد عبد اللطيف بن ابي المظفر العزاعي و غيرهم . . . (sic) . . . في يوم الجمعة العشر من ذي الحجة سنة اربع و ثلنين و متماثة بالاسكندرية و الحمد لله رب العالمين و صلوته على ميدنا

This note is also verified by Muḥammad 'Abd al Mu'tî bin 'Abd al Mu'tî himself, thus:—

صح (sic) محمد عبد المعطي بن محمود عبد المعطي Written in ordinary Naskh.

No. 210.

foll. 345; lines 25; size 14×9 ; 10×5 .

النجامع للترمذي

AL JAMI'.

A complete copy of the 4th canonical collection of tradition.

Author: Abû Îsâ Muḥammad bin Îsâ at Turmudî Aḍ-ḍarîr,

آبو عيسي البرمذي الضرير . The word ابو عيسي المختال . The word ترمذي is pronounced in three ways: Tirmid, Tarmid, and Turmud; but

Sam'anî remarks that scholars generally pronounce it Turmud, ما والذي يقوله المتقنون و اهل المعرفة بضم الناء و الميم (see Ansab, fol. 70°). According to some he was born in Mecca, A.H. 209 (see Ikmâl fî Asmâ ar Rijâl by 'Abd al Haqq ad Dehlawî, fol. 229); but the earlier biographers, such as the authors of Ansâb, Wafî ât, Ḥuffâz, and Mir'ât al Janân, etc., do not fix the date and place of his birth, while Ṣalaḥaddîn aṣ Ṣafdî simply remarks in Nukat al 'Umyân, fol. 87°, that he was born in the beginning of the 3rd century A.H. Abû 'Îsâ studied Ḥadîṣ under traditionists such as: علي بن حجر (d. A.H. 242 = A.D. 856); ابو مصعب (d. A.H. 244 = A.D. 858); and علي المناصل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and المحمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and محمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and المحمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and محمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and محمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and محمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and محمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and محمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and محمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 244 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحيل البخاري (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحي (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحي (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحي (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحي (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحي (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحي (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحي (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحي (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحي (d. A.H. 245 = A.D. 858); and بمحمد بن الساحي (d. A.H. 245 = A.D. 858); and

Huffåz, on the authority of some reliable sources, remarks that Turmudî had an exceptionally good memory, and was admitted on all hands to have been the Imam of Hadîş in his time. He adds that Turmudî shed so many tears in the fear of God that he at last lost his eyesight. Abû Îsa died in Turmud, A.H. 279 = A.D. 829.

For his life see: Ansâb-u-Sam'ânî, fol. 70^b; Ibn <u>Kh</u>allikân, vol. i., p. 484; Ḥuffâz, vol. ii., p. 207; Mir'ât al Janân, fol. 172^b; Nukat al 'Umyân, fol. 88^b; Hâj. <u>Kh</u>al., vol. ii., p. 548.

Beginning:-

كتاب الطهارة

باب ما جاء لاتقبل صلوة بغير طهور

For other copies compare: Berlin, 1246; Munich, 121; Paris, 707; Alger, No. 494; Jeni, 208; Köper, 194; A. S., 445-6; Bodl., i., 207.

The work has been printed in Cairo, A.H. 1280 = A.D. 1863; Lucknow, A.D. 1888 = A.H. 1305; and with marginal notes in A.D. 1890 = A.H. 1307.

For the various commentors of the present work see: Ḥâj. Khal., vol. ii., p. 548, and Brock., vol. i., p. 161.

Written in ordinary Naskh.

Not dated, apparently 13th century A.H.

No. 211.

foll. 269; lines 22; size 10×6 ; 9×5 .

A portion of Jami' Turmudi, designated here:-المجلد الاول من كتاب الجامع الكبير

Beginning with the Isnad, thus:-

أخبرنا الشيخ الامام العالم الفقيه الورع رضى الدين شرف الاسلام ابو اسحق ابراهيم بن محمد بن ابراهيم الجزري رضي الله تعالى عنه قراءة عليه و انا اسمع في شهور مضان من سنة احدى و سبعين و خمسمائة قال انبأنا الشين الامام العافظ الصالم الثقة ابو الفتح عبد الملك بن ابي القاسم بن ابي سهل الكروخي رضى الله تعالى عنه قراءة عليه و انا اسمع في شهور سنة خمس و اربعين و خمسمائة ببغداد قال حدثنا القاضي الزاهد ابو عامر معمود بن القاسم بن معمد بن معمد الازدي رحمه قراءة عليه و انا اسمع في ربيع الاول من اننين و ثمانين و اربعمائة و اخبرنا الشيخ ابو نصر عبد العريز بن محمد بن على بن ابراهيم الترياقي و الشيخ ابو بكر احمد بن عبد الصمد بن ابي الفضل بن ابي العامد العورجي رحمهما الله تعالى قراءة عليهما و انا اسمع في ربيع الاخر من سنة احديل و ثمانين و اربعماية قالوا انبأنا ابو محمد عبد الجبار بن محمد بن عبد الله ابي الجراح الجراحي المروزي المرزباني قراءة عليه - قال حدثنا ابو عباس محمد بن فضل المحبوبي المروزي الشيخ الثقة - قال حدثنا ابو عيسل محمد بن عيسيل بن سوره العافظ رحمة الله تعالى - ابواب الطهارة - باب ما جاء لانقبل صلوة بغير طهور - قال حدثنا قتيبة الن

and ending with the chapter-

النهي عن ضرب الخدام

Corresponding with the printed copy, Mirath edition, A.H. 1982 = A.D. 1865, pp. 1-226, vol. i. The text has been collated with several copies of note.

The colophon runs thus:-

العمد لله رب العالمين حمدا دائما مباركا فيه كما يعب ربنا ويرضل — وصلي الله وملائكته — على خير خلقه محمد النبي الامي الولي المصطفى سيد المرسلين — و خاتم النبئين و علي آله و اهل بيته و صحابته — اجمعين — صلوة دائمة الى يوم الدين . . . و كتب علي بن احمد بن هبة الله المعروف بابن الكزاية الخطيب (sie) العمرية و هو يستغفر الله من الزيادة و النقصان و يسأل الله العفو و الرضوان كتبه لنفسه نفعه الله به و غفر لمن نظر فيه و دعا له بالعتق من النيران و لجميع المسلمين و ذلك مع وفق الفراع منه في يوم الاثنين مستهل شهر ربيع الاخر من سنة و سبعين و خمسمائة

Written in bold and good Naskh. Dated A.H. 572.

ก

على بن احمد بن هبة الله المعروف بابن الكزاية Scribe

No. 212.

foll. 229; lines 19; size $13\frac{1}{2} \times 9\frac{1}{2}$; 10×7 .

A portion of the Jami Turmudi, designated here :—
الجزء الثاني

Beginning with the following Isnad:-

اخبرنا الشيخ ابو الفتح عبد الملك بن ابي القاسم بن ابي سهل الهروي الكروخي قرارة عليه و انا اسمع فاقربه قال اخبرنا ابو بكر احمد بن عبد الله الغورجي و ابو نصر عبد العريز الترياقي و القاضي ابو عامر محمود بن القاسم الازدي قال اخبرنا ابو محمد عبد الجبار ابن محمد الجراحي قال اخبرنا ابو العباس محمد بن احمد المحبوبي قال اخبرنا ابو عيسيل محمد بن عيسيل الترمذي —

and ending with the Hadiş of the chapter:-

Corresponding with the printed edition, vol. i., pp. 57-226, and vol. ii., pp. 1-109. The MS. bears at the end a Sanad dated A.H. 707, granted by Yûsuf bin 'Abdal Hâdî to some of his pupils.

Written in a beautiful Naskh.

Not dated, apparently 6th century A.H.

No. 213.

foll. 283; lines 17; size $12\frac{1}{2} \times 8$; $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{4}$.

Another copy of Jami' Turmudî, beginning with the chapter of-

اطعمة

and ending with the last Ḥadîş of Turmudî; corresponding with vol. ii. of the printed edition.

Written in ordinary Nasta'lîq.

Not dated, apparently 13th century A.H.

No. 214.

foll. 324; lines 15; size $9 \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 4$.

Another fragment of Jami', designated here:-

Beginning with the Hadis:-

حدثنا الانصاري — نا — معن نا — مالك عن اسعق بن عبد الله بن ابي طلعة عن ابي هريرة عن ابي واقد الليني — ان رسول الله صلى الله عليه و سلم بينما هو جالس في المسجد و الناس معه اذ اقبل ثلاثة نفر

and ending with the last Ḥadîş of Jami' Turmudî; corresponding with the printed edition, vol. ii., pp. 109-264.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 1292.

على بن احمد بن مصطفى غنيم السكندري العنفي Scribe

No. 215.

foll. 211; lines 20; size $12\frac{1}{4} \times 8$; 9×6 .

المجتبيل

AL MUJTABÂ.

The 5th canonical collection of traditions also called As Sunan as Ṣagîrâh or as Ṣugrâ, abridged from the author's larger work called As Sunan Kabîrah or al Kubrâ, in two volumes.

Beginning with Isnâd thus:--

VOL. I.

حدثنا الشيخ الامام الثقية العالم المحدث مفتي الحرمين ابو عبد الله محمد بن اسماعيل بن ابي الصيف الديمني قال حدثنا

الشيخ الفاضل المعدي ابو العسن على بن المفضل المقدسي قال حدثنا الشيخ الفاضل ابو الطاهر احمد بن محمد السلفى الاصفهاني قال انا الشيخ الحافظ ابو محمد عبد الرحمن بن حمد الدوني بالدون و حدثني ايضا الشين الامام السند الزاهد شين الشيوخ ابو محمد عبد الرحمن بن حمد الدوني رضي الله تعالى عنه - اخبركم القاضي ابو نصر احمد بن الحسين بن الكبار الديبوري فاقربه قال اخبرنا ابو بكر احمد بن محمد بن اسحق الديبوري البستى العافظ قال اخبرنا الامام ابو عبد الرحمن احمد بن شعبب بن على بن بصر النسائبي بمصر قال العافظ ابو الطاهر السلفي المذكور و اجازه لي العافظان المبارك بن عبد العبار ببغداد و موشد بن يعيل المديني بكماله كما اجازه لهما على بن منير الخلال عن محمد بن عبد الله بن زكريا بن حيويه النيسابوري و هذه الروايات اتم الروايات عن المؤلف الامام ابي عبد الرحمن احمد بن شعيب النسائمي رحمه الله - قال اخبرنا قتيبة بن سعيد قال حدثنا سفين عن الزهري عن ابي سلمة عن ابي هريرة رضى الله تعاليل عنه قال اذا استيقظ احدكم من النوم فلا يغمسن يدة في وضوئه حتى يغسلها ثالثا فان احدكم لا يدري ابن باتت يده الن

The usual beginning-

باب تاويل قول الله عز و جل اذا قمتم الي الصلوة الن

is given here on the margin.

Author: Abû 'Abdarraḥmân Aḥmad bin Shu'aib bin 'Alî bin Sinân bin Baḥr al Khurâsânî, ابو عبد الرحين احيد ين شعيب بن علي بي سنان, was born in Nasâ' in Khurâsân A.H. 215 = A.D. 830, where he studied Ḥadiṣ under عبد المعالفة (d. A.H. 240 = A.D. 855). He travelled to Ḥijaz, 'Irâq, Egypt, and Syria, and studied under the following traditionists:—

اسحق بن راهویه (d. A.H. 233 = A.D. 848), مار (d. A.H. 245 = A.D. 860),

ابو کریب محمد بن العلاء (
$$d$$
. A.H. $248 = A.D. 863$), ابو کریب محمد بن نصر المروزی (d . A.H. $244 = A.D. 859$),

and finally settled in Egypt. According to Ikmâl, fol 229a, Ḥusn al Muḥâḍarah, fol. 170, and Ḥâj. Khal., vol. i., p. 479, the author made the present abridgment at the request of a certain Amîr of Egypt. It is stated in Ḥuffâz, vol. ii., p. 268, that the Khâṣa'iṣ 'Alî of Nasa'î, in which he restricted himself wholly to the praise of 'Alî the 4th Khalîf, led the public to accuse him of professing the Shi'î doctrine. He was, however, able to convince them that he wrote it specially for the people of Damascus, whom in the course of his journeys he had found to have no regard for 'Alî. As this abridgment contains a selection of Ṣaḥiḥ Ḥadiṣ only, it is regarded as one of the canonical collections of traditions. Nasa'î died in A.H. 303 = A.H. 915.

Besides the works mentioned in Brock., vol. i., p. 162, the following are enumerated in Huffâz, vol. ii., p. 268, Husn al Muḥâḍrah, fol. 170°, and Ikmâl, fol. 229°:—

For the author's life see: Yâqût, vol. iv., p. 777; Ḥuffâz, loc. cit.; Ansâb-u-Sam'ânî, fol. 357; Ibn Khallikân, vol. i., p. 20; Mir'ât al Janân, fol. 185^a; Ḥâj. Khal., vol. i., p. 479.

The present work has been printed in Delhi, 1850; Cawnpore, 1882; and Cairo, 1895.

From the following note-

made by the scribe on the margin of the title-page, it appears that the scribe commenced to transcribe the copy in Jumâd I. A.H. 1239.

.كتاب الزكوة The present volume ends with

No. 216.

foll. 227; lines 20; size $12\frac{1}{4} \times 8$; 9×6 .

Vol. II.

Continuation of the above, ending as usual with the last Ḥadîş of Al Mujtabâ.

Both the volumes are written in good Naskh, foll. 102-227 are supplied in a later hand.

Colophon runs thus:-

اخر كتاب الاشربة وهو اخر كناب المجتبيل

No. 217.

foll. 303; lines 25; size $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$; 10×5 .

A correct and complete copy containing both vols. i. and ii. of the above work, beginning as usual with the chapter—

تأويل قول الله عز و جل يا ايها الذين امنوا اذا قمتم الي الصلوه الن

Written in ordinary Nasta'liq. Dated A.H. 1258.

No. 218.

foll. 57; lines 24; size $8 \times 8\frac{1}{2}$; 8×5 .

A good and old, but unfortunately incomplete, copy of the preceding work. It has been divided by the scribe into several parts, of which the present copy contains the 7th and 8th parts and a portion of the 10th.

Part vii., foll. 1-36, begins abruptly thus:—

عن الزهري قال اخبرني سالم عن ابيه قال رأيت النبي صلي الله عليه و سلم اذا اعجله السير في السفر يؤخر صلوة المغرب حتى يجمع بينهما وبين العشا

Corresponds with foll. 33-72° of the preceding copy, and ends thus:—

نجز الجزء و يتلوه انشاء الله تعالى في الذي يليه باب السلام

Part viii., foll. 37-56b, begins with the chapter—

and ends with the chapter-

Corresponds with foll. 72a-90b of the preceding eopy:-

الجزء الثامن من السنن المأثورة عن رسول الله صلى الله عليه و سلم تاليف ابي عبد الرحمن احمد بن شعيب بن بعر النسائي رواية ابي بكر احمد بن محمد بن اسحاق البستي عنه رواية القاضي ابي نصر احمد بن العسين بن الكمار رواية الشيخ ابي محمد عبد الرحمن بن حمد الدوني سماعاً للشيخ ابي العسن سعد الهير بن محمد بن سهل الانصاري

Part x. (part), foll. 578-57b, begins with the chapter—

and ends with a portion of-

Corresponds with fol. 101a.

The MS. has been annotated by several famous traditionists of the 6th century A.H., such as—

ابو الفضل محمد بن ناصر بن محمد بن علي البغدادي
$$(d. \text{ A.H. } 550 = \text{A.D. } 1153)$$

ابو النجيب عبد القاهر بن عبد الله بن محمد بن عمويه السهر وردي $(d. \text{ A.H. } 563 = A.D. \ 1166)$

ابو الفرج عبد الرحمن بن علي بن مصد الجوزي (d. A.H.
$$597 = A.D. 1200$$
)

and others who had studied the present work under-

Some of the notes mention the fact that the four daughters of معد الخير الانصاري, viz. علي _ ليلق _ رابعة, had studied the present work under their father.

Written in good Naskh.

No. 219.

foll. 67; lines 33; size $11\frac{1}{5} \times 8$; 9×6 .

زهر الربيل علي المنجتبيل

ZUHAR AR RUBÂ 'ALÂ AL MUJTABÂ.

A commentary on Nasa'i's Mujtabâ, by 'Abdarralımân as Suyûţî (for his life, see above, pp. 3, 4), on the model of his commentary on Bukhârî (see no. 168).

Beginning:-

الحمد لله لاتحصى مننه و الصلوة و السلام على محمد الذي اشرقت انواره

He says in the preface that the want of a commentary on Nasa'i's Mujtabâ induced him to write the present one. The preface includes a short biographical notice of Nasa'î. The Mujtabâ has been printed with the present commentary in Delhi, 1850; Cawnpore, 1882; Cairo, 1895.

According to the colophon, Suyûţî wrote the present commentary in A.H. 904:—

قال المؤلف رحمه الله تعالى فرغت من تاليته يوم الجمعة عاشر ربيع الاول سنة اربع و تسعمائة

Written in good Naskh. Dated Medina, A.H. 1115.

تم زهر الربيل علي المجتبئ سنن الامام النسائي رحمه الله بعد صلوة الظهر بساعة من نهار السبت لغمس مضت من شهر

شوال من شهور سنه علي بد الفقير معمد بن جابر في المدينة المنورة

مصد بن جابر Scribe

No. 220.

foll. 350; lines 19; size $11\frac{1}{2} \times 6$; 8×4 .

سنن ابن ماجه

SUNANU IBNI MÂJA.

The 6th canonical collection of traditions.

Author: Abû 'Abdallah Muḥammad bin Yazîd al Qazwînî, إبو الله معد بن يزيد القزويني, commonly called Ibn Mâja (born A H. 209 = A.D. 824). He studied Ḥadīṣ under the traditionists ابو طاهر (d. A.H. 254 = A.D. 868), أبو بكر بن ابي شيبة (d. A.H. 255 = A.D. 850), and several authors of repute have taken him as their authority for Ḥadîṣ.

He died in A.H. 273 = A.D. 886.

See for his life: Yâqût, vol. iv., p. 90; Ibn <u>Kh</u>allikân, vol. i., p. 484; Ḥuffâz, vol. ii., p. 209; Mir'ât al Janân, fol. 171^b; Hâj. <u>Kh</u>al., vol. i., p. 477; Brock., vol. i., p. 163.

Beginning:-

قال انا ابو زرعة طاهر بن محمد بن طاهر المقدمي الصوفي . . . باب اتباع سنة رسول الله صلي الله عليه و سلم حدثنا ابو بكر بن ابي شيبة حدثنا شريك عن الاعمش عن ابي صالح عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلي الله عليه و سلم ما امر تكم به فخذوه و ما نهيتكم عنه فانتهوا

This work is divided into thirty-two Bâbs, subdivided into 1,500 chapters, and contains 4,000 Hadis.

Some authorities take Muwaṭṭa' as the 6th canonical collection of traditions, against the opinion of the majority who give that place to Sunan i Ibn i Mâja. Dahabî and Yâfi'î mention Ibn Mâja as a historian

and one well versed in Tafsîr, and Ibn Khallikân says that Ibn Mâja wrote a commentary on the Qurân and a history, which, however, do not seem to be in existence.

For other copies see Paris, 706; Br. Mus., 1564; Alger, 492-3; Ragib, 259-60; A. S., 542-44; Köper, 293.

The work has been lithographed in Delhi, 1282.

The colophon runs thus:-

اخر كتاب منن ابن ماجة — العمد لله رب العالمين و صلي الله علي محمد و اله و اصحابه اجمعين تمام شد ابن ماجة بتاريخ بست و دويم شهر ذي العجة $\frac{1777}{6}$

Written in good Nasta'lîq. Dated A.H. 1262.

سید بهادر علی Scribe

No. 221.

foll. 189; lines 21; size 10×7 ; $8 \times 4\frac{1}{2}$.

شرح سنن ابن ماجة

SHARHU SUNANI IBNI MÂJA.

The 2nd part or Juz of the commentary on Ibn Maja (جزء ناني), containing the commentary on the chapter—

and ending with the commentary on the chapter-

Commentator: Abû 'Abdallah Muglaţâ'î bin Qilij bin 'Abdallah 'Alâ-addîn al Bakjarî al Ḥikrî al Ḥanafī, ابو عبد الله مغلطائي بن قليج, was born in A.H. 698 = A.D. 1290. He studied most branches of Muhammadan literature, but was a specialist in biography and tradition. He was appointed teacher of Ḥadîş in Madrasah 'Aâhiriyah in Cairo. Ḥusn al

Muḥâdarah, fol. 174, says that he wrote more than a hundred works, but few of them are known to his hiographers. He died in A.H. 762 = A.D. 1361. See Ad Durar al Kâminah, fol. 540°; Husn al Muḥâdarah, fol. 174°; Hâj. Khal., vol. i., p. 477; Brock., vol. ii., p. 48.

Beginning:-

باب تعت كل شعر جنابة حدثنا مضر بن علي الجهمضي ثنا العرب بن وجيه ثنا مالك بن دينار عن محمد بن سيراين عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان تعت كل شعر جنابة فاغسلوا الشعر وانقوا البشر قلت هذا حديث لمارواه ابو داؤد اتبعه العرب حديثه منكر وهو ضعيف كذا في كتاب اللؤلوي الن

Besides the works mentioned by Brock., vol. ii., p. 48, the following are enumerated in Tâj at Țabaqât, vol. viii., part i., fol. 381:—

The following colophon gives the date of composition A.II. 739:— اخر العزء الثاني من (sic) ويتلوة العزء الثالث باب الصلاة في اعظان الابل فرغ من هذه المجلدة في شوال سنة تسع وثلثين

وسبعما *ل*ة

The colophon is followed by a note, signed by the commentator, in which he says that in A.H. 741 he himself arranged the folios of this MS. in the Zahiriyah Madrasah. The handwriting of the note and of the text are the same; the present copy is thus an autograph.

الحمد لله امنن الله تعالى لجمع هذه المجلدة بالمدرسة الظاهرية وذلك في مستهل صفر احدى واربعين وسبعمائة مغلطائي

There are marginal notes throughout the copy. Written in good Naskh.

Dated A.H. 739.

VOL V.

No. 222.

foll. 49; lines 33; size $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$; $9 \times 6\frac{1}{2}$.

مصباح الزجاجة على سنن ابن ماجه

MIṢBÂḤ AZ ZUJÂJAH 'ALÂ SUNANI IBNI MÂJA.

A commentary on the Sunan of Ibn Maja, following the same lines as the author's commentaries on the other five canonical collections of traditions.

Author: 'Abdarralımân bin Abî Bakr as Suyûţî, عبد الرحمن يو (see above, no. 219).

Beginning:

الحمد ذي الجلال والاكرام والصلوة والسلام على رسوله محمد سيد الانام الن

In the preface, which contains a short life of Ibn Maja, he says that he promised in his commentary on Bukharî (see Tawshih, fol. 1^a) to write a commentary on each of the six canonical collections:—

وقد عزمت على أن أضع على كل من الكتب الستة كتابا على هذا النبط

The colophon runs thus:—

هذا اخر تعليق على سنن ابن ماجه والعمد لله على كل حال ووافق الفراغ من رقم هذه النسخة المباركة ضعوة نهار الاثنين ٢٨ من شهر شوال من سنة من الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلوة وازكي السلام بالمدينة المنورة على يد افقر العباد واحوجهم الى ربه اللطيف القادر محمد بن جابر غفر الله له ولوالديه ولمشائخه ولاحبابه ولاخوانه في الله والعمد لله رب العالمين

The present commentary and the iby 'Abd al Ganî were lithographed on the margin of the edition of Ibn Maja published in Delhi, A.H. 1282.

ŧ

For other copies see Br. Mus., 1564; Alger, 492-3; Ragib, 259-60; Brock., vol. i., p. 163.

Written in ordinary Naskh in Medina, A.H. 1116.

محمد بن جابر Scribe

No. 223.

foll. 415; lines 30; size $13\frac{1}{2} \times 10$; 9×6 .

جامع الاصول الى احاديث الرسول

JÂMI' AL USÛL ILÂ AHÂDÎŞ AR RASÛL.

A collection of the traditions of Bukhârî, Muslim, Muwaṭṭa', Tur-mudî, Abû Dâ'ûd and Nasa'î, in two volumes.

By Majdaddin Abû as Sa'âdât al Mubârak bin Abî al Karam Muḥammad bin Muḥammad bin 'Abdalkarîm bin 'Abdalwâhid ash كالدين ابو السعادات المبارك بن المبارك ين عبد الواحد الشيباني الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الكرم محمد بن العبد العربي العبر العبري العبري

Vol. I.

Beginning:-

الحمد لله الذي اوضع لمعالم الاسلام سبيلا وجعل السنة للاحكام دليلا

The author was born, A.H. 544 = A.D. 1149, in Jazîratu Ibn 'Umar, where he was brought up and educated. He travelled to Mausal (where he settled permanently) and Baġdâd, and amassed a vast knowledge in all the branches of Islamic literature. According to his own statement, fol. 18-19, he attended lectures on the following six works under several traditionists:—

 II. Muslim, in Mausal, A.H. 585 = A.D. 1189, under-

ابو ياسر عبد الوهاب بن هبة الله بن عبد الوهاب البغدادي from whom he received a sanad for narrating the Ḥadiş of Muslim—and ضياء الدين شيخ الاسلام ابو احمد عبد الوهاب بن علي بن علي الاميين

III. Muwaṭṭâ', in Mauṣal, A.H. 588 = A.D. 1192, under— ابو بكر يعلى بن سعيد بن تمام القرطبي الازدي

IV. Turmudî, in Bağdâd, A.II. 586 = A.D. 1190, under the aforesaid—
ابو احمد عبد الوهاب

V. Abû Dâ'ûd, in Bagdâd, under the same.

VI. Nasa'î, in Bagdâd, A.H. 586 = A.D. 1190, under-

ابو القاسم بن نعيش بن صدقة

His two younger brothers, 'Izzaddîn Abû 'l Hasan (d. A.H. 630 = A.D. 1232) and Diyâ'addîn (d. A.H. 637 = A.D. 1239), were also specialists in some branches of Arabic literature, and the former composed the famous historical work, Al Kâmil. Abû 'l Barakât al Mustaufi remarks that Majdaddin was a famous scholar of his age (see Ibn Khallikan, vol. i., p. 441). He at first entered the service of Mujâhidaddîn Qâ'imâz (قايماز) bin 'Abdallah (d. а.н. 595 = A.D. 1199), the Governor of Mausal, for writing letters to kings and nobles; and subsequently, of 'Izzaddin Mus'ûd 1. (A.H. 576-589 = A.D. 1180-1193), the fifth king of the Atâbaks of Mausal. After the death of 'Izzaddîn Mus'ûd I., he continued to enjoy the same favour from the king's son, Arslân Shâh I. (A.H. 589-607 = A.D. 1193-1210). An attack of paralysis compelled him to retire from the royal service. Khallıkân says that Majdaddîn spent his last days in the composition of books and in prayer, and that he was constantly surrounded by scholars, who helped him in his literary productions. Majdaddin built a rest-house in a village of Mausal, and bequeathed all his property for the endowment of the same under a trust deed. Shortly afterwards lic died, in A.H. 606 = A.D. 1209.

For his life and works see: Ibn Khallikân, vol. i., p. 441; Mir'ât al Janân, fol. 377^a; Subkî, vol. vi., fol. 274; Isnâwî, fol. 48^a; Ibn Shahba, fol. 67^a; Hâj. Khal., vol. i., p. 244; Brock., vol. i., p. 357.

The confusing arrangement and omissions of Hadîs in the Tajrîd (a similar collection of Hadîs by Ibn Ruzain, d. A.H. 513 = A.D. 1119)

induced him to write the present work. He supplied all the omissions, arranged the Hadîş in a more systematic order, and gave explanations of all difficult Hadîş. He mentions the Jam' bain aş Şahîhain (see No. 204 in this volume) as his source for Bukhârî and Muslim, and for the remaining four he relied on his own copies of the works.

The following abbreviations have been observed in the present work: for Bukhârî, for Muslim, be for Muwatta', of for Abû Dâ'ûd, for Nasa'î. The work is divided into three Rukns: I. deals with the science of tradition and the author's Isnâd; II. contains Ḥadīṣ arranged in alphabetical order, subdivided into 129 Books, 131 Bâbs, 513 Faṣls, and 291 Far's, followed by an appendix, called كتاب اللواحق, dealing with Ḥadīṣ omitted from Rukn II.; III. contains explanations of difficult Ḥadīṣ, lives of the Prophet, his descendants and companions, and a detailed description of the contents of the work, subdivided into three Fanns and six Oisms.

The present volume comprises Rukn I. and the first portion of Rukn II., ending with the letter b.

The title of the work is written on a gilt ground, within a golden circle.

No. 224.

foll. 392; lines 30; size $13\frac{1}{2} \times 10$; 9×6 .

Vol. II.

Continuation of the same, containing the latter half of Rukn II. and the whole of Rukn III. It begins with the letter p thus:—

حرف العين ويشتمل على سنة كتب ـ كتاب العلم ـ كتاب العفو ـ كتاب العفو ـ كتاب العدة ـ كتاب العاربة ـ كتاب العمرل ـ الكتاب في العلم وفية سنة فصول الفصل الاول في الصث عليه

For other copies of the work sec: Berlin, Nos. 1311-16; Br. Mus. Suppl., No. 145; Jeni, 181-93; Cairo, i., 294; Rampore Library, Nos. 66-70.

Both the volumes are written in beautiful Naskh. Dated A.H. 843.

محمد بن مرتضى بن المجتبى العسيني Scribe

No. 225.

foll. 351; lines 25; size $9\frac{1}{3} \times 5\frac{1}{3}$; $7 \times 3\frac{1}{2}$.

الفصول شرح جامع الاصول

AL FUŞÛL SHARHU JÂMI' AL UŞÛL.

A rare commentary on the preceding work.

The name of the commentator is not given anywhere in the work, but on the title-page the following note, by an anonymous writer, says that it was composed by 'Alî bin Ḥusâmaddîn al Muttaqî, علي ين المتقى (d. A.H. 977 = A.D. 1569; see Brock., vol. ii., p. 384). هذا الكتاب هو من مؤلفات الشيخ على بن حسام الدين المتقى ويخط مؤلفه

The biographers of 'Alî bin Husâmaddîn do not mention the present work in the list of his compositions, but on comparing the present MS. with the autograph copy of Jawâmi' al Kilam, it is found that the handwriting of the two MSS. is identical. This fact, and the frequent corrections and alterations in the present MS., support the statement of the anonymous note, and leave little doubt that the present copy is an autograph of 'Alî bin Ḥusâmaddîn.

Beginning:-

The commentator in the preface says that he undertook the present work in view of the fact that to his knowledge there did not exist any commentary on the Jâmi' al Uşûl.

The colophon runs thus:-

حفظنا الله تعالى من آفات الدارين وعصمنا الله من ايذاء الظالمين ونصرنا على المنافقين واعاذنا من عذاب الكافرين

Written in good Naskh. Not dated, apparently 10th century A.H.

No. 226.

foll. 187; lines 27; size 11×9 ; $8\frac{1}{2} \times 6$.

تجريد الاصول من احاديث الرسول

TAJRÎD AL UŞÛL MIN AḤÂDÎŞ AR RASÛL.

An abridgment of the Jâmi' al Uşûl, excluding the Isnâd and repeated Ḥadis, in two volumes.

Vol. I.

Beginning:-

العمد لله رب العالمين حمد الشا كرين والصلوة والسلام على سيد المرسلين

By Hibatallah bin Qâdî al Qudât Najmaddîn bin 'Abdarrahîm bin هية الله, Qâdî al Qudât Shamsaddîn Ibrâhîm bin al Bârizî al Ḥamawî, هية الله ين قاضي القضاة نجم الدين بن عبد الرحيم بن قاضي القضاة شمس who was born in Ilamat, in , الدين ابراهيم بن البارزي العموي A.H. 645 = A.D. 1247, and studied under his father, grandfather, and some others, such as Shaikh 'Izzaddîn Abû 'l 'Abbâs Ahmad bin Ibrâhîm al Wâsițî al Fârușî (d. A.H. 694 = A.D. 1294), and Jamâladdîn Muhammad bin 'Abdallah bin Mâlik (d. A.H. 672 = A.D. 1273). He received a sanad from Shaikh 'Izzadîn bin 'Abdassalâm (d. A.H. 660 = A.D. 1262). In a short period he made himself master and specialist in Muhammadan Law, and surpassed all the scholars of his age in that branch of learning. He secured for himself a world-wide reputation and general respect, and in a short time became Qâdî of his native place, a post which was held by his aneestors in times past. The fact that he did not accept any salary or remuneration for the post testifies to his pious feelings. Even when discharging the responsible duties of Qadí, he did not give up the idea of learning, and devoted part of his time to composition. It is stated in Tabagat Ibn Shahba, on the basis of reliable authorities, that he composed nearly fifty works, and collected a large number of books for his own use. He repeatedly performed pilgrimages, became blind in his latter days, and died in A.H. 728 = A.D. 1338.

For his life and works see: Subkî, vol. vii., fol. 300; Ad Durar al Kâminah, vol. ii., fol. 637; Ibn Shahba, fol. 131^b; Ḥâj. Khal., vol. i., p. 244; Brock., vol. ii., pp. 86 and 116.

The author in the preface says that he studied the Jâmi' al Uşûl under Majdaddîn, the author of Jâmi' al Uṣûl. He further adds that as the work, Jâmi' al Uṣûl, was a lengthy one, it was not utilized by the public, hence the present abridgment. The Isnâds, repeated Ḥadîş, and commentaries on Ḥadîş, with few exceptions, are omitted.

Beside the present work and works mentioned in Brock., vol. i., p. 388, vol. ii., pp. 86, 116, the following works of the author are enumerated by Ibn Shahba in his Tabaqat, fol. 131b:—

- روضات الجنان في تفسير القران (1)
- (2) المجتبيل
- شرح الشاطبية (3)
- كتاب الوفا (1)
- شرح البهجة (5)
- كتاب المجرد من مسند امام الشافعي (6)
- تمثير العجز (7)
- الدرة في صفه الجم والعموة (8)
- كتاب الزيد (9)
- كتاب المبتكر في الهمع بين مسائل المعصول والمغتصر (10)

The present work is mentioned in Köpr., 257; Jeni, 138.

On the title-page it is noted within a red circle that the present copy was transcribed for the library of Husain bin Abî Bekr bin Ibrâhîm an Nazilî, a scholar of the 10th century A.H.

برسم خزانة الفقيه الاوحد النبيه الاحجد الوجيه شرف الدنيا والدين الحسين بن ابي بكر بن ابراهيم النزيلي

The aforesaid Ḥusain bin Abi Bekr records in the margin of the titlepage the date of birth of his son, Abu Aḥmad Abu 'l Maḥūsin, in A.H. 911.

ولد الولد السعيد المبارك الرشيد الميمون الجمعة ان شاء الله تعامل ابو احمد ابو المعاسن بن حسين بن ابي بكر بن داؤد النزيلي شهر ربيع الاعر سنة احد عشر وتسعمائة انبته الله نبات الصالحين الع

Three foll. before the title-page contain a few sanads and quotations from different works on Hadiş.

Foll. 1^b-2^b contain a sanad for narrating the Ḥadîş contained in the present work and reciting other works on different branches of Muḥammadan learning, granted by 'Abdarraḥmân bin Abi Bekras Ṣiddîqî bin Ibrâhîm bin Aḥmad bin Zaid, in A.H. 912, to his son, whom he calls Najīb.

بسم الله الرحس الرحيم

الصد لله رب العالمين على ما انعم وصلوته على سيدنا محمد المصطفى وعلى آله اهل الصدق والوفا واصحايه النجياء الاتقياء وبعد فقد اجزت الولد النجيب من امدة الله بمواد توفيقه وابان له المنهج الواضح من طريقه وجمله خلفا صالحا من سلفه . . . روايه كتب التفسير والصديت والفقه واللغة والاصول والفرائض والعساب وكلما يجوزني روايته . . . انتهت هذه الاجازة يوم الاثنين والتاسع والعشر من شهر ذي القعدة عام اثنا عشر وتسعمائة . . . كتب ذلك الفقير المقير المعترف بالقصور والتفصير عبد الرحمن بن ابي بكر الصديق التقير المعترف بالقصور والتفصير عبد الرحمن بن ابي بكر الصديق بن ابراهيم بن احمد بن زيد وكذلك قرا على الولد المذكور جميع كتاب تجريد الاصول المختصر من جامع الاصول في احاديث الرسول اللمام العلام شرف الدين عبد الرحيم العمول الشهير بالبارزي وقد اجزت له روايته النهيد بالبارزي وقد

Foll. 2b-3r quote a different work on Hadis.

Fol. 3° contains a sanad, dated A.H. 1044, granted by 'Abdallah, the grandson of Ḥusain bin Ibrâhîm an Nazîlî, to his son.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 901.

علي بن داؤد بن احمد الغيي العيمي Scribe

No. 227.

foll. 111; lines 32; size $12\frac{9}{3} \times 9$; $9\frac{1}{2} \times 7$.

Vol. II.

Continuation of the same, beginning:-

ترجمة الابواب التي اولها ضادولم يرو في عرف الضاد حرف الضاد وفيه كتابان

Written in a later ordinary Nas<u>kh</u>. Dated A.H. 1185.
Scribe العسن بي محمد بن يعيدا

No. 228.

foll. 330; lines 34; size 13×8 ; $10 \times 5\frac{1}{2}$.

تيسير الوصول الى جامع الاصول

TAISÎR AL WUSÛL ILÂ JÂMI' AL USÛL.

Another abridgment of the Jâmi' al Usûl, arranged in alphabetical order.

By Abû 'Abdallah 'Abdarraḥmán bin 'Alî bin Muḥammad bin 'Umar bin 'Alî bin Yûsuf Wajîhaddîn ash Shaibânî az Zabîdî bin Daiba', على عبد الرحمن بن علي بن محمد بن عبر الله عبد الرحمن بن علي بن محمد بن عبر بن بن معمد لله عبد الرحمن بن علي بن محمد الدين الشيباني الزبيدي بن ديبع born in Zabîd, A.H. 866 = A.D. 1461. A few months after his birth his father 'Alî went to India, where he died in A.H. 876 = A.D. 1471; hence 'Abdarraḥmân was brought up by his maternal grandfather, Sharafaddîn Abû 'l Ma'rûf Ismâ'îl bin Muḥammad al Mubârizî, شرف الدين ابو المعروف اسماعيل بن محمد المبارزي (d. A.H. 884 = A.D. 1479), who took every possible care and interest in his education, and trained him personally. He also received education

from his maternal uncle, Muhammad Taiyib bin Ismâ'îl bin Muhammad al Mubârizî, محمد طيب بن اسماعيل بن محمد المبارزي. A.H. 883 he studied کتاب الزبد (a work on jurisprudence by Hibatallâh, d. A.H. 728 = A.D. 1338) under 'Umar bin Muḥammad cal Ash arî (d. A.H. 887 = A.D. 1482). At the end of the same year he went to Mecca with only seven Dinars, which he had inherited from his father, and performed his first pilgrimage. He returned from Mecca to Zabid four days after his grandfather's death in A.H. 884 = A.D. 1479, and stayed there for about a year with his uncle, and at the end of 885 a.H. = A.D. 1480, he proceeded to Mecca for the second time, and then returned again to Zabid, where he visited Ahmad bin Ahmad bin 'Abdallatif az Zabidî, حمد بن احمد بن عبد اللطيف الزبيدي (d. A.H. 893 = A.D. 1487), and studied under him the six canonical collections of traditions and other collections of Hadîş, and after completing his study under him he attended lectures on jurisprudence under Jamaladdîn Abû Ahmad at Tabarî. In а.н. 896 = A.D. 1490 he performed a third pilgrimage, and in A.H. 897 = A.D. 1491 met Muḥammad bin 'Abdarraḥman as Sakhawî, محمد بي d. A.H. 902 = A.D. 1497) in Mecca, and attended lectures on Hadis under him. He then returned to Zabid and composed and بغية المستفيد (a history of Zabîd, which was highly appreciated by Shihabaddin al Malik az Zâfir Âmîr bin Tâhir (A.H. 894-923 = A.D. 1488-1517), the fourth king of the Tâhirids of Yaman, who called the author to his court in Yaman, and showed him great favour. A few months afterwards he made an abridgment of the Bugyat al Mustafid, and entitled it Al 'Iqd al Bahir fi Tarikh dawlati banî Tâhir, العقد الباهر في تاريخ دولة بني طاهر, dealing particularly with the accounts of the Tahirid Dynasty. Soon after he was appointed a teacher of Hadîş, in Zabîd, where he continued to deliver lectures till his death in A.H. 944 = A.D. 1537.

For his life see: An Nûr as Sâfir, fol. 214; Hâj. Khal., vol. i., p. 275. Beginning:—

الصد لله الذي يسر الوصول الي جامع الاصول من حديث الرسول

The author in the preface mentions that sanads for narrating Hadiş of the Tajrîd al Uşûl were granted to him by Ahmad bin Ahmad az Zabidî and Muḥammad bin 'Abdarraḥmân as Sakhâwî. The author at the end gives the date of composition, A.H. 916.

For other copies compare Paris, 730; Alger, 498; Râgib, 251; Cairo, 293.

This work has been lithographed in Calcutta, A.H. 1252 = A.D. 1836.

Beside the present work and works mentioned by Brock., vol. ii., p. 480, the following are enumerated in An Nûr as Sâfir, fol. 223^a:—

- كتاب غاية المطلوب (1)
- كشف الكرمه (2)
 - مصباح المشكاة (3)
 - كتاب المعراج (4)
 - مولد النبي (٥)

The following colophon, written on a gilt ground within two circles on foll. 329^b and 330^a, says that the present copy was transcribed by Ahmad bin Ṣalāh al <u>Kh</u>awlānî for Bilâl Muḥsin bin Ahmad Rājiḥ:—

الحمد لله الذي وفقني لا تمام هذ الكتاب الهليل النفيس بعد صلواة العصر من نهار الضميس لعله ثامن عشر شهور بيع الاول من شهور سنة اثنين وخمسون ومائة بعد الالف من الهجرة النبوية علي صاحيها افضل الصلوة والسلام وانا افقر عباد الله اليه واحوجهم لديه . . . احمد بن صلاح الخولاني . . . برسم مالكه الاخ المحب في الله الكريم المسامع بلال محسن بن احمد راجع الن

Written in good Naskh. Dated A.H. 1152.

No. 229.

foll. 253; lines 32; size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; 9×6 .

تحفة الاشراف بمعرفة الاطراف

TUḤFAT AL ASHRÂF BI MA'RIFAT AL ATRÂF.

A collection of the traditions of the six canonical collections, and of the following works on tradition which are, in the author's opinion, equivalent to the six canonical collections in genuineness and some other respects.

- (1) كتاب الشمائل by Turmudî.
- (2) كتاب العلل by Tarmudî.
- (3) عمل اليوم والليلة (by Nasa'î.
- (4) كتاب المراسيل by Abû Dâ'ûd.

The traditions are arranged under the Musnad of those Ṣaḥâbî (Companions of the Prophet) from whom the Ḥadīş is narrated. The names of the Ṣaḥâbî are arranged in alphabetical order. The entire work is in four volumes.

Vol. I.

Beginning:-

العمد لله رب العالمين واشهد أن لا أله ألا الله وحدة لا شريك له أله الأولين والأخرين وأشهد أن محمدا عبدة ورسوله أم المتقين وخاتم النبين ألغ

Author: Abû'l Ḥajjāj Yûsuf bin 'Abdarraḥmân bin Yûsuf bin Jamâladdîn al Mizzî al Quḍâ'î al Kalbî ash Shâfi'î, عبد الرحس بن يوسف بن جمال الدين المزي القضاعي الكلبي الشافعي was born in Ḥalab A.H. 654 = 1254 (Brock., vol. ii., p. 64, wrongly fixes birth in A.H. 643), and was taken as a child by his father to Mizza, where he was brought up. In A.H. 675, he studied under 'Alî Ibn Abî'l Khair and others the six canonical collections and the following works:—

- كتاب العليه (1)
- مسند امام احمد بن حنبل (2)
- معجم طبراني (3)

In A.H. 683 he left Mizza for Arabia and Egypt, where he attended lectures on different branches of Arabic literature, and soon distinguished himself as a traditionist and scholar. In A.H. 704 he came to Damascus, and settled there permanently. For the next twenty-three years and a half he taught Ḥadiṣ in the Ashrafiya Madrasah. From A.H. 727 he devoted his time to composition and transcribing MSS. (he is known as a good scribe), and in A.H. 742 = A.D. 1314 he died.

For his life and works see: Ḥuffâz, vol. iv., p. 290; Isnâwî, fol. 452; ad Durar al Kâminah, vol. ii., fol. 681; Ṭabaqât, by Ibn Shahba, fol. 149. In the preface he says that he relied on the collections of Ḥadîş by

Bukhârî and Muslim, and on the works dependent works bearing the same name, by Ibrâhîm bin Muḥammad ad Dimishqî (d. A.H. 401 = A.D. 1010), and Khalaf bin Muḥammad al Wâsiţî (d. A.H. 401 = A.D. 1010).

For the Ḥadiṣ of the remaining four canonical collections, and for the four works on Ḥadiṣ mentioned above, the author relied upon the work معرفه الأطراف على معرفه الأطراف, by Abû'l Qâsim bin 'Asâkir (d. A.H. 571 = A.D. 1175). Abû'l Ḥajjāj prefers the arrangement and style of مشراف, consequently he observed the same style and arrangement in his own work. He began the work in A.H. 696 and completed it in A.H. 722:—

For other copies of the work see Berlin, nos. 1374-57, and Alger 499-500.

Written in good Naskh, in different hands. Not dated, apparently 10th century A.H.

No. 230.

foll. 172; lines 32; size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; 9×6 .

Vol. II. and a portion of Vol. III. of the same.

VOL. II.

Beginning:-

من مسند عبد الله بن غباس بن عبد المطلب بن هاشم القريشي الن --- Vol. II. ends on fol. 101°, and on 102° Vol. III. begins thus

عبيد الله بي عبد الله بي عمر الفطاب

and ends abruptly with the following heading-

من مسند عبد الله بي عمر الخطاب

Written in ordinary Naskh by different hands. Not dated, apparently 10th century A.H.

,

No. 231.

foll. 224; lines 32; size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; 9×6 .

Continuation of Vol. III. of the same.

Beginning:-

ومن مسند عبد الله بن عمر بن هلال

Written in ordinary Naskh.

Dated A.H. 1259.

No. 232.

foll. 314; lines 32; size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$; 9×6 .

Vol. IV. of the same.

Wrongly designated in the title-page as 3rd part (الجزء الثالث). Beginning:—

Written in ordinary Naskh.

Dated A.H. 1126.

This manuscript and the preceding one are written by the same scribe .

No. 233.

foll. 171; lines 27; size $10\frac{1}{2} \times 7$; 7×5 .

النكت الظراف على الاطراف

AN NUKAT AZ ZIRÂF 'ALÂ AL AŢRÂF.

A work believed to be unique, containing a collection of Ḥadîş not included by Mizzî in his work, Tuḥfat al Ashraf (see preceding Nos. 229-32), and corrections of the mistakes committed by him in the same.

By Aḥmad bin 'Alî bin Muḥammad bin 'Alî bin Ḥajar al 'Asqalânî, والعسقلاني على بن على بن على العسقلاني (d. A.H. 852 = A.D. 1449).

For his life see the present vol., p. 49, No. 159. Beginning:—

الحمد لله الذي لا تنعقب احكامه ولا ينفد ولوكان اليحر مدادا لكلماته كلامه النم

Ibn Ḥajar in the preface says that the work تعفف الاشراف is unanimously admitted to be an authority on the subject, but when he devoted his time to reading and studying the work he noticed several omissions of Ḥadiṣ, and mistakes, which he sometimes noted in separate papers, and sometimes on the margin of his own copy of the Tuḥfah. Subsequently he found that the following authors:—

- I. Muġalţâ'î at Turkî (d. A.H. 762 = A.D. 1361);
- II. Ḥâfiz Ibn Kaşîr (d. A.H. 774 = A.D. 1373);
- III. Hafiz 'Abdarrahîm 'Iraqî (d. A.H. 806 = A.D. 1404);
- IV. Waliaddîn bin 'Abdarrahîm al 'Irâqî,

had also pointed out the omissions and mistakes of Mizzî, which they noted down on the margins of their copies of the Tuḥfah, and on which they had composed small treatises. After that, Ibn Ḥajar discovered that Mizzî himself had collected some of the omitted Ḥadiş in his small treatise . It is said in the preface that Ibn Ḥajar, at the request of some of his friends, composed the present work, basing it on his notes and on the treatises of the authors mentioned above.

A note on the title-page, copied from an autograph note on the title of the autograph copy of An Nukat, says that Ibn Ḥajar, in A.H. 839, collected the materials for the present work, together with the notes on the margin of his own copy of تعفه الاشراف and other notes made by him in A.H. 805.

النكت الظراف على الاطراف جمع الفقير احمد بن علي بن حجر الشافعي نقلت من حواشي نسختي من كتاب الاطراف للمزي في اواخر سنة تسع وثلاثين وثمانمائة وكنت كتبت منه شياً يسيرا في سنة خمس وثمانمائة ثم الحقت فيه اشهاد والله المستعان هكذا وجدت ذلك بخط جامعة تغمدة الله تعالى برحمته باول نسخته المنقول هذا منها

The title-page bears the two following notes by persons in whose possession the MS. was for some time.

- (i) Written in A.H. 999, by Ṣafīaddîn bin 'Alâ' aṣ Ṣafawî, ملكه اضعف الدبن بن علاء الصفوي صفي الله قلبه لصفاء جباد الله القوي صفي الدبن بن علاء الصفوي صفي الله علم 999 مبعته عام 999.
- العمد لله رب العالمين ملكه من Yaḥyâ bin 'Îsâ, العمد لله رب العالمين ملكه من .

Another note on the margin of the last fol. says that the present copy has been compared with the autograph copy, بلغ مقابلة باصل بالخراصية والمنق الذي هو بغطه ولله الحمد والمنة

Ibn Ḥajar in the following colophon gives the date of his notes on the margin of the Tuḥfah as A.H. 802, and the date of completing the present composition, comprising those notes, as A.H. 839.

اخر ما جمعته من حواشي الاطراف ولله الحمد واسأله العفو علقت سنة اثنين وثمانمائة وفرغت من نقلها يوم الاحدال عاشر ذيقعدة عام تسع وثلاثين وثمانمائة

The colophon is certified to be Ibn Ḥajar's colophon by the scribe thus:—

هذا لفظه بحروفه ومن خطه تغمده الله برحمته اكملت ذلك يوم الخميس سابع المحرم سنة سبع وخمسين وثمانمائة بالمسجد الحرام كتب محمد المدعو عمر بن فهد المكي الهاشمي

The scribe محمد المدعو عمر بن فهد المكي, a well-known traditionist, author of Al Mu'jam and a pupil of Ibn Ḥajar, died in A.H. 885 = A.D. 1480. See Brock., vol. ii., p. 175.

Written in Magribî character.

Dated A.H. 857.

· · ·

Foll. 2-21^b and foll. 57-69 are written in good Naskh, by a different hand from the rest of the MS. The condition of the MS. suggests that the scribe obtained possession of the foll. numbered above belonging to an older MS., and then transcribed the remaining portions from the autograph copy.

VOL. V.

L

• •

No. 234.

foll. 439; lines 20; size $11 \times 7\frac{1}{4}$; $7\frac{1}{2} \times 5$.

مجمع الزوائد ومنبع الفوائد

MAJMA' AZ ZAWÂ'ID WA MANBA' AL FAWÂ'ID.

A collection of the traditions which, in the author's opinion, are worth being added to the Hadîş of the six canonical collections.

By Nûraddîn bin Abû 'l Ḥasan bin 'Alî bin Abî Bakr bin Sulaimân bin Ḥajar al Ḥaiṣamî, نورالدين بن ابو الحسن بن علي بن ابي بكر بن ابو الحسن بن علي بن ابو الحسن بن عجر الهيشمي, an eminent scholar, Şûfî and traditionist, who was born in A.H. 735 = A.D. 1334, and died in Cairo in A.H. 807 = A.D. 1405.

For his life see: Ḥusn al Muḥâḍarah, fol. 176; Tâj aṭ Ṭabaqât, vol. ix., fol. 90°; Brock., vol. ii., p. 76. Ḥâj. Khal., in vol. ii., p. 360, says the author collected the materials from the tollowing works:—

- I. Musnad of Imam Ahmad bin Hanbal, d. A.H. 241 = A.D. 855.
- II. Musnad by Abî Bakr al Bazzâz, d. A.H. 292 = A.D. 905.
- III. Musnad of Abû Ya'la al Mauşalî, d. A.H. 446 = A.D. 1064.
- IV. Three Ma'ajim, Al Mu'jam as Ṣaġîr, Al Mu'jam al Awsat, and Al Mu'jam al Kabîr, by Sulaimân bin Aḥmad at Ṭabarâni, d. A.H. 360 = A.D. 971.

Beginning abruptly thus:-

هذا قلم نسأله ولم يصدثنا فقال مالكم لا تكلمون ولا تذكرون الله قولوا الله احمد والصدد لله وسجان الله و بحمدة النح

The present copy is the first of the four parts, as would appear from the following colophon:—

تم الجزء الاول من اربعة اجزاء من مجمع الزوائد بحمد الله تعاليل ومنه ولطفه

A few foll. at the beginning are wanting.

For another copy see Cairo, vol. i., p. 349. The work is not printed. Written in good Naskh.

Dated A.H. 1021.

محمد بن العاج ناصر بن محمد

AL MASÂNÎD.

No. 235.

foll. 45; lines 22; size $10\frac{1}{2} \times 6$; $7 \times 5\frac{1}{2}$.

مسند ابي حنيفه MUSNADU ABÎ ḤANÎFA.

A collection of Musnad Ḥadîṣ, i.e. Ḥadîṣ related from the Prophet in the proper chain of Isnâd.

By Imâm Abû Ḥanîfa Nu'mân bin Şâbit al Kûfî, امام ابو حنيفه the founder of the Ḥanafi school, and the first of the four founders of the four sects of Sunnis. The date of birth of this Imâm is much confused by his biographers. The author of Al Jawâhir al Mudiyyah mentious three dates, viz. A.H. 61, 63, and 80, and holds والصعيح انه ولد ثمانين وقيل احدي وستين Almost all his biographers agree that the .وقيل ثلاي وستين Imam died in A.H. 150 = A.D. 767, and it has been mentioned by several reliable biographers that he died at the age of 70. at once suggests that he was born in A.H. 80 = A.D. 699. This date is supported by the statement of the Imam's son Hammad (d. A.H. 196 = A.D. 812) and his grandson Ismâ'îl (d. A.H. 212 = A.D. 828), both . الواقدي يقول سمعت حماد بن ابي حنيفه يقول ولد ابي سنة ثمانين وقال اسمعيل ين , See No. 238, Jam'u Masânîdi Abî Ḥanifa, fol. 9*, وقال اسمعيل ين . . . ولد جدي سنة ثمانين . . . ولد جدي سنة ثمانين . . . ولد جدي سنة ثمانين vol. ii., p. 163. Beside these statements we have Abû Hanîfa's own statement regarding his date of birth in A.H. 80 in the present Musnad,

ابو حنيفه قال ولدت سنة ثمانين وقدم عبد الله بن انس صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم بالكوفة

After devoting a short time to preliminary education, he engaged in trade, when Imâm Shu'bî al Kûfî (d. A.H. 109 = A.D. 728, see Ansâbu Sam'ânî, p. 334) advised him to continue his studies. By his advice Abû Hanîfa left trade and began to study the different branches of Islamic literature under various traditionists and seholars, and mostly under Shaikh Hammâd bin Snlaimân (d. A.H. 120 = A.D. 738),

a well-known lecturer and professor of jurisprudence in Kûfa, and in a short period he secured a wide reputation for learning, and commanded the highest respect for his knowledge. In A.H. 120 Abû Ḥanîfa was appointed a lecturer at Kûfa in Ḥammâd's place, and the fame of his Letures reached distant countries within a very short time, and people from every quarter began to flock to him. Although he has not narrated a very large number of traditions, he is generally admitted to be an authority on the same. He devoted the greatest part of his time to delivering lectures and holding discourses with atheists and infidels, whom he overcame. These discourses gained for him a world-wide celebrity, and in a very short time he was declared Imâm. He thus founded the Ḥanafī school, which is regarded as most reasonable and philosophical.

Imam Malik, the founder of the Malika school (for his life see the present volume, p. 1), in connection with Aba Ḥanafa's powers of reasoning and argument, remarks that if Aba Ḥanafa had intended to prove a wooden pillar to be one of gold, he could easily have done so.

See Ibn Khallikân, vol. i., p. 164.

Abû Ḥanifa's authority in jurisprudence is unanimously admitted. As regards his merit, Imâm \underline{Sh} âfi'î, the founder of the \underline{Sh} âfi'î school (d. a.h. 204 = a.d. 820), says that he who wishes to learn jurisprudence must have recourse to Abû Ḥanîfa.

Sce Ibn Khallikân, vol. ii., 164.

Abû Hanîfa was widely known for his devotion and piety. On account of his piety, and fearing the responsibilities of Qâdîship, he more than once refused to accept the post of Qâdî of Kûfa. In the reign of Marwân II. (A.H. 127-132 = A.D. 744-750) he had to suffer punishment when he declined the post of Qâdî, and was obliged to leave Kûfa for Mecca. In the reign of Jafar Manşûr, the second Abbaside Caliph (A.D. 136-158=A.D. 754-775), he came back to Kûfa, and towards the end of A.H. 150 he was called by the Caliph to Baġdâd, and offered the post of chief judge (قاضي القضاق), but he declined the appointment. The Caliph, on hearing of the refusal, ordered the Imâm to be brought to him immediately by force, and gave him two alternative orders, either to take the appointment or go to jail. The Imâm preferred the latter. A few days afterwards

ø

the Imâm was called to the court and again asked to accept the appointment. But the Imâm did not alter his mind, and refused more strongly than before. The Caliph became very angry, and ordered him to be punished publicly with ten stripes daily. The Imâm preferred this disgraceful punishment to the acceptance of the appointment. This tyranny, which continued for ten days, ended in the death of the great Imâm Abû Hanîfa, which took place in Bagdâd in A.H. 150 = A.D. 767. He was buried in the cemetery called Al Khaizurân. It is said that his funeral prayers were attended by fifty thousand people, and that they were repeated not less than six times. He left behind him a son, Hammâd, and a large number of followers and pupils, and even to this day the number of his followers greatly exceeds that of the followers of the other three schools.

For his work and life see: Ibn Khallikân, vol. ii., p. 163; Ḥuffaz, vol. i., p. 151; Mir'ât al Janân, fol. 78; Al Jawâhir al Mudiyah, fol. 13; Khairât al Ḥisân, 'Uqud al Jummân, Ṭabaqât al Aḥnâf by Mullâ 'Alî Qârî, fol. 63; Ṭabaqât Sâdât al Aḥnâf, fol. 4; Taqrîb al Tahdîb, p. 262; Arbuthnot's History, p. 37; Brock., vol. i., p. 169; Hâj. Khal., vol. ii., p. 230; Tâj aṭ Ṭabaqât, vol. ii., part I., fol. 695.

Beginning:-

The Musnad of Imâm Abû Ḥanîfa, like the Muwaṭṭâ of Imâm Mâlik (see present vol., No. 121), exists in sixteen forms, in which the traditions are narrated from different sources (see for the details of fourteen forms, present vol., No. 238). The present Musnad is collected by Mûsâ bin Zakarya bin Ibrâhîm bin Muḥammad bin Saʿid al Ḥaṣkafî (d. A.H. 650 = A.D. 1252), and is narrated with his Isnâd to Abû Ḥanîfa.

Beside the present, the following works of the Imam are mentioned by Mulla 'Alı Qarı in his Tabaqat, tol. 14*-15b:--

- الفقه الاكبر (1)
- كتاب الوصايا (2)
- العالم والمتعلم (3)

The existence of the third work cannot be traced at present in any catalogue, but Mullâ 'Alî Qârî in the same Țabaqât mentions the names of persons who had seen the work, and expresses his desire to write a commentary on the same if he could get a copy of it.

After carefully searching the list of 'Alî Qâri's compositions, we do not find any commentary on the work, hence it appears that 'Alî Qârî did not succeed in getting a copy of the same.

Beside those mentioned above, the following works -

كتاب الاوسط (1)

كتاب المقصود (2)

are mentioned by the authors of Hadâiq al Hanafiya as being Abâ Hanîfa's compositions, but the existence of these two works is also not traced. In the present Musnad, towards the end, we find that a few Hadîş have been directly transmitted by Abâ Hanîfa from the Saḥâbî Anas bin Mâlik (d. A.H. 92 = A.D. 687); but the truth is that he had not received any Hadîş from him (see Huffâz, vol. i., p. 151). Mullâ 'Alî Qârî, in his commentary, No. 237, has a long discussion on the point, but fails to give us any final opinion on the subject. The present Musnad is not mentioned in any catalogue, but it was printed in the Aṣṣaḥ al Maṭâbi' of Dehli in A.D. 1903.

The present MS. bears two seals of

one towards the end and another on the title-page.

Written in good Naskh.

The present MS. and MS. No. 122 are both written in the same hand, with the same date (A.H. 1005), by the scribe نواب بن محذوم ميان

No. 236.

foll. 96; lines 10; size $9 \times 6\frac{1}{4}$; $6\frac{1}{2} \times 3$.

Another copy of the same, beginning like the above.

The following note was written (apparently in the 14th century A.H.) by Bashîraddîn Ahmad, who says that he studied a few Ḥadîş of the present Musnad under Maulawî Muḥammad Ishaq ad Dehlawî, a well-known Indian traditionist and Arabic scholar, who received the sanad for narrating Ḥadîş from his grandfather Shâh 'Abdal 'Azîz (d. A.H. 1228 = 1813). Maulawî Muḥammad Ishaq died in Mecca in A.H. 1262 = A.D. 1846 (see Ḥadāiq al Ḥanafiyah, p. 473).

العمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين والصلوة والسلام على وسوله محمد وآله واصحابه اجمعين اما بعد فيقول بشير الدين احمد

عفا الله عنه بالعسنات قد سمعت بعض العديث من هذ المسند بن مولانا محمد اسحق الدهلوي المشهور في الآفاق بالمعدث وقرآت عليه بعضها باسناد جدة المشهور ببولانا عبد العزيز ففر الله روحة وأجازني بعضها باسناد الصعيحة الى الفصكفي (العصكفي) وقال هو حدثنا باسنادة الصعيحة الى الامام النعمان بن ثابت ابي حنيفة الكوفي رحمة الله وهو قال قد سمعنا عن حماد وغيرة كذا في هذ الكتاب والله اعلم بالصواب

The marginal notes are not frequent. Written in Nasta'liq. Dated A.H. 1263.

غلام صداني Scribe

No. 237.

foll. 96; lines 10; size $9 \times 6\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 3$.

شرح مسند ابي حنيفه

SHARHU MUSNADI ABÎ HANÎFA.

A commentary on the above Musnad.

By Mullà 'Alî bin Sultân Muḥammad al Qârî al Hirawî, ملطان معبد القارى الهروى, a well-known scholar, traditionist, and the author of a large number of compositions. He was born in Herat. The date of his birth is not given by his biographers. 'Alî Qârî travelled to Mecca, where he thenceforward permanently resided, and studied there under Shaikh 'Abdallah as Sindhî al Makkî (d. A.H. 996 = A.D. 1589), Shihâbaddîn Ibn Hajar al Haişamî (d. A.H. 973 = A.D. 1566), Shaikh Qutbaddîn Muḥammad bin Muḥammad al Ḥanafî al Makkî (d. A.H. 990 = A.D. 1583), and other scholars and traditionists. His natural intelligence and industry made him a mester of learning. In a short time the fame of his learning and the reputation of his authorship spread far and wide. Though 'Alî Qârî's compositions are less in number than those of Suyûtî, they are highly regarded and more valued than Suyûtî's, as 'Alî Qârî based his work on critical investigation as well

as on quotation from others, while Suyûţî (see No. 123) based his work generally on quotation.

'Alî Qârî died in a.h. 1014 = a.b. 1605. For his life and work see: Khulâşat al Aşar, vol. iii., p. 185; 'Iqd al Jawâhir, fol. 66; Tâj at Tabaqât, vol. xi., fol. 59; Ithâf an Nubalâ, p. 325; Ḥadâiq al Ḥanafiyah, p. 399; Brock., vol. ii., p. 394.

Beginning:-

العمد لله الذي هدانا الى الملة العنفيه _ اما بعد فيقول خادم الكتاب القديم والعديث القويم على بن سلطان محمد القاري ان هذا فتح لطيف وشرح شريف للمستند المستند الى الامام الاعظم الخ

On fol. 2^b, 'Alî Qârî says that <u>Shaikh</u> 'Abdallah as Sindhî (d. A.H. 996 = A.D. 1589) reads the name of the narrator of the Musnad as <u>Khaskafî</u>, but 'Alî Qârî, referring to Al Jawâhir al Mudiyah, corrects it as <u>Haşkafî</u>:

الخصكفي بفتح الناء المعجمة وسكون الصاد المهملة ففاء مفتوحة فكاف فياء نسبة كذا رأيته مضبوطاً بغط شيضنا مولانا عبد الله السندهي رحمه الله تعاليل لكن في الجواهر المضية في طبقات الحنفية للشيخ عبد القادر القريشي الحصكفي بفتح الحاء المهملة وسكون الصار المهملة وفتح الكاف وفي اخرها الفاء نسبة الحل حصن كيف مدينة من دياربكر

The title of the commentary is not mentioned anywhere in the present work, but 'Ali Qârî incidentally mentions its title as Musnad al Anâm in the preface of his work Țabaqât al Aḥnâf (see Hand-list, No. 2451), thus:—

اما بعد فيقول الواثق بكرم ربه الباري علي بن سلطان مصد القاري لما وفقني الله بسحانه بلطفه الخفي وتوفيقه الوفي على كتابة مسند الانام شرح مسند الامام

The following colophon, which has been copied from an autograph copy, gives the date of composition as A.H. 1012, in Mecca:—

كتب مؤلفه علي بن سلطان مصد القاري عامله ربه الباري بلطفه العفي وكرمه الوفي بمكة المشرقه المكرمة وقبلة الكوية المعظمه يوم الجمعة المباركة من مشهور عام اثني عشر بعد الالف من الهجرة النبوبة

A note below the colophon gives the date of transcription as A.H. 1083.

Another note below the above note says that the present MS. is a copy of an autograph copy.

The present commentary with its text was printed first in A.H. 1300 = A.D. 1884, at the Muḥammadi Press, Lahore, and again at the Mujtabà'î Press, Dehli, A.D. 1903.

Written in good Naskh. Dated A.H. 1083.

No. 238.

foll. 464; lines 25; size $9\frac{1}{3} \times 4$; 9×6 .

جمع مسانيد ابي حنيفه

JAM'U MASÂNÎDI ABÎ HANÎFA.

(also called Musnadu Khwarazmî, مسند خوارزمي)

A collection of Musnad Ḥadîş transmitted from Abû Ḥanîfa, by the following 14 authors:—

- II. Ḥâfiz Abû'l Qâsim Ṭalḥa bin Muḥammad bin Ja'far, العافظ ابر (d. A.H. 380 = A.D. 992).
- III. Ḥâfiẓ Abû'l Ḥasan bin Muḥammad bin Muẓaffar bin Mūsâ bin 'Îsa bin Muḥammad, العافظ ابو العسن بن محمد بن مظفر بن موسيل العافظ ابو العسن بن محمد (d. A.H. 374 = A.D. 986).
- IV. Ḥâfiz Abû Na'îm Alimad bin 'Abdallah bin Alimad al Işfahânî, ابو نعيم احمد بن عبد الله بن احمد الاصفهاني (d. А.н. 430 = A.D. 1039).

- V. Abû Bakr Muḥammad bin Abdalbâqî bin Muḥammad al Anṣârî, ابو بكر محمد بن عبد الباقى بن محمد الانصاري (d. A.H. 303 = A.D. 915).
- VI. Abû Aḥmad 'Abdallah bin 'Adî al Jurjânî, ابو احمد عبد الله العرباني (d. a.h. 365 = a.d. 977).
- VII. Ḥasan bin Ziyâd al Lu'lu'î, حسن بن زياد اللؤلؤي (d. а.н. 204 = а.р. 820).
- VIII. Ḥâfiẓ 'Umar bin al Ḥasan Ashnânî, المافظ عمر بن حسن (d. a.h. 347 = a.d. 961).
- IX. Ḥâfiz Abû Bakr Aḥmad bin Muḥammad bin Khâlid, المافظ ابو طائع الله الكلاعي (d. A.H. 305 = A.D. 821).
- XI. Imâm Abû Yûsuf Qâdî al Qudât, كامام ابو يوسف قاضي القضاة (d. A.H. 182 = A.D. 797). The collection of Musnad traditions narrated by Abû Yûsuf is called نسخة ابي يوسف.
- XII. (a) Imâm Muḥammad bin al Ḥasan ash Shaibâni, امام محمد (d. A.H. 180 = A.D. 804). The collection of traditions narrated by Imâm Muḥammad is called نسخة امام محمد.
- (b) A few Musnad Hadis quoted by Imâm Muḥammad from Abû Hanîfa which are mentioned in his work al-Âşâr.
- XIII. Ḥammad, son of Abû Ḥanifa, هثين حماد ولد ابي حنيفه (d. A.H. 196 = A.D. 812).
- XIV. Abû al Qâsim 'Abdallah bin Muḥammad bin Abî al 'Awâm, ابو القاسم عبد الله بن محمد بن ابي العوام (d. A.H. 405 = A.D. 1014).

Author: Abû'l Mu'aiyid Muḥammad bin Muḥammad al Khawârazmi, ابو الموئد مصد بن محمد الخوارزمي الخطيب, who was born in Khawârazm in A.H. 593 = A.D. 1197. He studied jurisprudence under Tāhir bin Muḥammad al Ḥafṣī, and travelled to Bagdād and Damascus, where he studied Ḥadîṣ, and then returned to Khawârazm, of which

place he was appointed Khatîb and Qâdî. A few years later he resigned the appointment and went to Mecca to perform the pilgrimage, and from Mecca he came to Egypt, and then to Damascus, and thence to Baġdâd, where he delivered lectures on jurisprudence till his death in A.H. 665 = A.D. 1266. For his life see: al Jawâhir al Mudîyaḥ, fol. 128^b; Tâj aṭ Ṭabaqât, vol. viii., fol. 97; Hâj. Khal., vol. ii., p. 320; Brock., vol. i., p. 169.

Beginning:-

يقول اضعف عباد الله تعالى واحقرهم واحوجهم الى عفرة وافقرهم محمد بن محمد الخوارزمي مولدا الحمد لله الذي سقانا بطوله من اصفى شرائع الشرائع

The author, in his preface, says that when he was in Syria he heard that some ignorant Syrian, out of evil motive and malice, condemned Abû Ḥanîfa for his weakness in Ḥadîṣ, and for having left no composition on the same; hence the present work.

No MS. copy of the work is mentioned in any catalogue, but the work was printed in Dehli in A.H. 1300 = A.D. 1884, and again at the Dairat al Ma'ârif Press, Hyderabad, in 1916.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 1246.

No. 239.

foll. 188; lines 15; size $10\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; 9×5 .

Another correct copy of the first part of the same, designated here as مالجزء الاول من مسند الامام, corresponding with foll. 1-296 of the preceding copy.

Written in good Naskh.

محمد كامل بن صالح محمد الكتابي العنفي مذهبا Scribe

No. 240.

foll. 225; lines 16; size $11\frac{1}{4} \times 7\frac{1}{2}$; 9×5 .

[<u>SH</u>ARHU MUSNADI ABÎ HANÎFA.]

A commentary on the Musnad of Abû Ḥanîfa, transmitted from him by Ḥasan bin Ziyâd al Lu'lu'î (d. A.H. 204 = A.D. 820), and according to Ḥāriṣi's (d. A.H. 340 = A.D. 952) narration, arranged by Qâsim bin Ḥasan (d. A.H. 879 = A.D. 1474). The arrangement and division are the same as are generally observed in Arabic works on jurisprudence. A note on the margin of the title-page says that the present commentary is by Mulla 'Âbid Sindhî, on the Musnad according to the narration of Ḥaṣkafī, شرح مسنداني منيفه بروايت حصكفي از ما عابد مسنداني منيفه بروايت مصكفي از ما عابد مسنداني منيفه بروايت مسنداني منيفه بروايت مصنداني منيفه بروايت منيف المنابع المنابع

Mulla 'Âbid Sindhî was born in Sindh, and was taken to Arabia by his father, who settled there. He received his education in Yaman, acquiring considerable knowledge in many branches of learning, especially in Ḥadiş. He died in Medina in A.H. 1257 = A.D. 1841, and was buried in the cemetery called al Baqî'. It has been mentioned in Ḥadaiq al Ḥanafīya, p. 473, that 'Âbid composed a commentary on the Musnad under the title of Al Mawâhib al Laṭīfah. The present copy is incomplete, and begins abruptly with كتاب النكاح, and the name of the commentator as well as that of the commentary are not found.

The commentator refers in some places to Yaman, and praises it very highly. On fol. 172^b, he says that he secured an autograph copy of the commentary by Mullâ 'Alî Qâri (see No. 237).

This fact and the above note taken together give some reason to think that the commentary is by Mulla 'Âbid Sindhi. For that author's life, see Ḥadaiq al-Ḥanafiya, p. 473.

Beginning:—

كتاب النكاح ابو حنيفه من القاسم بن عبد الرحمن بن عبد الله بن مسعود الكوفي يكنيل بابي عبد الرحمن توليل الفقاء بالكرفه

The work has not been printed. Written in ordinary Nasta liq. Not dated, apparently 13th century A.H.

No. 241.

foll. 344; lines 20; size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{9} \times 4$.

مسند ابي داؤد الطيالسي

MUSNADU ABÎ DÂ'ÛD AT TAYÂLASÎ.

An old and extremely rare copy of Musnad Țayâlasî, containing a collection of Musnad Ḥadîş.

By Sulaimân bin Dâ'ûd, ماليمان بن داؤد, commonly called Abû Dâ'ûd Aṭ Ṭayâlasî, the well-known traditionist of Baṣra, who studied Ḥadiṣ under شعبه بن حجاح البصرى (d. A.H. 150 = A.D. 767), ابن عون البصرى (d. A.H. 160 = A.D. 777), and others. He died in A.H. 204 = A.D. 820. For his life see: Ḥuffâz, vol. i., p. 322; Mir'ât al Janân, fol. 108b; Ḥâj. Khal., vol. ii., p. 231.

Beginning with Isnâd thus:-

به نستعين ردب تمم بعونك اخبرنا القاضي ابو المكارم احمد بن محمد بن عبد الله بن عبد الرحمن بن محمد بن قبس اللبان المعدل قرأة عليه وانا اسمع باصفهان في سنة اثنين وتسعين وخمسمائة قيل به اخبركم ابو علي الحسن بن احمد بن الحسن الحداد المقري قرأة عليه وانت تسمع في محرم سنة اثنتي عشرة وخمسمائة فاقربه قال اخبرنا الامام ابو نعيم احمد بن عبد الله بن احمد بن فارس الحافظ قرأة عليه وانا اسمع (في المحرم سنة اثنين وعشربن واربعمائة) اخبرنا ابو محمد عبدالله بن جعفر بن احمد بن فارس (قرأة عليه في اربع

واربعين وثلثمائة) قال حدثنا ابو بشر يونس بن حبيب قال حدثنا ابو داؤد الطيالسي قال احاديت ابي بكر رضى الله تعالى عنه

The portions within brackets in the above Isnad were added by some readers, apparently of the 7th century A.H.

The present Musnad is divided into eleven Parts, most of which begin with Isnâd.

> Part I., foll. 1-38. Part VI., foll. 159-199. Part II., foll. 39-97. Part VII., foll. 200-229. Part III., foll. 78-108. Part VIII., foll. 230-256. Part IV., foll. 109-126. Part IX., foll. 257-286. Part V., foll. 127-158. Part X., foll. 287-317. Part XI., foll. 318-344.

Each Part except the ninth, which is slightly defective at the end, bears towards the end autograph sanads and notes of male and female traditionists, numbering not less than 300 in all, of the 7th and 8th centuries A.H., who studied from the present copy. Of these the following are important:-

I., fol. 344. Sanad dated A.H. 685. The writer of this sanad, who does not reveal his name, says that 'Afifaddin Abû Ibrâhîm Ishâq bin Yahyâ (d. A.H. 715 = A.D. 1315), the owner of the copy, Abû 'l 'Ulâ Mahmûd al Bukhârî (d. a.H. 700 = a.D. 1300), As'ad Hamza (d. a.H. 735 = A.D. 1336), and others, while studying a copy of the work belonging to the Madrasah Nûrîya under 'Alî bin Alımad bin 'Abdalwâhid (d. A.H. 690 = A.D. 1291), in the Madrasah Diyâ'îya, Damascus, compared the present MS, with that copy and received sanads for narrating the Hadis of the present work from 'Alî bin Ahmad, a pupil of Qâdî Abî al Makârim Ahmad bin Muhammad (d. A.H. 597 = A.D. 1202) and Abû Ja'far Muḥammad bin Aḥmad (d. A.H. 603 = A.D. 1206). It is also stated here that the students finished all the eleven parts of the MS. in eleven sittings, each of which is marked on the margin.

سمع جميع هذه المجلدة وهي جميع كتاب المسند تأليف الامام ابي داؤد الطيالسي رحمة الله على الشيخ الامام الاعلم الكبير العلامة بقية المشائع مسند الشام رحلة الطلبة فضر الدين ابي العسن على بن احمد بن عبد الواحد بن احمد المقدسي قرأة باجازته من ابي المكارم احمد بي محمد بي عبد الله بن اللبان و ابي جعفر محمد بن احمد الصيدلاني بسماعهما من ابي على العداد ويسماع شيضنا المسمع ايضا من اوله الى قوله في ترجمة عدي بن حاتم وسواله النبي صلى

الله عليه وسلم عن ابيه وقوله أن أبي كان يصل الرحم العديث ومن اول مسند النساء الى الافراد عن انس بن مالك ومن ترجمة هضاض عن ابي هويرة اليل اخر الكتاب عن الامامين موفق الدين ابي مصد عبد الله بن محمد قدامة وعز الدين الفتح محمد بن العافظ عبد الغني بن عبد الواحد بن علي بن سرور المقدسي بسماع موفق الدين بن ابي الفتح محمد بن عبد الباقي بن البطي بسماعه من ابي الفضل احمد بن الحسن بن احمد الحداد وبسماع عز الدين من ابي المكارم اللباني المذكور بسماعه من ابي الحسن احمد الحداد بسماعهما من العافظ ابي نعيم احمد بن عبد الله بن احمد بن اسعق عن ابي محمد عبد الله جعفر بن احمد بن فارس عن ابي بشر يونس بن حبيب بن عبد القاهر العجلي عن الامام ابي داؤد سليمان بن داؤد بن الجارود الطيالسي رحمة الله عليه بقراة الشيخ الامام الاعلم نور الدين ابي الحسن علي بن مسعود بن نفيس الموصلي ثم العلبي ابقاه الله الحماعة السادة الفضلاء صاحب هذه النسخة المولئ الصدر الامام العالم الرئيس النبيل عفيف الدين ابو ابراهيم اسعق بن يعيل بن ابراهيم الامدي ادام الله فضائله والولد السعيد موئد الدين ابو المعالى اسعد بن الصدر الكبير الرئيس عز الدين ابو يعلى حمزة بن الصدر الكبير موئد الدين اسعد بن المظفر التميمي المعروف بابن القلانسي بفوات المجلس الاخير وقداعيد له فكمل له سماع جميع هذا الكتاب وشهاب الدين ابو العباس احمد بن عمر بن محمد بن علي الصالحي الكاتب وابو الفضل يوسف وابو العباس احمد ابنا الشيخ شعبان بن يونس بن شعبان بن ابي الفتح العدوي وعلاء الدين ابو الحسن على بن عثمان بن احمد بن اليزدي وابو العباس احمد وابو عبد الله محمد ابنا عبد العزيز بن احمد بن المعلم الساغوري وشمس الدين ابو الفضل عبد الاحد وابو الفتح عبد الملك وابو عبد الله محمد بنو سعد الدين ابي محمد معد الله بن عبد الاحد بن سعد الله بن نغيم العراني ومثبت الامامه ابو العلا محمود بن ابي بكر بن ابي العلا بن على بن ابي العلاء

البخاري الكالباذي الفرضي اصلعه الله وسمع بفوت المجلس الاول والسابع شمس الدين ابو حفص عمر بن الشيخ العلامة شرف الدين ابي العباس احمد بن ابراهيم بن سباع الفراري وسمع المجلس الاول والثالث والسابع الشيخ حسن بن صدقه بن ابي الفضل العراني الضرير وسمع المجلس الفالت والغامس والسادس والسابع الفقيه شمس الدبي ابو عبد الله مصد بن ابراهيم بن غنائم المهندس واخوتهما ابو بكر وعلى واحمد وسمع المجلس الرابع والخامس والسادس شيفنا العالم شهاب الدين ابو الطاهر احمد بن يولس بن احمد بن بركه الاربلي وسمع المجلس الثالث والرابع منصور بن محمد بن على القضاعي الدمشقي واخوه ابراهيم وسمع المجلس الغامس عمر بن حسن وصح وثبت احد عشر مجلسا وهي معلمة كلهافي العواشي اخرها يوم الاثنين الهامس والعشرين من صفر سنة خمس وثمانين وستمائة بالجامع المظفري وبالمدرسة الضيائية بسفح قاسيون ظاهر دمشق المصروسة واجاز الشيخ المسمع فهر الدين المذكور فسح الله مدته لمن سمعه او شبأً منه جميع ما يجوز له روانيه والحمد لله وحده وصلوته على سيدنا محمد النبي الامي وآله الطاهر بن امهات المؤمنين وكانت القرأة من نسخة الوقف بدار العديث النورية وعورضت بها هذه النسخة حال القرأة وصم وثبت

It is attested by 'Alî bin Aḥmad 'Abdalwâḥid, mentioned above, thus:--

A similar sanad, agreeing almost verbatim with this, and attested likewise by the same 'Alî bin Aḥmad 'Abdalwâḥid, is found on fol. 38b.

II., fol. 255°. A note dated A.H. 707 says that the writer of this, 'Abdallah bin Aḥmad bin 'Abdallah (d. A.H. 737 = A.D. 1337), studied the work jointly with Dahabî (d. A.H. 740 = A.D. 1348), Ba'lî (d. A.H. 723 = A.D. 1323), and others, from the present copy, under Ibn an Nuḥhâs (d. A.H. 710 = A.D. 1310), in the Madrasah Ashrafiya of Damascus.

ممع جميع هذا الجزء وهو الثامن من مسند ابي داؤد الطيالسي على الشيخ الفاضل المسند المعمر كمال الدين ابن الفضل اسحق بن

ابي بكر ابراهيم بن النهاس بسماعه من ابي العجاج يرسف بن خليل بسماعه (sic) بقرأة الامام العالم الهافظ شمس الدين ابو عبد الله معمد بن احمد بن عثمان الذهبي فغر الدبن عبد الرحمن بن معمد بن عبد الرحمن البعلي وشمس الدين محمد بن سالم بن عبد الناصر والشيخ محمد بن احمد بن سلمان وكاتب السماع عبد الله بن احمد بن عبد الله المقدسي عفي الله عنهم يوم الاثنين الثالث عشر من المحرم سنة تسع وصبعمائة بدار الحديث الاشرفية بدمشق حوال قلعتها وصلوته على سيدنا محمد وآله وسلم

III., fol. 218. A note dated A.H. 675 says that Yûsuf bin 'Abdarraḥmân al Mizzî, the author of Tuḥfah (Nos. 229-232), and 'Abdallah bin Muḥammad bin Ṭarkhân (d. A.H. 735 = A.D. 1335), and others, studied this copy under 'Alî bin Aḥmad bin 'Abdalwâḥid al Maqdisî in Damascus.

مسع جميع مسند ابي داؤد الطيالسي على الشيخ الامام الفقية بقية المشائع فخر الدين ابي الحسن علي بن احمد بن عبد الواحد ابن البخاري المقدسي باجازته من ابي المكارم اللبان وابي جعفر الصيدلاني من ابي علي الحداد بقرأه وجيه الدين عبد الرحس البستي ابو عبد الله محمد بن ابي بكر بن محمد بن طرخان وحسن ويعيى بن ابراهيم بن احمد واحمد بن الشريف محي الدين يحيى بن ابي طالب الحسني وكاتب السماع يوسف بن الزكي عبد الرحمن بن يوسف المزي واخرون في مجالس اخرها يوم الثلثاء العاشر من جمادى الاولى سنة خمس وسبعين وستمائة بسفح جبل قاسيون

IV., fol. 196^b. A note dated A.H. 713 says that 'Abdallah bin <u>Kh</u>alil al Makkî (d. A.H. 777 = A.D. 1377) studied this copy under the owner of the copy, 'Afifaddin, who studied the work under Ibn <u>Kh</u>alil (d. A.H. 648 = A.D. 1250) and under 'Ali bin Aḥmad al Maqdisî.

العمد لله قرأت هذا الجزء وهو الخاس من مسند الطيالسي على الشيخ الامام العالم الفاضل المحدث المسند عفيف الدين اسحق بن يُحيل الامدي بسماعه فيه علي ابن الخليل وسماعه علي الفخر ابن البخاري مسندهما وصح بمنزله بسفح قاسيون رابع عشر من رمضان М

¢

منه ثلاث عشره وسبعمائة قال ذلك كتبه الفقير الي الله تعالى عبد الله بن محمد بن ابي بكر بن خليل المكي

V., fol. 160. The female traditionists Fâțimah, Khudaija, and Zainab studied this copy under the above-mentioned 'Afifaddîn and under Al Mizzî, the anthor of Tuḥfah.

The copy, though not dated, was evidently written in or before the 7th century A.H. No other MS. copy of the work seems to be extant.

A printed edition of the work, exclusively based on this MS., but omitting the notes and sanads, appeared from the Daïrat al Ma'arif Press, Hyderabad, 1902.

No. 242.

foll. 600; lines 15; size 10×6 ; 7×3 .

مسند امام احمد بن حنبل

MUSNADU IMÂMI AHMAD BIN HANBAL.

A collection of Musnad Hadis.

By Abû 'Abdallah Ahmad bin Muhammad bin Hanbal, אוני פיינולט, founder of the Hanbalî school. He traced his descent from the prophet Ibrâhîm, and was born on the 12th Rabî', A.H. 164 = A.D. 700, in Baġdâd, where he was brought up. He was originally a follower of the Imâm Shâfi'î (d. A.H. 204 = A.D. 820), and studied jurisprudence under him in Baġdâd for a considerable time. Afterwards he attended lectures on Hadîş for four years under Hushaim bin Baṣhîr (d. A.H. 188 = A.D. 804), who, it is said, knew by heart 20,000 traditions. See Ḥuffâz, vol. i., p. 226. In Yaman he studied under 'Abdarrazzâq (d. A.H. 211 = A.D. 827) and others.

He is an admitted authority on tradition. Bukharî and Muslim have quoted Ḥadiṣ from him. He was severely and repeatedly punished by the Caliph Mutawakkil-billah (A.H. 232-247 = A.D. 847-861) for not supporting the theory of على (Creation of the Qur'ân), and finally for the same reason he was sent to jail. Shortly after his release from jail he died at Baġdâd in A.H. 241 = A.D. 855. For his life and work see: Ḥuffâz, vol. ii., p. 118; Mir'ât al Janân, fol. 156; Ibn

Khallikan, vol. i., p. 17; Țabaqât Subki, vol. i., fol. 430; Tahdib al Asmâ'i, fol. 133; Țabaqât Abû Ya'la, fol. 2; Ḥaj. Khal., vol. ii., p. 230; Brock., vol. i., p. 132; Iktifa al Qunû', p. 158.

The present copy is designated on the title-page as the First Volume; it corresponds with vol. i., Cairo edition, A.H. 1313, and with a portion of vol. ii., pp. 1-58.

Beginning with Isnâd thus:-

قال الشيخ هبة الله بن محمد بن عبد الواحد بن احمد بن العسن الشيباني قرأة عليه وانا اسمع . . . قال حدثنا عبد الله . . . قال حدثنا ابي قال اذا سمعت من وسول الله صلى الله عليه وسلم حديثا الني

According to the author's son 'Abdallah, the 40,000 Ḥadîş included in this work consist of selections from 700,000.

قال ابو عبدالله خرج ابي المسند من سبعمائة الف حديث See Subki, vol. i., fol. 430°.

It is stated by reliable authorities that 'Abdallah arranged the present collection in order after his father's death, and divided it into the following 18 classes:—

مسند عشره مبشره I.	مسند ابي سعيد الهدري X.
مسند اهل البيت II.	مسند جبر بن عبد الله XI.
مسند ابن مسعود .III	مسند مکیئین .XII
مسند این عمر ۱۷.	مسند مدفیتین XIII.
مسند ابن عمر وابي رمثه ٧٠	مسند کوفیفین .XIV
مسند عباس .VI	مسند بصرئین .XV
مسند ابن عباس .VII	مسند شامیئین .XVI
مسند ابي هريره .VIII	مسند انصار XVII.
مسند انس بن مالك .IX	مسند نساء .XVIII

Later on, Ibn Malik Qaṭi'î (d. A.H. 360 = A.D. 972), the pupil of 'Abdallah bin Imâm bin Ḥanbal, divided the work into several parts, which Ḥasan bin 'Alî, the pupil of Qaṭi'î, arranged in 172 parts. The present copy contains nine classes of the Musnad according to 'Abdallah's division of the work.

For other copies of the work see: Berlin, 1257; Houstama, 702;

Cairo, 135; Ḥaḍ, 125, 448-9; A.S., 890-93; Dàmâd Pasha, 389-93; Kopr., 411; Damascus, 253-9.

Written in ordinary Nasta'lîq.

Not dated; apparently 13th century A.H.

No. 243.

foll. 231; lines 45; size 12×9 ; 10×8 .

Another copy of the Musnad, containing five classes of Musnad; designated on the title-page as the Second Volume.

- I. Foll. 1-39. مسند مکیس, corresponding with vol. iii., pp. 400-503, of the printed edition.
- II. Foll. 39-69. مسند مدفیتین, corresponding with vol. iv., pp. 1-88.

These two classes of the Musnad are written in a very fine Naskh. Dated Damascus, A.H. 1127.

احمد بن محمد بن عبد الله Seribe

According to the colophon on fol. 60^b, these two classes of Musnad consist of eleven parts of Qaṭiʿiʾs division of the work.

- III. Foll. 70-122. مسند شامیشین, corresponding with vol. iv., pp. 89-238, of the printed copy.
- IV. Foll. 123-185. مسند كوفيقين, corresponding with vol. iv., pp. 239-417, of the printed edition.
- V. Foll. 186-231. مسئد بصريتين, corresponding with vol. iv., pp. 418-447, and pp. 1-328 of vol. v.

These last three classes are written in good Naskh. Dated A.H. 1128.

مصد البغدادي Scribe

The scribe, in the colophon, designates these portions as the second part of the Musnad.

No. 244.

foll. 256; lines 45; size 12×9 ; 10×5 .

Continuation of the above copy, designated here as the Third Volume, containing the following two classes of the Musnad.

I. Foll. 1-126. مسند انصار, corresponding with pp. 329-447 of vol. v., and pp. 1-28 of vol. vi. of the printed edition.

It consists of 13 parts according to Qati'i's division, as would appear from the following marginal notes:—

Marginal note on fol. 1: السابع عشر من مسند احمد بن حنبل Marginal note on fol. 126: التاسع والعشرون من مسند احمد بن

It is stated in the following colophon that the scribe transcribed the present copy from a reliable copy belonging to the Madrasah of Abû 'Umar in Damaseus, bearing the old notes of the traditionists who studied from the copy:—

اخر مسند الانصار علي التمام قال كاتبه احمد بن محمد بن عبد الله الحموي قد كتبت هذ المسند علي الاصل المنقول عنه هذه النسخة المباركة وهي النسخة الموقوفة على مدرسة الشيخ ابي عمر وهي نسخه جليلة المقدار مقروة على عدة مشائخ اخيا وسادات ثقاه نقاد

Written in very fine Naskh. Dated A.H. 1127.

II. Foll. 127–256. مسند عائشه, corresponding with pp. 29–447 of vol. vi. of the printed edition.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 1128.

مصد البغدادي Seribe

No. 245.

foll. 242; lines 23; size $9 \times 6\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{2} \times 5$.

Another old and valuable copy of part of the same Musnad. It consists of two classes of Musnad in 12 parts, and comprises 1776 Hadis, corresponding with pp. 400-500 of vol. iii., and pp. 1-88 of vol. v. of the printed edition.

A note on the title-page says that the copy was for some time in the possession of Sayyid Isma'îl of Egypt.

It would appear from a mutilated note on fol. 242 that the MS. was studied in A.H. 733.

مسعت جميع المسند الصحيح الجامع المسند عن الصحابه النقات المكيين والمدنيئين عن مسند الامام الحافظ ابو عبد الله احمد بن حنبل شيخ الحفاظ السهالي (sic) منة ثلث وثلثين وسبعمائة

Another note towards the end tells us that Alimad az Zaftâwî, a descendant of Sirâj al Hindî, Qâdî al Qudât of Egypt (d. A.H. 773 = A.D. 1372, see Husn al Muḥâdarah, fol. 234), sold this copy to the Madrasah Muḥmūdiya in Samarqand; and another note towards the end says that in A.H. 633 the present copy was compared with a copy of the Musnad by Shaikh Muḥammad Khalil al Makkî (d. A.H. 648 = A.D. 1250).

Towards the end of the 11th part a note on fol. 202b says that it was studied by Ahmad bin Muhammad bin 'Umar bin 'Abdallah bin 'Abd an Nâşir under Shaikh Muhammad al Khalil. This Ahmad, according to the autograph note of his father, was born in A.H. 603.

ولد احدد الشهير بسعيد احمد بن محمد بن عمر يوم الجمعة شعبان منة ثلث ومنتمالة احسن الله العاقبة

محمد بن عمر بن عبد الله بن عبد الناصر بن احمد بن اسمعيل

Written in good Naskh, in or before A.H. 633.

No. 246.

foll. 261; lines 35; size $11\frac{1}{2} \times 8$; $8\frac{1}{2} \times 5$.

Another copy of part of the same Musnad, designated here as the 5th part, الجزء الخامس

The present part begins with Ḥadîş of Musnad narrated by the Prophet's wife and other females, and ends with the last Ḥadîş of the same, corresponding with pp. 29-467 of vol. vi. of the Cairo edition.

The following colophon says that the present copy was written in A.H. 1124, and the transcription of the present part, as well as the previous parts, was made in Mecca.

هذا اخر مسند النساء _ وكان الفراغ من كتابة هذ الجزء وهو الجزء الخامس من المسند سنه حادي وعشرين بعد المائة والالف وهذ الجزء والاربعه الاجزاء قبلها كتبها اقل عباد الله واحوجهم الهل عفوة القاضي سليمان بن محمد بن خليل بمكة المشرفة

Written in good Naskh.

سليمان بن محمد بن خليل Scribe

No. 247.

foll. 583; lines 29; size $13 \times 9\frac{1}{2}$; 10×7 .

Another copy of the same Musnad, in four volumes, of which the fourth or last volume is wanting.

Vol. I.

Beginning as usual, and ending with the last Ḥadîş of Abû Ramṣa Taimî, corresponding with vol. i. and vol. ii., pp. 1-227, of the Cairo edition.

Written in good Naskh.

Not dated; apparently A.H. 1301.

No. 248.

foll. 571; lines 29; size $13 \times 9\frac{1}{4}$; 10×7 .

Vol. II.

Beginning with the Musnad of Abû Huraira, and ending with the last Ḥadîş of Musnad Jâbir bin 'Abdallah al Anṣârî, corresponding with vol. ii., pp. 228-475, and vol. iii., pp. 1-400, of the printed edition.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 1302.

No. 249.

foll. 425; lines 29; size $13 \times 9\frac{1}{2}$; 10×7 .

Vol. III.

Beginning with the Musnad of Ṣafawan, and ending with the following:---

حدثنا عبد الله حدثني ابراهيم بن استق ثنا ابن المبارك عن يونس بن الزهري حدثني عبد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود أنَّ رجلا من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم حدثه انه سمع النبي صلى الله عليه والله عليه وسلم قال اذا كان احدكم في الصلوة فلا يرفع بصرة الى السماء

Corresponding with vol. iii., pp. 400-503, and vol. iv. and vol. v., pp. 1-295, of the printed edition.

Written in A.H. 1307.

The MSS. Nos. 247-249 were presented to the Library by 'Abdalmajid, a zamîndar of Patna, in 1914.

No. 250.

foll. 339; lines 25; size $8 \times 5\frac{1}{2}$; $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

حاشية مسند احمد بن حنبل

HÂSHÎYATU MUSNADI AHMAD BIN HANBAL.

An incomplete copy of a gloss on the Musnad of Ahmad bin Hanbal, dealing with the difficult words and passages used in it.

By an anonymous author. He quotes various authors; the latest of them is Mulla 'Alî Qârî (d. A.H. 1014 = A.D. 1605), whom he mentions on fol. 302 thus:—

وردة المعقق القاري في شرح الشمائل

In the Ithâf an Nubla, p. 142, it is said that Abû 'l Ḥasan 'Abdalhâdî (d. A.H. 1139 = A.D. 1730) compiled a gloss on the Musnad in 50 Kirasa, each Kirasa = 10 foll. The present incomplete copy consists of 34 Kirasa. There is some reason to think 'Abdalhâdî to be the author of the present gloss.

Beginning:-

الحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد وصحيه وسلم وبعد فهذا تعليق لطيف على مسند الامام احمد بن حنبل رضي الله تعالى عنه مقتصرا على ذكر ما يحتاح اليه القاري والمدرس من ضبط اللفظ وايضاح الغريب والاعراب قدر ما يسرة الله تعالى أن شاء الله تعالى

A note, dated A.H. 1312 = A.D. 1894, on the title-page says that the Librarian of the Âṣifiya Library of Hyderabad gave the MS. to the founder of this Library, and received certain MSS. from him for the present copy.

اين نسخهٔ حاشيهٔ مسند امام احمد رحمه الله در مبادلهٔ بعضي كتب كه در كتابغانه آصفيه موجود نبوده بكتاب خانهٔ موسومه باورينقل پبلك

لائبريري راقع بانكي پرر پڻنه بنا نموده مولوي خد الحبش خان بهادر داده شد

عباد احبد

۹ ربیع الثاني سنه ۱۳۱۲ مطابق ۲ اکتوبر سنه ۱۸۹۶ع

The present gloss is not printed.

This copy bears three seals of the Âşifiya Library.

Written in Naskh.

Not dated; apparently 12th century A.H.

No. 251.

foll. 23; lines 25; size $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{4} \times 3\frac{1}{2}$.

القول المسدد

AL QAUL AL MUSADDAD.

A work opposing the theory of certain traditionists that the Musnad of Ahmad bin Hanbal includes false Hadis.

By Ahmad bin 'Alî bin Muḥammad bin 'Alî bin Ḥajar al 'Asqalânî, مد بن على بن حجر العسقلاني, who died in A.n. 852 = A.D. 1449. For his life see the present vol., p. 49, no. 159.

Beginning:-

الحمد لله العكيم فلا يتوجه الانتقاض لا حكامه ولا الانتقاد لا قواله فلا يخفى عليه مثقال الذر من الوجود ولا اخف من مثقاله النع

In the preface Ibn Ḥajar says that he studied a treatise under his teacher Ḥāfiz Zainaddin al 'Irāqi (d. A.n. 806 = A.D. 1404), who in the said work had pointed out that nine Ḥadiṣ in the Musnad were false Ḥadiṣ. Ibn Ḥajar made notes of all doubtful points on the margin of the said treatise, and in A.n. 819 wrote the present work in defence of the Musnad. 'Irāqi's treatise has been transferred verbatim to the present work, and each of the nine Ḥadiṣ is followed by Ibn Ḥajar's defence.

وقد رأيت قبل أن نخوض في حديث الاجوبة أو توجه الرد أو تعقبه أن اذكر سياق ما أو ردة الشيخ على الولاء على نص ما كتبه في المذكور

ثم اذكر من الاحاديث المذكورة على طريقة اهل العديث من غير تعسف ولا تكلف

'Irâqî's treatise begins on fol. 2b thus:-

العمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى واشهد أن لا أله ألا الله
 وحده لا شريك له النم

'Irâqî tells us in the preface that in A.H. 750 he was asked by some of his Ḥanbali friends to collect the false and weak Ḥadîş found in the Musnad; but, thinking that there were very few such Ḥadîş in the said work, he took no notice of his friends' request. Subsequently, in A.H. 760, while studying the Musnad under على العنى ابو الحسن على المدنى ابو الحسن على المدنى ا

On fol. 5b Ibn Hajar begins his replies thus:-

الحديث الاول منها صعيد بن المسبب النه ـ قوله أن رصول الله صلى وصلم لم يقله ولا عمر ولا صعيد

This treatise is followed by Ibn Ḥajar's reply concerning fifteen more Ḥadîş of the Musnad which are said by Abû 'l Farj 'Abdarraḥmân al Jawzî (d. A.H. 597 = A.D. 1250) to be false Ḥadîş. Ibn Ḥajar quotes these fifteen Hadîş, and defends the Musnad.

The author's colophon quoted here gives the date of composition as A.H. 819:—

قال مؤلفه عامله الله تعالى بلطفه فرغت منها تسع عشرة وثمانمائة

The colophon is followed by a note in which the scribe, محمد بن خليل, says that in A.H. 848 he studied the present work under the author with Shamsaddîn as Sakhâwî (d. A.H. 893 = A.D. 1490), and received the sanad for narrating the Hadîş in the work.

رواية كاتبه محمد بن خليل اللخمي عن المؤلف سماعاً بقرأه الشيخ شمس الدين السفاوي ثالث عشر من شوال سنة ثمان واربعين

This sanad is verified by Ibn Hajar himself, thus:-

الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى السماع والاجازة صحيحان قاله وكتبه احمد بن على بن حجر الشافعي غفر الله له

Ibn Hajar made several corrections on the margin of the present copy with his own hand.

A note on fol. 5^b says that the present copy has been compared with the autograph copy by the author himself:—

The work seems to be rare. We are not acquainted with any other copy of the work.

Written in good Naskh, A.H. 840.

No. 252.

foll. 175; lines 24; size $9 \times 6\frac{1}{2}$; $7 \times 4\frac{1}{2}$.

المنتخب من مسند عبد بن حميد

AL MUNTAKHAB MIN MUSNADI 'ABD BIN HUMAID.

An abridgment from the author's larger work, called Al Musnad al Kabir, consisting of Musnad Hadis.

Author: 'Abd bin Humaid bin Naṣr, عبد بن حميد بن أنصر Bukhârî, in his work Al Jâmi', supported by Dahabî in Huffâz, vol. ii., p. 115, and Mir'ât al Janân, fol. 162, calls him 'Abdalḥamid. The following note on the title-page of this copy states that the real name of the author is 'Abdalḥamid, but that he is commonly known as 'Abd bin Humaid; and this statement most probably is correct.

Trustworthy authors, such as <u>Dahabî</u> and Yâqût, hold that the author belongs to Kus in Samarqand, while some others say that he belongs to Kush, a village in Jurjan. Towards the end it has been noted that Kus, with بالسين المهملة على الصحيح, is correct: بالسين المهملة على الصحيح

'Abdalhamid, after receiving his education in different branches of learning, studied Hadis under traditionists who are reckoned among the best authorities on Hadis, such as:—

یزید بن هاروی (d. A.H.
$$206 = A.D. 842$$
), بزید بن هاروی (d. A.H. $203 = A.D. 839$),

and others. Muslim and Turmudî, the authors of the 2nd and 4th canonical collections, have repeatedly admitted his authority in Ḥadîṣ, and quoted Ḥadîṣ from him. He died in A.H. 249 = A.D. 863. For his life see: Ḥuffāz, vol. ii., p. 115; Mir'ât al Janân, fol. 162; Yâqût, vol. iv., p. 274; Ḥâj. Khal., vol. ii., p. 390; Berlin, No. 1116; Brock., vol. i., p. 157.

For other copies of the work compare: Berlin, 1261; Goth, 590; Jeni, 568; Köpr., 456. The work has not been printed.

Beginning with Isnad thus:-

اخبرنا الشيخ الصالح الثقة الامين ابو بكر محمد بن مسعود بن بهرون الطبيب البغدادي سماعاً عليه في سنة ثلاث وستمائة قال انبأنا الشيخ الامام ابو الوقت عبد الاول بن عيسيل بن شعيب السجزي الصوفي قال انا ابو العسن عبد الرحمن بن محمد الداؤدي قال انبأنا ابو محمد عبد الله بن محمد بن حمويه السرخسي قال انا ابو اسحق ابراهيم بن حزيم الشاسي الخرسكي قال انبأنا ابو محمد عبد الحميد بن نصر الكسي قال حدثنا يزيد بن هارون انبأنا اسمعيل بن ابي خالد عن قيس بن ابي حازم عن ابي بكر الصديق رضي الله تعاليل عنه قال انكم تقرأون هذه الاية يا ايها الدين امنوا عليكم انقسكم الن

The colophon runs thus:-

The scribe of this copy, 'Abdarraḥmân bin 'Uṣmân, towards the end, in his note dated A.H. 1310, says that the present MS. is a copy of an old one, which was compared with a copy bearing the notes of traditionists who studied in A.H. 553, under Sharîf Yûnus who received the sanad for narrating the Ḥadîş of the present work from Abû'l Waqt (d. A.H. 553 = A.D. 1159).

Written in ordinary Naskh. Dated A.H. 1310.

No. 253.

foll. 270; lines 23; size $13 \times 9\frac{1}{2}$; 9×6 .

مسند الدارمي

MUSNAD AD DÂRIMÎ.

A collection of Musnad Hadis.

By Abû Muḥammad 'Abdallah bin 'Abdarraḥmân bin Bahrâm ad Darimî as Samarqandî (البر محمد عبد الله بن عبد الرحمن بن بهرام), who was born in A.H. 181 = A.D. 818, and studied Ḥadîş under traditionists whose authority on the subject is undisputed, such as:—

نصر بن شمیل (d. A.H.
$$203 = A.D. 839$$
), نصر بن هارون (d. A.H. $206 = A.D. 842$), عامر (d. A.H. $208 = A.D. 844$), عامر

and others. He shortly proved himself a very prominent Muḥaddiş and was soon admitted to be an authority on the subject. Reliable traditionists of his age, such as:—

Muslim (d. A.H. 261 = A.D. 877), Abû Dâ'ûd (d. A.H. 275 = A.D. 888), Turmu<u>d</u>î (d. A.H. 279 = A.D. 892),

narrated Hadîş on his authority.

He died in A.H. 255 = A.D. 896. For his life and work see: Ḥuffâz, vol. ii., p. 115; Mir'ât al Janân, fol. 163; Taqrîb at Ṭahdib, p. 206; Ḥâj. Khal., vol. ii., p. 340; Brock., vol. i., pp. 163-4.

Beginning:-

باب ما كان عليه الناس قبل مبعث النبي صلى الله عليه وسلم من الجهل والضلالة حدثنا مصد بن يوسف عن سفيان عن الاعمش عن ابي وائل الخ

Ibn Ṣalāḥ (d. A.H. 643 = A.D. 1245) included the present work in Masānīd (works on Musnad Ḥadīṣ); while some others, such as 'Irâqī (d. A.H. 806 = A.D. 1404) and İbn Ḥajar (d. A.H. 852 = A.D. 1449), do not count it as a work on Musnad Hadīṣ.

The work is highly regarded as genuine Hadis, and according to so ne is considered equivalent to the six canonical collections.

It is said in Huffâz, vol. ii., p. 115, that Dârimî compiled a commentary on the Qur'ân, which, however, does not seem to be extant.

For another copy of the work compare Lied, 1726.

The work has been lithographed in Cawnpore, A.H. 1293 = A.D. 1877. Written in Nasta'liq.

Dated A.H. 1225.

محمد عظیم Scribe

No. 254.

foll. 224; lines 23; size $9 \times 5\frac{1}{2}$; $7\frac{1}{4} \times 4$.

Another copy of the same. Written in ordinary Naskh. Not dated; apparently 13th century A.H.

The present copy begins with Isnad thus:-

العمد لله حق حمدة والصلوة والسلام على نبيّه اما بعد قال الفقير الى ربه الغني عفيف الدبن جنيد بن جلال بن عمر البلباني ملكه الله نواصي الاماني سمعت على الست الصالعة ام العسين فاطمه بنت القاضي شهاب الدين احمد بن قاسم العرازي كتاب مسند الدارمي رحمه الله من اوله الى اخرة غير فوت لفظة بقرأة غيري عليها وهي سمعها على جدها الشيخ رضي الدين ابي بكر ابراهيم بن محمد بن ابراهيم الطبري قال اخبرنا الشيخان سليمن بن خليل العسقلاني والشيخ الاجل كمال الدين محمد بن عمر ين خليل العسقلاني سماعاً من كمال الدين محمد واجازة من عمه نجم الدين سليمن بن خليل - قالا اخبرنا العافظ برهان الدين العصري سماعاً من الامام سديد الدين ابي الموقت عبد الاول بن عيسيل بن شعيب الهروي السجزي قال شيخنا رضي الدين واخبرنا به غالباً الشيخ ابو عبد الله محمد بن ابي البركات ابي المعير الهمداني اجازة مكاتبة في المسجد العرام قال اخبرنا ابو الوقت عبد الاول اجازة عن ابي العسين عبد الرحمن بن المظفر الداؤدي عن عبد الله بن احمد السرخسي عن ابي عيسيل بن عمر ابي محمد عبد الله بن احمد السرخسي عن ابي عيسيل بن عمر ابي محمد عبد الله بن احمد السرخسي عن ابي عيسيل بن عمر ابي محمد عبد الله بن احمد السرخسي عن ابي عيسيل بن عمر

السمرقندي عن الامام ابي محمد عبد الله بن عبد الدارمي باب ما كان عليه الناس قبل مبعث النبي صلى الله عليه وسلم من الجهل والضلالة

The above Isnad says that 'Afifaddin Junaid, the eldest son of Jalal Aḥmad bin 'Umar bin Muḥammad bin 'Umar al Balbanî (d. a.h. 796 = a.d. 1393), traditionist and scholar of the 9th century a.h. (see the present vol. p. 16), studied the present work under the female traditionist Fâṭimah bint Aḥmad bin Qâsim (d. a.h. 783 = a.d. 1343, see Ad Durar al Kâminah, vol. ii., fol. 135), who studied the work under Raḍiaddin Abi Bakr Ibrâhîm bin Muḥammad aṭ Ṭabarî (d. a.h. 722 = a.d. 1322, see Ad Durar al Kâminah, vol. i., fol. 69*), and received the sanad for narrating the Ḥadiṣ of the present Musnad from the abovementioned Raḍiaddin. The continuation of the sources of Raḍiaddin for narrating the Ḥadiṣ of the present work ends with the author.

The above Isnad gives us sufficient reason to hold that the original copy from which the present MS. has been transcribed belongs to the 9th century A.H.

No. 255.

foll. 198; lines 19; size $9\frac{1}{4} \times 7$; $6\frac{1}{4} \times 4\frac{1}{3}$.

المجلد الاول من فردوس الاخبار

AL JILD AL AWWAL MIN FIRDAUS AL AKHBÂR.

The First Volume of Firdaus al Akhbar, also called Musnad ad Dailamî.

A collection of 10,000 Musnad Ḥadiş, with omission of Isnads, arranged in alphabetical order.

Author: Abû Shujâ' Shîrwaih bin Shahriyâr bin Finnâ Khusrân, אוע מיישל שער און. He was born in Ḥamadan, A.H. 445 = A.D. 1053, where he studied Shâfi'î jurisprudence and Ḥadīs under Yûsuf bin Muḥammad bin Yûsuf al Mustalamî, a Shâfi'î jurist and traditionist of the 5th eentury A.H., and several others. In Isfahân he studied under 'Abdalwahhâb bin Mundâ (d. A.H. 512 = A.D. 1118).

After that he travelled to Baġdâd, and then to Qazwîn, where he attended lectures of scholars and traditionists on Ḥadîş and other branches of learning. He died in A.H. 509 = A.D. 1115.

For his life and works see: Brock., vol. i., p. 344; Mir'ât al Janân, fol. 293°; ¡Iuffâz, vol. iv., p. 55.

It is stated in Hâj. Khal., vol. ii., p. 260, that the author's son Shahriyâr bin Abî Shujâ' (d. A.H. 558 = A.D. 1162) enlarged the present work by adding some Hadîş and Isnâd omitted by his father, and entitled it Musnad al Firdaus, and that this was abridged by Ibn Hajar (see No. 256).

The present copy is without the preface, and begins thus:—

ذكر الاحاديث الاوائل ـ فصل منها ما خلق الله عز وجل ـ ا ت ط ع ب ابن عباس وابو هريرة وعبادة بن الصامت اول ما خلق القلم بيدة ثم خلق النور وهي الدواة ثم قال اكتب الن

The usual beginning, given in Ḥāj Khal., vol. ii., p. 264, runs thus:—

For other copies of the work see: Cairo, vol. i., p. 382; Berlin, 1278. The work has not been printed.

Written in good Naskh.

Not dated; apparently 7th century A.H.

No. 256.

foll. 312; lines 29; size 10×7 ; $7\frac{1}{4} \times 5$.

تسديد القوس بمسند الفردوس

TASDÎD AL QAUS BI MUSNAD AL FIRDAUS.

An abridgment of Musnad al Firdaus, arranged in alphabetical order. Musnad al Firdaus consists of 17,000 Ḥadīṣ.

By Ahmad bin 'Alî bin Muhammad bin Ḥajar al 'Asqalânî, احمد ين حجر العسقلاني, who died in A.H. 852 = A.D. 1449 (see No. 59).

VOL. V.

Beginning:-

الحمد لله الملك الحفيظ المنفرد بالملك الاسمي البامع المطلع على الضائر اما بعد فاني كنت اربل شيخنا الامام . . . المكنى بابي الفضل العراقي يكشف كثيرا عن الاحاديث الغريبة من مسند الفردوس الن

In the colophon Ibn Hajar says that he completed the present work in Muharram A.H. 852 (ten months before his death):—

وكان الفراغ من تعليقه يوم السبت الثالث من المعرم سنة اثنتين وخمسين وثمانمائه

The words هكذا في البياض, "thus in the draft," and الاصل, "thus in the original," frequently noted on the margin, suggest that the present MS. was transcribed from an autograph copy. The following note, written by one Muḥammad Murtaḍa, suggests that this copy was written before the author's death in A.H. 852.

العمد لله وحدة كتب هذا الكتاب قبل وفاة مؤلفه العافظ ابن حجر العسقلاني رحمة الله عليه بنعو عشرة اشهر والله اعلم ـ كتب معمد مرتضل غفر له

Fol. 1 has been supplied in a later hand, apparently 11th century A.H. The work is not mentioned in any catalogue.

The founder of the Library notes on the title-page that he paid 100 rupees for the present copy.

Written in good Naskh.

THE SHÎ'A CANONICAL COLLECTIONS OF TRADITIONS.

No. 257.

foll. 158; lines 55; size 11×6 ; $6 \times 5\frac{1}{2}$.

الكافي

AL KÂFÎ.

The First of the four Shi'a canonical collections of traditions.

Author: Muḥamınad bin Ya'qûb bin Ishaq al Kulînî, معمد بن اسعاق الكليني. The author was a native of Kulîn (according to some Kalîn) in Rai. He left several other works, viz.:

- كتاب الرسائل (1)
- كتاب الرد على القرامطه (2)
- كتاب تعبير الرؤيا (3)

and died, according to most authorities, in A.H. 328 = A.D. 939. Tust and a few others place the date in A.H. 329 = A.D. 940.

For his life see: Wajîz, fol. 6^a; Manhaj al Maqâl, fol. 317; Majâlis al Mu'minîn, fol. 230^b; Kashf al Ḥujub, fol. 112^b; Muntahâ al Maqâl fi 'Ilm ar Rijâl, foll. 196^a; Talkhîş al Maqâl, fol. 201^b; Brock., vol. i., p. 187.

The author devoted fully twenty years to the composition of the work. It comprises 1699 Hadis, and is divided into thirty-four Books.

The entire work is in two volumes.

Vol. I.

Contains the following four Books:—

- I. كتاب العقل , foll. 1-8.
- II. كتاب التوحيد, foll. 8-23.

III. كتاب العجة, foll. 24-90.

IV. كتاب الايمان والكفر, foll. 91-150.

Beginning:-

الحمد لله المحمود لنعمته المعبود لقدرته المطاع في سلطانه أما بعد فقد فهمت ما شكوت من اصطلاح دهرنا على الجهالة الن

Books V.-VII., viz. كتاب فضل القران, كتاب الدعاء, and كتاب and كتاب وعناب are not found in this copy.

For other copies of the work, see: Berlin, 1855; Loth, 144; Br. Mus. Suppl., 150. For commentaries, see: Berlin, 1850-58.

A volume of the work, containing the first seven Books, was lithographed in Persia A.H. 1281 = A.D. 1863, and the whole work, comprising 34 Books, was lithographed in two volumes in A.D. 1900.

Written in beautiful Naskh, with an illuminated head-piece. Dated A.H. 1109.

No. 258.

foll. 583; lines 23; size 14×8 ; $8\frac{1}{2} \times 4$.

Vol. II. of the above.

Contains Books VIII.-XXXIV.

This volume begins with كتاب الطهارة thus:--

ابواب طهور الماء قال ابو جعفر محمد بن يعقوب الكليني حدثني علي على ابراهيم بن هاشم النوفلي الماء كله طاهر الن

and ends with كتاب الروضة, the last Book.

Written in good Naskh. Dated A.H. 1150.

No. 259.

The same.

foll. 549; lines 33; size $11\frac{1}{2} \times 6$; 8×4 .

A slightly defective copy of Vol. II., beginning with كتاب الطهارة and ending with كتاب الايمان والنذور The last two Books, كتاب الروضه and lightly defective copy of Vol. II., beginning with كتاب الطهارة المناب
Written in beautiful Naskh, within red ruled borders, with an illuminated head-piece.

. حسين بن ابراهيم بن عبد الله Scribe

A note on fol. 297 and the colophon say the present copy was transcribed in A.H. 1196, for a Shî'a Qâdî Shaikh Ibrâhîm.

No. 260.

The same.

foll. 339; lines 37; size 12×7 , $8\frac{1}{2} \times 4$.

Vol. II.

Beginning with كتاب الطهارة, and ending with كتاب المعيشة, corresponding with foll. 1-260 of MS. No. 258.

Written in good Naskh. Dated A.H. 1105.

No. 261.

The same.

foll. 316; lines 37; size 12×7 , 8×4 .

Vol. III.

The continuation of the above, beginning with كتاب النكاح, and ending with متاب الايمان والندور, corresponding with foll. 261-583 of MS. No. 258.

Dated A.H. 1107.

Both this and the preceding volume were written by the scribe

No. 262.

foll. 384; lines 25; size 10×6 , $7 \times 3^{1}_{4}$.

شرح الكافي

SHARH AL KÂFÎ.

An incomplete copy of a commentary on Al Kâfî, in two parts bound in one volume.

By an anonymous author. He has quoted several works in this commentary, the latest being Asmá' ar Rijál by Muḥammad Amîn Astarábádî (d. A.H. 1028 = A.D. 1629).

According to Kashf al Hujub, fol. 92b, commentaries on Kâfî were written by Bâqir Dâmâd (d. A.H. 1041 = A.D. 1632) and Khalîl bin Gâzî (d. A.H. 1091 = A.D. 1682).

Part I., foll. 1-148. ('ommentary on كتاب الطهارة The colophon runs thus:—

هذا اخر ما اردنا شرحه من كتاب الايمان والكفر

Part II., foll. 149-398. Commentary on كتاب الدعاء. Ends abruptly thus:—

روي عن ابن ابي عبر عن جيل بن عبران الطبي عن ذريخ عن ابي عبدالله عليه السلام ـ قال فصليتها با الليل

Written in Nasta'liq. Not dated; apparently 13th century A.H.

No. 263.

foll. 341; lines 25; size 10×6 , $8 \times 3\frac{1}{2}$.

كتاب من لا يحضري الفقيه

KITÂB MAN LÂ YAHDURUHU 'L FAQÎH.

The Second of the four Shi'a canonical collections.

Author: Abû Ja'far Muḥammad bin 'Alî bin Ḥusain bin Mûsâ bin Bâbawaih al Qummî, بابويه القري القري القري القري بين علي بين على بين على بين على بين على بين على بين موسىل بين القري , a traditionist and famous author, who composed nearly 300 works on different branches of learning. The date of his birth has not been determined by his biographers. He came to Baġdâd in A.H. 353 = A.D. 966, and there delivered lectures on Ḥadîş and jurisprudence, which were attended by large numbers of pupils. Numerous traditionists have quoted Ḥadîş from him. He died in A.H. 381 = A.D. 991.

For his life and works, see: Manhaj al Maqâl, fol. 295; Kashf al Hujub, fol. 148; Talkhîs al Aqwâl, fol. 300; Muntaha al Maqâl, fol. 47; Fihrist Tûsî, No. 661; Majâlis al Mu'miuîn, fol. 231.

The author of Majalis al Mu'minîn, basing his statement on Tusi's work, gives A.H. 331 as the date of the author's death:—

شيخ طوسي در كتاب فهرست گفته كه ابو جعفر بن بابويه القمي شيخي جليل حافظ حاديت بصير جال رجال و ناقد اخبار بوده و در ميان علماء قم كسي مانند او در حفظ و كثرت علم پيدا نشده و قريب بسه صد تصنيف دارد و در سال سه صد و سي و يك در بلدهٔ ري وفات يافت

The words = 231 are found in all the manuscript copies of Majális, as well as in the lithographed Tehrân edition, thus placing Qummî's death in A.H. 331. In the Asiatic Society's edition of Tûsî's work, No. 661, as well as the Oriental Public Library manuscript copies, there is no mention of Qummî's death.

The same mistake in author's date of death (A.H. 331) is found in the biographical notice of the author quoted from Najâshî's Asmâ' ar Rijâl in the lithographed edition dated Lucknow, A.H. 1307. The Oriental Public Library manuscript copy of Asmâ' ar Rijâl gives the date A.H. 381. Brock., vol. i., p. 187, mentions two dates for the author's death, namely, A.H. 381 and 391; but the later date is not found in any of the biographical works noted above.

Fol. 1^a contains an incomplete portion of the Sanad (sources of the author for the Hadis of the present work).

For a complete copy of the work and the Sanad, see the lithographed edition.

The work begins abruptly on fol. 2ⁿ, thus:—

It is stated in the preface that the work was composed at the request of the author's friend Muḥammad bin Isḥâq, a noble of Balakh, and that prior to the present composition he had already composed 244 works (166 works of the author are enumerated in Manhaj al Maqâl). It consists of 5,963 Ḥadîş of the following two kinds:—

- (1) Musnad Hadis numbering 3,913,
- (2) Mursal Ḥadîş numbering 2,050,

and is divided into 666 Bábs.

The present copy is incomplete, wanting a few lines at the beginning. For other copies of the work see: Berlin, Nos. 4,782-3; Pet. 250; Paris, 1,108; Br. Mus., No. 905; India Office, 283; Bodl., ii., Nos. 84-86. Written in good Naskh.

Not dated; apparently 10th century A.H.

No. 264.

The same.

foll. 318; lines 20; size $13 \times 7\frac{1}{2}$; 9×5 .

Another incomplete copy of the same, designated the First Part (الجزء الاول).

Beginning:

اللهم اني احمدك واشكرك واؤمن بك ونتوكل عليك واقر بذنبي اما بعد لما ساقني القضاء الل بالد الغربة الن

and ending with the last Hadis of باب نوادر الصلوة, corresponding with vol. i., pp. 1-184 of the lithographed edition.

Marginal notes are not frequent.

Written in good Naskh.

Not dated; apparently 10th century A.H.

No. 265.

The same.

foll. 122; lines 21; size 11×6 ; $7 \times 3\frac{1}{2}$.

Another incomplete copy of the same, beginning as the above, and ending with the Ḥadīṣ of the chapter معرفة الكبائر, corresponding with vol. i., ii., and a portion of vol. iii. (pp. 1-192) of the lithographed edition.

Written in ordinary Naskh.

Not dated; apparently 13th century A.H.

No. 266.

foll. 415; lines 20; size 10×7 , $6 \times 7\frac{1}{2}$.

تهذيب الاحكام

TAHDÎB AL AḤKÂM.

The Third of the four Shî'a collections of traditions.

Vol. I.

Beginning:-

الحمد لله ولي الحمد ومستحقه وصلى الله على خير خلقه محمد واله وسلم تسليما كثيرا الن

Author: Abû Ja'far Muḥammad bin Ḥasan bin 'Alî aṭ Ṭûsî, ابو جعفر. The author, a well-known scholar and traditionist, was born in A.H. 385 = A.D. 995, and studied Ḥadiṣ under Muḥammad bin Muḥammad An Na'înî (d. A.H. 413=A.D. 1053) and some others. He travelled to 'Irâq in A.H. 408, and then to Baġdad, where he permanently settled near the Bâb al Karkh, and delivered lectures on Ḥadiṣ and on other subjects till A.H. 448. In that year the author, on account of a serious dispute between the Shî'as and Sunnîs of Baġdad, was obliged to leave the place for Najaf, where he died in A.H. 460 = A.D. 1068.

Kashf al Ḥujub, fol. 41°, places the author's death in A.H. 458 = A.D. 1066. Brock., vol. i., p. 404, first mentions the author's death as taking place in A.H. 459 = A.D. 1068, and then in A.H. 460 = A.D. 1069. Iktifâ al Qunû' places the author's death in A.H. 466 = A.D. 1075.

But the authors of the following works all say that Tûsî died in A.H. 460 = A.D. 1068:—

- (1) Majâlis al Mu'minîn, fol. 246°,
- (2) Muntaha al Maqâl, fol. 185,
- (3) Manhaj al Maqâl, fol. 280b,
- (4) Talkhîs al Aqwâl, fol. 222b,
- (5) Al Wajiz, fol. 7ª.

The author in the preface says that the present work mostly consists of the Ḥadîṣ used in Al Muqanna'ah, a religious work by his teacher Muḥammad bin Muḥammad An Na'îmî, but partly of Ḥadîṣ taken from other works.

Beside the present work and the works mentioned in Brock., vol. i., p. 404, the following are enumerated among his compositions by the author himself in Filnrist Tûsî:—

- كتاب النهايه 1.
- كتاب المفصم في الامامه 2.
- تلضيص كتاب الشافي 3.
- كتاب ما لا يسع المكلف الاخلال به 4.
- كتاب العمدة في اصول الفقه 5.
- مسائل الخلاف مع الكل 6.
- كتاب ما يعقل وما لا يعقل 7.
- كتاب المبسوط .8
- مقدمة في المدخل الي علم الكلام .9
- مسئلة في الاحوال 10.
- كتاب الإيجاز في الفرائض 11.
- مسئلة في العمل بخبر الواحد 12.
- مسئلة في لحريم القفاع 13.
- المسائل العنبليه .14
- المسائل الرحبية 15.

- المسائل الدمشقية 16.
- كتاب في تفسير القران 17.
- المسائل الرازية 18.
- المسائل في الفرق بين النبّي والامام .19
- المسائل العلبيه 20.
- كتاب النقض على ابن شاذان 21.
- مسائل ابي الراح 22.
- انس الوحيد .23
- مغتصر المصباح .24
- الاقتصاد فيما جب علم العباد .25
- المسائل الالياسية .26
- مضتصر اخبار المضتار .27
- كتاب الغيبه 28.
- المسائل الجائزيه 29.
- هداية المسترشدين 30.
- كتاب اخبار الرجال 31.
- مقتل العسين 32.

and beside these, the following works of the author are enumerated in Muntaha al Maqâl:—

- كتاب في تفسير القران 1.
- شرح المقدمه 2.
- كتاب تمهيد الاصول 3.

The present copy ends with كتاب الجهاد.

For other copies of the work see: Bodl., ii., 87, Hand-list of Âşafiyah Library, Hyderabad, Nos. 187–188.

Written in good Naskh. Foll. 1-10 have been supplied in a later hand.

Dated A.H. 1073.

يوسف بن احمد بن صالح بن سعيد البصراني Scribe

No. 267.

The same.

foll. 515; lines 21; size $9\frac{1}{2} \times 7$, 7×5 .

Another copy of the first volume, beginning and ending as above. Written in good Naskh.

Dated A.H. 1091.

The second vol. of the work, which is wanting, contains the following Kitâb:--

- كتاب الديون .I
- كتاب الكفالات II.
- كتاب الضمانات III.
- كتاب العوالات ١٧.
 - كتاب الشهادات ٧٠
- كتاب القضايا والاحكام VI.
- كتاب المكاسب VII.

No. 268.

foll. 375; lines 23; size $10 \times 7\frac{1}{2}$, $8\frac{1}{3} \times 4\frac{1}{2}$.

VOL. III.

The third vol. of the Tahdîb, beginning with کتاب النکاح abruptly thus:—

الحسن بن سعید بن قاسم بن محمد بن سلام الفراء عن جریر عن عبد الله

and ending with the last Ḥadiş of كتاب الديات.

Written in good Naskh.

ŧ

Not dated; apparently 11th century A.H.

عبد المهدي بن حاجي بن عبد الحسين Scribe

No. 269.

foll. 350; lines 25; size $11\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$; 7×4 .

الاستبصار

AL ISTIBSÂR.

The Fourth of the Shi'a collections of traditions.

By the author of the preceding work.

The difference between the present composition and the Tahdib mentioned above, as stated by the author himself in his work Fihrist (No. 620), is that the Tahdib contains the two following classes of Hadis:—

- (1) Hadis in the narration of which all the traditionists agree;
- (2) Ḥadîş transmitted from some traditionists, but not narrated by others.

The present work contains only the Hadiş of the latter class:-

كتاب الاستبصار فيما اختلف من الاخبار وهو يشتمل على عدة كتاب تهذيب الاحكام غير أن هذا الكتاب مقصور على ذكر ما اختلف من الاخبار والاول جمع الخلاف والوفاق

Beginning:-

العمد لله ولي العمد ومستعقه والصلوة والسلام على خيرته والطاهرين من عترته النم

The work is divided into 925 Books, and contains 5511 Ḥadîş. For other copies of the work see: Berlin, 1772-6; Pet. 56. The work was printed in Tehrân in A.H. 1322 = A.D. 1903.

Written in beautiful Naskh, with a head-piece at the beginning. Dated A.H. 1057.

محمد الباقر المشهدي Scribe

No. 270.

The same.

foll. 324; lines 27; size 11 \times 9½; 8 \times 4.

Another copy of the same, beginning and ending like the above. Written in good Naskh. Dated A.H. 1095.

احمد بن محمد بن مبارك بن حسن بن ابراهيم الساري Scribe

No. 271.

The same.

foll. 379; lines 25; size $12\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$; $8\frac{1}{2} \times 4$.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 1074.

The MS. bears on the title-page, as well as on the last page, seals of Nawâb Wilâyat 'Alî Khân of Patna, and of his son Khurshaid Nawâb, who presented the MS. to the Library in 1898.

No. 272.

foll. 398; lines 20; size $8\frac{1}{2} \times 5$; $8\frac{1}{2} \times 3$.

الوافي

AL WÂFÎ.

An incomplete copy of a work containing the above four Shî'a eanonical collections of the Ḥadîṣ, with explanation of the difficult words.

By Muḥammad bin Murtaḍa, محمد بن مرتض, commonly called al Muḥsin al Kaṣḥî (النصين الكاشي), a well-known scholar and author of numerous works, who died shortly after A.H. 1092 = A.D. 1679. See Kaṣḥf al Ḥujub, fol. 195.

Brock., in vol. ii., p. 201, mentions Al Muhassin al Kashî (الكاشي), giving the date of his death as A.H. 911 = A.D. 1505, and enumerates As Safî fî Tafsîr al Qur'ân as one of his compositions; and again in the same vol., p. 413, mentions Al Muhsin al Kâshî as a scholar of the 12th century A.H., and enumerates Al Kalimât al Maknûnah min 'Ulûm al Ḥikmah as one of his works; while Kashf al Ḥujub, on fol. 97, 12h and 157, says that the author of the above two works is the author also of the present work, and that he died shortly after A.H. 1092 = A.D. 1679.

Beside the present work the following four compositions of the author are enumerated in Kashf al Ḥujub:—

The entire work is in fifteen parts. The present copy contains only two parts, viz. the 4th and 5th.

Part 4th, foll. 1-141.

Beginning:-

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله ثم على آل بيت رسول الله ـ كتاب الطهارة

Written in good Naskh, A.H. 1128.

Foll. 141-143 are blank.

Foll. 143-148 contain the index to the present work.

Part 5th, foll. 149-398.

Beginning with كتاب الصلوة. This part is defective towards the end.

The following abbreviations are observed in the work: يه for At Tahdîb; کا for Al Kâfî بب ; من لا يعضره الفقيه for At Tahdîb; کا for Al Kâfî بب

Written in good Naskh.

Not dated, apparently 13th century A.H.

ZAIDÎ MUSNAD.

No. 273.

Foll. 80; lines 15; Size $8 \times 5\frac{1}{2}$; 5×3 .

المسند

AL MUSNAD.

An incomplete copy of the Musnad Ḥadîş, designated here as Musnadu Zaid.

Author: Zaid bin 'Alî bin Ḥusain bin 'Alî bin Abî Ṭâlib, الم الله على الله

The present copy is defective at the beginning as well as at the end. Beginning abruptly with the Ḥadîş of the chapter صلوة العريض thus:---

عليهما السلام يصلي المريض قائما فان لم يستطع فجالساً عليهما السلام ابو الحيسن \$\text{thus} := \text{thus} \text{thus} \text{thus} \text{cut} \text{thus} \text{cut} \text{thus} \text{cut}
The Isnâd for the present work, quoted on fcl. 72, runs thus:—

حدثنى عبد العزير بن اسعاق بن جعفر البغدادي قال حدثنى ابراهيم المام على بن محمد الكوفي قال حدثنى سليمان بن ابراهيم ألمعاربي جدى ابو امي قال حدثنى نصر بن مراحم المنقري قال مسعت هذا الكتاب من ابي خالد الواسطى الن

On fol. 72 the scribe quotes a statement of 'Abdal 'Azîz bin Ishâq (an eminent Zaidî traditionist, who was alive in A.H. 326 = A.D. 937, see Manhaj al Maqâl, fol. 180), who gives us to understand that almost all the followers of Zaid who had studied the work under him were killed in the revolution of A.H. 122, except Abû Khâlid al Wâsiţî, who, it is said, studied the present work under the author:—

قال عبد العزيز بن اسعاق قال ابراهيم سألت ابا خالد رحمه الله تعالى كيف سمعت هذا الكتاب عن الامام زيد بن علي قال سمعناه من كتاب معه قد وطأه وجمعه فما بقى من اصحاب زيد بن على ممن سمعه الاقتل غيري

In another note on the same folio the scribe says that Abûl Qâsim 'Alî bin Muḥammad al Kûfî, arranged the work in the order observed in other works of jurisprudence.

Contents:-

to chapter صارة المريض to chapter صارة المريض to chapter كتاب الصلوة الفير (previous chapters of كتاب الصلوة and the whole of كتاب الطهارة are wanting).

غسل النبى . . to chapter غسل الميت to chapter . . غسل النبى . كتاب الجنائز of وتكفينه .

كتاب الصوم of الوصال في الصيام of الوصال في الصيام to كتاب الصوم (some chapters of كتاب الصوم are wanting).

Foll. 25-40, from chapter فضل العج to chapter الرجل يضعي الدمام .

to chapter فضل الكسب من العلال to chapter فضل الكسب من العلال (some chapters of يبع الثمار are wanting).

0

.باب نكاح العبيد .Foll. 49, باب

Foll. 50-52, from chapter كتاب الطلاق of كتاب الطلاق to كتاب الطلاق are wanting).

.كتاب العدود, 53-60, كتاب

Foll. 61-65, السير .

. كتاب الفرائض ,73, Foll. 66-73

كتاب فضل العلماء, Foll. 74-79.

Fol. 80 contains a collection of Hadis from certain Sunni works.

The present work is very rare and not mentioned in any catalogue. For other works of the author, see Berlin, Nos. 9681, 10224, 10237, 10265.

Written in good Naskh.

Not dated; apparently 9th century A.H.

SUNNÎ ARBA'ÎNÎYÂT.*

(Works of forty Hadîş narrated by the Sunnî traditionists.)

No. 274.

foll. 25; lines 23; size $9\frac{1}{2} \times 7$; $7\frac{1}{4} \times 5$.

الاربعين الودعانية

AL ARBA'ÎN AL WAD'ÂNÎYAH.

A work containing a collection of forty Ḥadiş with a commentary on the same. By Abû Naṣr Muḥammad bin 'Alî bin 'Ubaidallah bin Alimad bin Ṣâliḥ bin Sulaimân bin Wad'ân, حمد بن عبيدالله بن احمد بن صالح بن سليمان بن ودعان , a scholar and a Qâdî of Mauṣal, who died in A.H. 494 = A.D. 1101; see Ḥâj. Khal., vol. i., p. 50; Brock., vol. i., 355.

The present Arba'in has been transmitted from the Qâdî by his pupil Abû Tâhir Alimad bin Muliammad bin Alimad as Salafî (who died at the age of 106 years in a.h. 576 = a.d. 1180). Salafî regarded the Hadîş of the work as genuine, but other traditionists have condemned the present work for including a few weak Hadîş.

Beginning:

حدثنا الشيخ الامام ابو طاهر احمد بن محمد بن احمد السلفي الاصفهائي قال ابو نصر محمد بن علي بن عبيدالله بن احمد بن صالح بن سليمان بن ودعان حاكم الموصل . . . العديث الاول عن انس بن مالك قال خطبها رسول الله صلى الله عليه وسلم على ناقة العذعاء

^{*} The Prophet in some Hadîs is said to have declared special regard for those who remembered any forty Hadîs. Consequently numerous traditionists composed works containing such collections. 'Abdallah bin Mubârak al Marwazî (d. A.H. 181 = A.D. 796, see No. 282, Sharh al Arba'in, fol. 16a), is the first traditionist who composed a work comprising 40 Hadîs. Later on, works containing 40 Hadîs came to be regarded as a special branch of Hadîs.

Each Hadis is followed by its commentary. The commentary of the first Hadis begins thus:—

For other copies of the Arba'in, see Berlin, Nos. 1458-60; Cairo, vol. i., p. 409. No printed edition of the work has appeared.

The present MS., dated A.H. 730, is a transcription of the copy written by Zakarya bin Yahya bin Zakarya, author of Risala fi al 'Amal (see Berlin, No. 5864).

Written in a very clear Naskh.

Seribe علي بن عبد الهادي بن معمد بن جييل العسقلاني a traditionist of the 8th century A.H. For his work, see No. 279.

No. 275.

foll. 29; lines 9; size $9\frac{1}{4} \times 6$; $4\frac{1}{2} \times 3$.

الاربعين

AL ARBA'ÎN.

A collection of forty Hadis.

Author: Abû Zakarya Yahya bin Sharf an Nawawî (d. A.H. 678 = A.D. 1278). For his life, see No. 192.

Beginning:

l

قال الشيخ العلامة معي الدين النووي . . . العمد لله رب العالمين قيوم السموات والارضين . . . اما بعد فقدروينا عن علي بن ابي طالب وعبد الله بن مسعود . . . ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من حفظ على امتى اربعين حديثا الن

For other copies of the work see: Berlin, Nos. 1476-7; Raf, 389; Münch, 127; Lied, 1746-7; Br. Mus., 878; Paris, 386-744; Cairo, vol. i., p. 264; Brock., vol. i., p. 396. The present Arba'in with the commentary (No. 283) was printed in Cairo A.H. 1307 = A.D. 1891, and the text was separately printed in Cairo in the same year.

For the commentary on the work by the author himself see No. 278, and for a treatise by the author dealing with the philology of the difficult words used in the Arba'în see No. 279, foll. 60*-63.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 1026.

مصد بن شهاب الدين الرضواني Seribe

One Sulaiman bin Ahmad al Malihi, a scholar of the 11th century A.H., studied from the present copy, as appears from the following note:—

طالع في هذا الكتاب واورع فيه شهادة أن لا اله الا الله وأن محمدا رسول الله وتسأل الله سبحانه أن توفاه على الاسلام . . . كتب الفقير سليمان بن أحمد العليمي

On the title-page, as well as the last fol. of the MS., are various extracts from different works.

No. 276.

foll. 26; lines 13; size $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $5 \times 3\frac{1}{2}$.

Another copy of the same work.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century A.H. Marginal notes are not frequent.

No. 277.

foll. 13; lines 18; size 10×6 ; 8×4 .

Another copy of the same.

Written in Nasta'liq.

Not dated, apparently 13th century A.H.

One Manlavi 'Abdalmajîd, a zamindar of Patna, presented the present MS. to the Library in 1914. The title-page bears a Sanad granted by

۱

Maulavi Muhammad Sa'îd, a well-known Arabic scholar of Patna, who died in а.н. 1304=а.р. 1888, to his pupil 'Abdalqâdir bin 'Atîqallah:—

الحمد لله رب العالمين وبعد فقرأ علي وسمع هذه الاربعين . . . من اولها الى اخرها عبد الثادر بن سيد عتيق الله . . . قال ذلك بفيه ورقمه بقلمه

محمد سعيد بن واعظ على عفى الله عنهما

No. 278.

foll. 38; lines 17; size 8×6 ; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

شرح الاربعين SHARH AL ARBA'ÎN.

A commentary on the above work, by the author himself. Beginning:—

الحدد لله رب العالمين قيوم السموات والارضين دل العديث على ان النية معيار السنة الن

For other copies of the commentary, see Cairo, vol. i., p. 403. A printed copy of a Cairo edition, without date, is noticed in Rampore Hand-list, No. 189.

The text is written in Naskh and the commentary in Nasta'liq. Not dated, apparently 12th century A.H.

No. 279.

foll. 63; lines 23; size 10×7 ; $7\frac{1}{2} \times 5$.

An autograph copy of a commentary on the above Arba'ın (No. 275), by 'Alı bin 'Abdalıadı bin Muḥammad bin Yaḥyâ al 'Asqalanı', على بن حبد

الهادي ين محمد بن يحبى العسقلاني, a scholar and traditionist of the 8th century A.H., who composed the present commentary in A.H. 733=
A.D. 1333, as appears from the following colophon:—

علقه الملتجي الى عفوربه المستقبل من زلته وذنبه على بن عبد ألهادي بن محمد بن يعيى العسقلاني ... عفا الله عنه وغفر له ولوالديه ولمشائخه واحبابه وجميع المسلمين اجمعين وكان الفراغ من تعليقها يوم السبت الموافق للثالث من شهر شوال سنة ثلاث وثلثين وسبعمائة

The work as well as the commentator is not mentioned in any catalogue. No mention of his life is given in biographical works, but the above-mentioned colophon gives us reason to believe that he was a Syrian scholar of the 8th century A.H., who died after A.H. 733=A.D. 1333. The copy is defective at the beginning. It begins abruptly with the commentary on the 4th Hadis thus:—

في هذا اكراب ومات رسول الله صلى الله عليه وسلم ولم يضع حجر على حجر ولا لبنة على لبنة الن

Foll. 60°-63 contain a treatise by Nawawi, dealing with the philology of the difficult words used in Hadiş in the Arba'ın (No. 275).

Beginning:

قال جامع الاربعين وها انا اذكر مضتصرا في ضبط الفاظها مرتبةً لئالا يغلط في شيء منها وليستغني بها حافظها من مراجعة غيرة

The MS. is written in a very clear bold Naskh. Dated A.H. 733.

No. 280.

foll. 141; lines 27; size 10×7 ; $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$.

شرح الاربعين

SHARH AL ARBA'ÎN.

A commentary on Nawawi's Arba'in, by Muḥammad bin Aḥmad al Mas'ûdî al Ḥanafi, مصمد بن احمد المسعودي العنفي, a scholar of the

8th century A.H., who composed the present work in A.H. 748, and died in A.H. 788 = A.D. 1386. See Brock., vol. i., p. 396.

Beginning:-

الحمد لله المعمود بكل لسان المفضوع لكلمته وعظمته في كل زمان ومكان النے

The colophon runs thus:-

قال جامعه محمد بن مسعود اسعدة في الدارين وكان الفراغ منه من هذا التعليق شهر ربيع الآخر سنة ثمان واربعين وسبعمائة

Only one other copy of the present commentary is mentioned, see Cairo, vol. i., p. 264.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 840.

Foll. 1-3 are supplied in a later hand.

The scribe does not reveal his name anywhere in the MS.

No. 281.

foll. 471; lines 17; size $7\frac{1}{2} \times 5$; 6×4 .

جامع العلوم والحكم JÂMI' AL 'ULÛM WAL HIKAM.

A commentary on Nawawi's Arba'ın, by 'Abdarrahmân bin Ahmad bin Rajab al Bagdâdî, عبد الرحمي بي احمد بي رجب البغدادي commonly called Ibn Rajab, a well-known Hanbalı scholar and traditionist, who was born in Bagdâd, A.H. 706 = A.D. 1306, where he was brought up and received his education. Thence he travelled to Damascus, where he permanently settled, and studied under—

Muḥammad bin Ismâ'îl (d. A.H. 735 = A.D. 1335),

Ibrâhîm bin Dâ'ûd al 'Attâr (d. A.H. 745 = A.D. 1345),

and others. From Damascus he went to Egypt, where he studied under Abû'l Fath al Mandûmî and Qalânsî, the well-known traditionists of Egypt. He secured a good reputation as an author as well as a scholar, and died in A.H. 795 = A.D. 1393. For his life and works see: Ad Durar al Kâminah, fol. 550; As Suhab al Wâbilah, fol. 117; Brock., vol. ii., p. 107.

Beginning:-

قال الشيخ الانام العلامة الاوحد شرف الاسلام مفتي الانام الشيخ زين عبد الرحمن بن الشيخ الامام العلامة شهاب الدين احمد بن شيخ اللامام رجب البغدادي الحمد لله الذي اكمل لنا ديناً واتم علينا النعمة الن

For other copies of the work see: Berlin, 1492; Cairo, vol. i., p. 355. The work has not been printed.

Written in good Naskh.

Dated A.H. 790.

Scribe عبد القادرين معمد, a pupil of Ibn Rajab.

The last fol. bears an autograph Sanad, dated A.H. 790, granted by Ibn Rajab to the scribe:—

قرأ علي هذا الكاتب . . . من جمعي وتأليفي وشرح الاربعين النووية . . . وقابل نسخته من اصلي وصحت هذه النسخة بحمد الله . . . واجزت له روايته عني مع رواية ما يجوز لنا روايته . . . يوم الثلثاء جمادي الاولى سنة تسعين وسبعمائة بدمشق المحروسة ـ

قاله وكتبه عبد الرحس بن رجب العنبلي عفي الله عنه ـ

The above Sanad also tells us that the present copy was compared with the autograph copy by the scribe, while he studied the present work under Ibn Rajab.

No. 282.

foll. 119; lines 19; size $7\frac{1}{3} \times 5\frac{1}{2}$; $5 \times 3\frac{1}{3}$.

شرح الاربعين SHARH AL ARBA'ÎN.

An incomplete copy of the commentary on Nawawi's Arba'in by Muḥammad bin Muḥammad ad Dalji, محمد بن محمد الدلجي, a scholar and traditionist of Egypt, who died in А.н. 947 = A.D. 1540. See Brock., vol. i., p. 397; Gotha, No. 617.

1

Beginning:-

العمد لله رافع اعلام الملة الزهراء بلوامع آيات الكتاب ومحكم مباني احكام الشريعة الغراء النم

• In the preface the commentator traces his Isnâd for transmitting the Hadiş of the Arba'ın (No. 275) from Ahmad bin 'Abdalwâhid al Mişrî, a traditionist of the 8th century A.H. (see Berlin, No. 1490). The MS. ends abruptly, thus:—

ومن رام حقائق التوبة فعليه بكتاب المنازل

Only one other copy of the work is mentioned, see Gotha, No. 617. Written in good Naskh.

Not dated, apparently 11th century A.H.

No. 283.

foll. 169; lines 21; size $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$; $7 \times 3\frac{1}{2}$.

الفتح المبين

AL FATH AL MUBÎN.

A popular commentary on Nawawi's Arba'in, by Aḥmad bin Muḥammad bin 'Alî bin Ḥajar al Haişumi, علي ين حجر احمد بن محمد بن علي الله ينهي احمد الهيشمي الهيشمي

This great author and commentator was born in Abu'l Ḥaiṣum (a Maḥallah in Egypt), A.H. 909=A.D. 1503. This date is found in a treatise dealing with the life of the author by one of his pupils (see Hand-list, No. 11/2632). The latter quotes the author's own statement regarding the date of his birth: مناهدته بخطه ببحلة ابي الهيئم اواخر سنة تسع وتسعمائة المحدثة بخطه ببحلة ابي الهيئم اواخر سنة تسع وتسعمائة date; while Brock, vol. ii., p. 388, wrongly places the author's birth in A.H. 911 = A.D. 1505.

The author, like the author of Fath al Bârî (see No. 159), is commonly called Ibn Hajar. The reason given to us by his biographers for his being so called is that one of his ancestors was habitually given to silence, so he became known as (stone). Hence the author is

known as ابى حجر (son of stone). He lost his father at an early age. Shamsuddîn ash Shinnâwî (d. A.II. 933 = A.D. 1528) and Abû'l Hamâ'i, well-known scholars of Egypt, took him in their charge and gave him his early education. In A.H. 924 Shinnawi admitted him in the In a very short time (A.H. 929) Ibn Hajar Madrasah Jámi' Azhar. completed his study at that institution. During the course of his study in Jâmi Azhar he also attended lectures on different branches of learning in other institutions of Egypt. From about the end of the same year he was continually engaged for four years in teaching work in Egypt. In A.H. 933 he proceeded to Mecca and performed his first pilgrimage, and during his two years' stay in Mecca he secured Sanads from the eminent traditionists of the place. In the beginning of A.H. 935 he returned to Egypt and employed himself in teaching, and devoted part of his time to composition. During eight years as a teacher in Egypt Ibn Hajar gained a wide-spread reputation. л.н. 939 he performed a second pilgrimage to Mecca, and came back to Egypt towards the end of the same year. In A.H. 940 he left, with all the members of his family, for Meeea, where he settled permanently, and was appointed professor of Hadis and of Shafi'i jurisprudence. He was acknowledged to be a specialist in the latter branch. composed 70 works on different branches of the subject, and died in A.H. 974 = A.D. 1600. (Brock, wrongly fixes the date of his death in A.H. 973 = A.D. 1665.)

Beginning:

In the colophon, Ibn Hajar says that he compiled the present commentary in two months, A.H. 951:—

For other copies of the commentary see: Berlin, 1493-6; Paris, 748; India Office, 169; Cairo, vol. i., p. 379. The present commentary was printed in Cairo A.H. 1307 = A.D. 1891.

Written in good Naskli. Dated A.H. 1004.

فور الدين علي بن رمضان Seribe

No. 284.

foll. 253; lines 16; size $10 \times 5\frac{1}{2}$; 5×3 .

الهبين الهعين

AL MUBÎN AL MU'ÎN.

A commentary on Nawawî's Arba'în, by 'Alî bin Sulţân Muḥammad al Qârî, علي بن مناطان محمد القاري, who died in A.H. 1014 = A.D. 1605 (see No. 236).

Beginning:-

العمد لله الذي جعل الاعداد والاوقات اعتبار اللانام فغلق السموات والارض في ستة ايام الن

For other copies of the work see: Berlin, No. 1497; Cairo, vol. i., p. 396. A printed copy of the Cairo edition is noticed in Raf as Sutur, p. 45.

Written in beautiful Naskh, within gold-ruled borders.

No date; apparently 11th century A.H.

Marginal notes are found throughout the MS.

No. 285.

foll. 37; lines 17; size $7 \times 3_2^1$; $5 \times 2_2^1$.

شرح الاربعين

SHARH AL ARBA'ÎN.

A commentary on Nawawi's Arba'ın, by Sa'ıd bin Muḥammad al Mufti, سعيد بن محمد المفتى.

The commentator (an Indian scholar) says in the preface that he studied the Arba'ın under Muḥammad 'Ismatullah bin Maḥmud al Bukharı, a scholar of the 10th century A.H., and the author of the Ḥashiya 'Ala Sharḥi Mulla Jamı (see Hand-list, No. 1541). The date of the composition of the present commentary, as given in the colophon, is A.H. 1015.

Beginning:

العمد لله على الاكرام وعلى نبيّه الصلوة واسلام وعلى آله واصحابه البررة الكرام . . . اما بعد فيقول العبد الضعيف الى الله المفتي محمد معيد

We are not acquainted with any other copy of the work.

The following note on the title-page says that, in A.H. 1152, the MS. was placed in the Royal Library at Aurangâbâd, Deccan, known as Khujista Bunyâd (see Giyâş, p. 159, خجسته بنیاد لقب اورنگاباد که شهریست در دکی): — شهریست در دکی): —

بابت سنه ۱۱۵۲ هجره مقدسه در بلدهٔ طیبه خجسته بنیاد ۱۵ ربیع الثانی سن مذکور داخل کتبخانهٔ سرکار نموده شد

No. 286.

foll. 14; line 28; size 10×6 ; 7×5 .

تحفة المحبين

TUHFAT AL MUHIBBÎN.

A commentary on Nawawi's Arba'in, by Shaikh Muhammad Ḥayat as Sindhi, مثبت محمد حيات السندهي.

The author was born in 'Adilpore (in Sindh), where he was brought up and educated. At an early age he travelled to Arabia, and studied Hadiş under traditionists of Mecca and Medina, such as—

and others. He permanently settled in Medina, where he was appointed a professor of Hadîş. Muḥammad Fâkhir, an Indian poet and Arabic scholar of Allahabad, who went to Medina in A.H. 1156, and studied

Hadîş under him, describes in his Maşnawî Muḥammad Ḥayat's teaching at Medina, in the following Persian verses:—

درس فرماي مسجد نبوي بطريق رشيق مصطفوي آن محمد حيات بغت بلند بحديث نبي قوي پيوند متع الله زمرة الاعيان بافاداته الى الازمان سر من خاكهاي او بادا جان من در رضاي او بادا

Muhammad Hayât died at Medina in A.H. 1163 = A.D. 1752, and was buried in the cemetery called al Baqî'.

For the commentator's life see Ithaf an Nubala, p. 403. Beginning:—

الحمد حمدا يليق به والصلوه والسلام على حبيبه وآله وصحبه . . . الحمد فهذا شرح لطيف على الاربعين . . . جمعها الامام الفقيه محى الدين ابو زكريا يحيى النووي

The present commentary is not mentioned in any catalogue, and seems to be rare.

The present MS. was written in Medina A.H. 1144, during the life of the commentator, as appears from the following colophon:—

تعريرا في شهر رمضان يوم السبت المبارك خلت من احدال عشر يوماً سنة الف ومائة واربعة واربعين . . . بالمدينة

سید عبد الوهاب بن سید عمر Scribe

No. 287.

foll. 56; lines 13; size $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$: $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$.

كتاب الاربعين

KITÂB AL ARBA'ÎN.

An autograph copy of Arba'in, believed to be unique, by Aḥmad bin Abî Bakr bin Aḥmad bin 'Alî bin Ismâ'il al Ḥanbalî al Qâdirî, وأحمد بن التي بكر بن أحمد بن علي بن اسماعيل القادري, a follower of the Hanbali sehool, and belonging to the Qâdirî order, who was born in Ḥamât, A.H. 763 = A.D. 1364, where he was brought up, and studied under his father and others.

After his father's death in A.H. 782, he travelled to Heliopolis, Emessa, Damascus, Cairo and Aleppo, in which places he studied Hadis and other branches of Islamic literature under fifty scholars. Their names are mentioned in the work by the author.

In A.H. 787 he performed the pilgrimage to Mecca. In A.H. 806 his masterly knowledge of jurisprudence induced the authorities of Aleppo to appoint him as a Qadi of the place, where he continued his services as Qadi till his death in A.H. 840 = A.D. 1437.

For his life and works see As Suhab al Wabilah, fol. 27. Brock., vol. ii., p. 107, wrongly places the author's death in A.H. 831 = A.D. 1428.

Beginning:-

The author in the preface says that he studied under fifty Shaikhs, and having collected forty Ḥadiş he added ten Ḥadiş from his remaining ten teachers, with a view to showing the complete number of his teachers:

Beside the present work and the works mentioned in Brock., vol. ii., p. 107, the following works of the author are enumerated in As Suhab al Wabilah:—

- الدرر والله لي في فضائل الشهور والايام (1)
- كتاب في المتبائنات (2)

Contents:-

Foll. 16-13a. 14 Ḥadîş transmitted by the author from 14 Shaikhs of Ḥamât.

Foll. 13b-15a. 2 Hadîş transmitted from 2 Shaikhs of Emessa.

Foll. 15b-26a. 8 Hadîs transmitted from 8 Shaikhs of Heliopolis.

Foll. 26b-41a. 15 Hadîş transmitted from 15 Shaikhs of Damascus.

Foll. 41b-48a. 5 Hadis transmitted from 5 Shaikhs of Egypt.

Foll. 48^b-56. 6 Hadîş transmitted from 6 Shaikhs of Aleppo.

Written in good Naskh.

Dated Halab, A.H. 837, as appears from the following colophon:—
وكان فراغ مؤلفه وجامعه العبد الضعيف الفقير الى الله احمد بن ابي بكر بن احمد بن علي بن اسماعيل العلبي القادري . . . بتاريخ ثمان الاربعاء منتصف ذي القعدة الحرام سنة سبع وثلاثين وثمانمائة

The last fol. bears an autograph Sanad dated A.H. 738, granted by the author to his pupil, Abu'l Khair Muhammad.

No. 288.

foll. 20; lines 25; size $7 \times 5\frac{1}{2}$; $5 \times 3\frac{1}{2}$.

الاربعين المتبائنه

AL ARBA'ÎN AL MUTABÂ'INAH.

A collection of forty-five Ḥadîş, by Shihâbaddîn Aḥmad bin Ḥajar al 'Asqalânî, عجر العسقلاني (d. a.h. 852 = a.d. 1449, see No. 159). The Ḥadîş of different Isnâds (معبائنة المتوى والاسانيد) are collected in the present work.

Beginning:-

الحمد لله الذي على بصفاته المتبائنة بصفات المضلوقات وارسل سيدنا محمدا صلى الله عليه وسلم بالآيات الن

Ibn Ḥajar himself designates the work as Arba'ın (forty), but he says in the preface that, in collecting the Ḥadış narrated by all well-known 'Abadılah (traditionists named 'Abdullah), he found five in excess of forty; thus the work contains 45 Ḥadış, and completes the number of famous traditionists named 'Abdullah. According to the author's own statement in his work Raf' al Iṣr, fol. 35 (see Handlist, No. 2745), he completed the present work in the Madrasah Shaikhuniyah, Egypt, A.H. 808:—

واملأ الاربعين المتبائنة بالشيخونية ثماني وثمانمائة

Only one other copy of the work is mentioned, viz. Berlin, No. 1510.

Fol. 20 bears the following Sanad, dated A.H. 838, granted by Ibn Hajar to the scribe of the Sanad, Yûnus bin Fâras al Qâdirî (d. A.H. 866 = A.D. 1463, see Tâj at Țabaqât, vol. ix., fol. 532) and others, who studied the present MS. jointly with the scribe under Ibn Ḥajar in the Madrasah Munkadîriyah, close to Ibn Ḥajar's house in Cairo, A.H. 838:—

الصد لله رب العالمين وبعد فقد سمع جميع هذا الجزء وفيه خمسة واربعون حديثاً متبائنة المتون والاسانيد مع ما في اثنائها من الكلام على الاحاديث - على مؤلفها سيدنا ومولانا قاضي الثضاة شيخ الاسلام حافظ العصر استاد اعل الدهربقية المجتهدين شهاب الملة والدين ابى الفضل احمد بن الشيخ الأمام العام العلامه نورالدين ابي العسن علي بن مصد بن معدد بن على بن حجر العسقلاني الشافعي فسح الله في اجله واعاد علينا من بركته بقرأة الشيخ الامام محي الدين ابي البقاء عبد القادر بن الشيخ شمس الدين ابي عبد الله مصد بن محمد الطوجي الشافعي لطف الله به الشيخ الامام العلامة اقضى القضاة شهاب الدين ابي العباس احمد بن جمال الدين ابي المعاسن يوسف بن محمد الشرجي الشافعي والشين الامام العلامه اقضى القضاة عز الدين محمد بن محمد بن عبد السلام الشافعي والشيخ الامام قاضي المسلمين بدر الدين محمد بن محمد بن عبد المنعم البغدادي الصنبلي والشيخ الامام تاج الدين بن محمد بن شهاب الدين احمد بن نور الدين علي الانصاري والفاضل البارع شهاب الدين ابي العباس احمد بن صدر الدين معمد بن روق والشريف نور الدين ابي العسن علي بن معمد معي الدين عبد القادر بن شرف الدبن معمود العسيني القادري

والشيخ الصالح شهاب الدين نعمة الله بن الشيخ الامام العالم عفيف الدين محمد بن الشيخ الامام شرف الدين عبد الرحيم الشيرازي المعروف بالجرهي والفاضل بدر الدين محمد زين الدين ابي بكر جمال الدين يوسف العلادي وابو البر يونس بن فارس بن عبد الله القادري وله الخط وسمع السيخ الامام العلامة ناصر الدين ابي عبد الله محمد بن شهاب الدين احمد بن محمد بن عبد الرحمن المصري الشهير بابن المهندس وولدة احمد من اولها الى اخر الحديث الثامن العشر والسابع عشر والذة محمب الدين محمد في الحديث السادس العشر والسابع عشر والثامن عشر وصح ذلك وثبت في مجلس واحد بالمدرسه المنكديرية والثامن عشر وصح ذلك وثبت في مجلس واحد بالمدرسة المنكديرية الملاصقة بسكني المسمع المشار الية في يوم الاحد ثامن عشرين ذي المعددة الحرام سنة ثمان وثلاثين وثمانمائة واجاز شيخنا المسمع المشار اليه لكل من قرأة وسمعة او حضرة او شياً منه ان يروية عنه وجميع ما يحوز له وعنه روايته بسوال القادري ولله الحمد والمنة وحسبنا الله ونعم الوكيل وفيه تخرجه على العاشية في مجلس واحد صح ذلك ونعم الوكيل وفيه تخرجه على العاشية في مجلس واحد صح ذلك ونعم الوكيل وفيه تخرجه على العاشية في مجلس واحد صح ذلك قاله وكتبة ابو البريونس بن فارص بن عبد الله القادري

The above Sanad is attested by Ibn Ḥajar himself, thus:-

السماع والاجازة صحيحان قاله وكتبه احمد بن على بن حجر الشافعي

The handwriting of the above Sanad and that of the present MS. are identical; it appears therefore that Yûnus bin Fâras, the writer of the Sanad, is the scribe of the present copy. The date of the above Sanad also suggests that the MS. was written in or before A.H. 838.

No. 289.

foll. 30; lines 10-15; size $8\frac{1}{2} \times 6$; $7\frac{1}{2} \times 5$.

الاربعين

AL ARBA'ÎN.

A collection of forty Ḥadiṣ, by Muḥammad bin Yûsuf bin Abi Bakr, محمد بن يوسف بن ابي بكر

One Muhammad bin Yûsuf (d. A.H. 763 = A.D. 1363) is mentioned in Hâj. Khal., vol. i., p. 62, as the author of an Arba'în which deals with Hadîş on the Hajj (pilgrimage) only; but the present work does not contain any Hadîş on that subject.

Muhammad bin Yûsuf az Zarnadî (d. A.H. 730 = A.D. 1330) is mentioned in Berlin, No. 1551, as the author of an Arba'în. But no description of the Arba'în by Zarnadî is to be found in the Berlin or any other eatalogue; therefore it is not possible to say whether that work and the present Arba'în are identical.

Beginning :-

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين ولا عدوان الا علي الظالمين . . . اما بعد فان العبد المذنب محمد بن يوسف بن ابي بكر رحمة الله عليه

We are not acquainted with any other copy of the work. Foll. 1-10 are written in Naskh, and foll. 11-30 in Nasta'liq. Not dated, apparently 12th century A.H.

SHÎ'A ARBA'ÎN.

No. 290.

foll. 169; lines 18; size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$; $5\frac{1}{3} \times 2\frac{1}{2}$.

الاربعين وشرحه

AL ARBA'ÎN WA SHARHUHU.

A collection of forty Ḥadiṣ, with commentary, by Bahâ'addîn Muḥammad bin Ḥasan bin 'Abd-aṣ-ṣamad al Ḥâriṣî, بهاء الدين محمد بن عبد الصمد الحارثي.

This famous Shi'a author, who composed more than sixty works on different subjects, was born in A.H. 953 = A.D. 1546, and died in A.H. 1031 = A.D. 1622. For his life and work see: Khulâsat al Aşar, vol. iii., p. 440; Rieu, Persian Catalogue, No. 25; Br. Mus. Supp., No. 673.

Beginning:-

ان احسن حديث تعلى اللسان بجواهر حقائقه . . . وبعد فان الفقير الى الله بهاء الدين محمد العاملي . . . وهذه اربعون حديثاً من طرق اهل البيت . . . واردفت كل حديث جتاج الى البيان لما يوقف الطالبين على سبيله

The following author's colophon, quoted here by the scribe, gives the date of composition, A.H. 995:—

اتفق الفراغ من مشقه ضعوة يوم الاثنين ثالث العشري الثالث من شهور السنة الخامسة من العشر العاشر من المائة العاشرة

A MS. copy of this work is mentioned in the Rampore Library (printed list, No. 187). The work was lithographed in Tihran A.H. 1322 = A.D. 1903.

At the end the MS. bears seals of Nawâb Wilâyat 'Alî Khân and his son Khurshaid Nawâb, who presented the MS. to the Library in 1898. Dated Shirâz, A.H. 1065.

بهاء الدين مصد الليشي Seribe

No. 291.

The same.

Foll. 187; lines 17; size $8\frac{1}{2} \times 6$; $6 \times 3\frac{1}{2}$.

Another copy of the same.

Written in Naskh. Dated A.H. 1108.

عبد الكريم Scribe

ZAIDÎ ARBA'ÎN.

No. 292.

foll. 88; lines 31; size 11×7 ; $8\frac{1}{4} \times 4$.

الانوار المضية

AL ANWÂR AL MUDÎYAH.

A commentary on Sailaqı's Arba'ın, by Yahya bin Ḥamza, عبيل بي , a well-known author and Zaidı Imam, who was born in A.H. 669 = A.D. 1271, and was proclaimed Imam in A.H. 720 = A.D. 1320. He died in A.H. 749 = A.D. 1349. For his life and works see Br. Mus. Suppl., No. 343-353.

Beginning:-

الحمد لله وحدة والصلوة والسلام على من لانبيَّ بعدة الحمد لله الحكيم الذي انطق لسان الانسان

The commentator says in the preface that after compiling a commentary on Nahj al Balâgah (see Hand-list, No. 1853), he wrote the present commentary, on the basis of a reliable copy of Al Arba'in as Sailaqiyah corrected by the author himself:—

اني لما وقفت على الاحاديث الاربعينية السيلقية وحصلتها سماعاً ببلغ المصنف

He quotes in some places Hadiqat al Hikmat, a commentary on the Arba'in by 'Abdullah bin Hamzah (d. a.u. 613 = a.b. 1285).

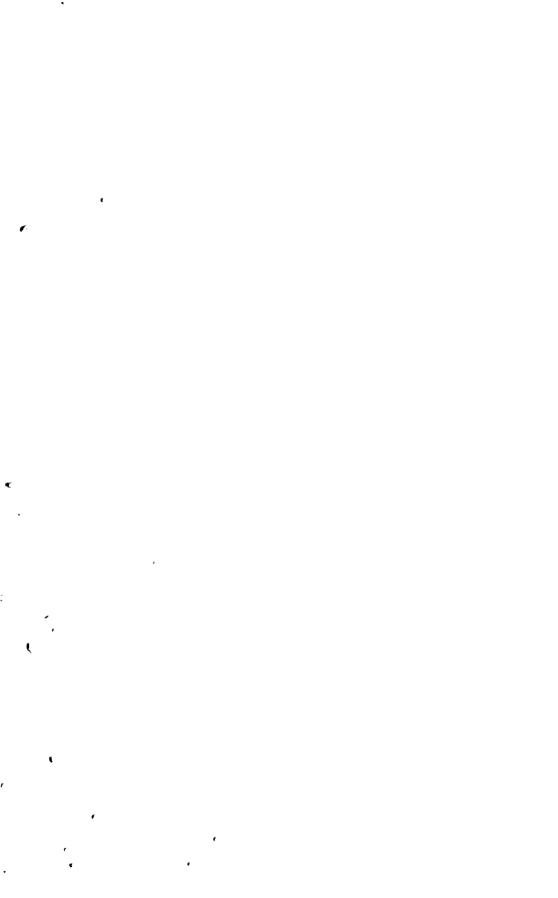
The work is rare, not mentioned in any catalogue.

Written in good Naskh.

Not dated, apparently 9th century A.H.

^{*} This Arba'în is known as Al Arba'în as Sailaqîyah, a collection of forty Ḥadîş by Sayyid Abû Țâlib al Ḥusain bin Muḥammad bin Mahdî al Ḥusainî as Sailaqî (see Br. Mus. Suppl., No. 156).









1994 25/18

Please Bate to the form the first terms of the firs